

Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

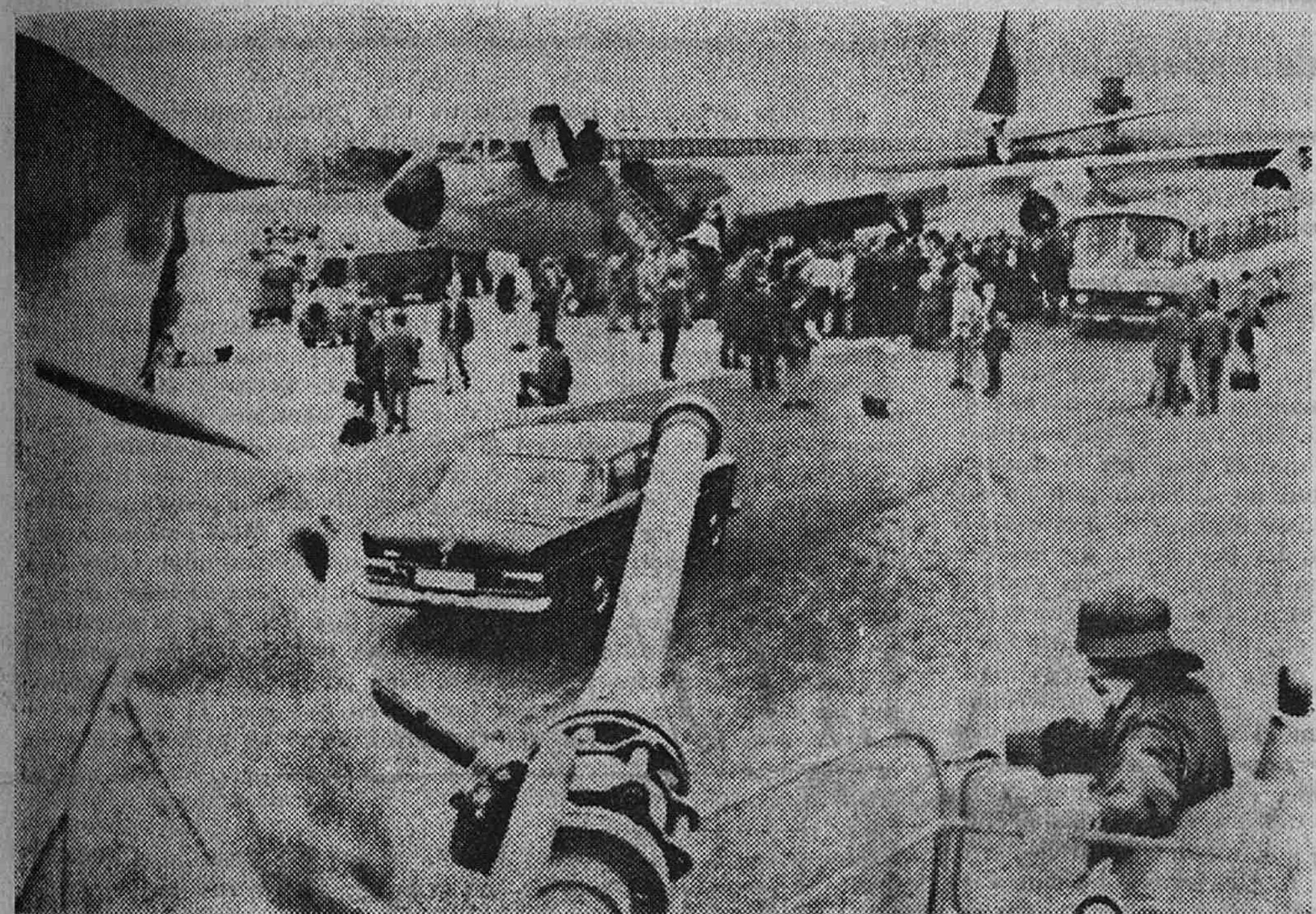
DIRECTOR: JAMIE CAMPANY. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NUM. 11.765. — II EPOCA. — MADRID, MIERCOLES 12 DE AGOSTO 1970. — DEP. L.: M. 17.136. — AV. GENERALISIMO, 142. MADRID (16). TELS. 215 06 40 y 215 22 40. — 4 PESETAS

BRANDT LLEGO A MOSCU

EL AVISO DE QUE HABIA UNA BOMBA EN EL AVION RETRASO EL VIAJE

HOY SE FIRMA EL TRATADO GERMANO-SOVIETICO



Muyendo de Vietnam

Un soldado norteamericano intentó secuestrar un avión

BIEN HOA (Vietnam), 11. (Efe-Upi). — Un soldado norteamericano armado con un fusil automático intentó hoy, sin éxito, secuestrar un avión en Vietnam del Sur, según ha informado un portavoz militar.

La tripulación del avión de transporte de las Fuerzas Aéreas norteamericanas «C-141 Starlifter» consiguieron reducir y detener al soldado George Hardin, de veinte años, cuando intentó apoderarse del avión posado en esta base aérea situada a 22 kilómetros al noroeste de Saigón.

Uno de los tripulantes resultó herido de gravedad al ser alcanzado por un disparo. Hardin estaba detenido en Cholon (Saigón) desde el 22 de julio, fecha en que fue detenido por intentar secuestrar un avión «DC-4» en la base de Tan Son Nhut.

CON UN CUCHILLO

N. DE LA R.—George Hardin, soldado de color de veinte años, intentó el pasado mes de julio secuestrar un «DC-4» tripulado por personal sudvietnamita. Como arma utilizó un gran cuchillo. Tras un largo forcejeo —en el que resultó levemente herido uno de los sudvietnamitas— pudo ser detenido.

Ahora, por segunda vez, ha intentado una aventura similar, pero dirigiéndose a un avión más grande y utilizando un armamento más contundente: un fusil automático. Tampoco lo ha conseguido ahora, pero, sin embargo, ha producido, de un disparo, una grave herida a uno de los tripulantes.

El canciller alemán, Willy Brandt, está ya en Moscú, donde hoy firmará el Tratado germano-soviético. Brandt, a quien acompañaban altas personalidades de la política de su país y un nutrido grupo de periodistas, arribó a la capital soviética con dos horas de retraso, producido por una falsa alarma. Una llamada telefónica anónima advirtió a la Policía del aeropuerto de Wahnit de la existencia de una bomba en el avión del canciller. Tras un minucioso registro, en el que no se pudo encontrar el mencionado artefacto, Brandt y su séquito emprendieron viaje a Moscú. En la fotografía de Cifra, los bomberos del aeropuerto, alertas hasta el último momento, por si acaso,

*** PAG. 6

Alquilamos a domicilio máquinas



de escribir nuevas a particulares y Empresas. Mecanografía al tacto. Taquigrafía. En ambas clases, dictado magnetofónico. Cultura general. Contabilidad. Prácticas de Oficina. Regalamos folleto. Diríjase a la

ACADEMIA CABALLERO

CALLE SANTA BARBARA, 4 — MADRID (10)

BILBAO: FUNERAL POR LAS VICTIMAS DE LA CATASTROFE FERROVIARIA

Asistieron el Ministro de Justicia y el Capitán General de la VI Región Militar

BILBAO, 11 (Pyresa). — A las ocho de ayer tarde se han celebrado las honras fúnebres por las almas de los 33 fallecidos en el trágico accidente ocurrido el pasado domingo entre Plencia y Urduiz.

La ceremonia ha sido oficiada por el obispo administrador apostólico de Bilbao, monseñor Cirarda. En el templo, que estaba abarrotado de público, se encontraban —aparte de los familiares de las víctimas— el señor Ministro de Justicia, don Antonio María de Oriol y Urquijo; el director general de Administración Local, don Fernando de Ybarra; el Capitán General de la sexta región militar, don Tomás García Rebull, y todas las autoridades locales y provinciales. Al finalizar la ceremonia se ha rezado un solemne responso por los fallecidos en tan trágico suceso.

En el momento de la bendición, monseñor Cirarda dijo: «Y ahora, queridos fieles, voy a daros la bendición, especialmente a los familiares y amigos de las víctimas y de los heridos que se hallan en el hospital para que se recuperen prontamente. La bendición para todos, para que todo siga siendo unidad, paz y amor en el Señor.» A continuación monseñor Cirarda ha dado a conocer a los asistentes que ha recibido numerosos telegramas de condolencia de sus hermanos

*** PAG. 5

ROMA

EL CENTRO, CERRADO AL TRAFICO

ROMA, 11. (Del corresponsal de Pyresa.) Trescientos mil romanos se encontrarán, al regreso de sus vacaciones con que el centro de Roma es inaccesible para sus vehículos o, en el mejor de los casos, con que tendrán que «aprenderse Roma» de nuevo, hasta conocer el sentido de las direcciones de sentido único en una enorme zona central. Tendrán, en una palabra, que acostumbrarse a utilizar los medios colectivos de transporte y a dejarse en casa o donde puedan su propio vehículo.

Con un perfecto estudio de descongestión, quedará prohibida la circulación rodada por numerosas avenidas, calles y plazas, para los vehículos particulares; mientras otra serie muy larga de vías quedará reservada a la circulación en sentido único.

¿Cómo, pues, podrán trasladarse, de una parte a otra de Roma, para su trabajo, para el regreso del mismo, los romanos? La solución es buena... teóricamente, a base de incrementar de forma muy sustancial las líneas de transportes públicos.

NASSER:

«VALE MAS UN PILOTO QUE UN AVION»

EGIPTO NO LIBERTARA A LOS AVIADORES JUDIOS PRISIONEROS

*** PAG. 6

INCENDIO EN LA TELEFONICA

Un aparatoso incendio se declaró ayer tarde en el edificio de la Telefonica, en la avenida de José Antonio. El fuego prendió en la planta sótano, donde se encuentra el archivo general, sin que en ningún momento se propalara al resto del edificio. No se interrumpieron más servicios que el de aviso de averías y el de información al público, a causa del corte de energía eléctrica y del humo abundante que entraba por todas partes. A pesar de todo, con linternas y soportando el humo, las comunicaciones nacionales e internacionales funcionaron casi normalmente.

La causa parece haber sido un corto circuito, que prendió en los papeles. El total de daños materiales no se cree que revista asimismo mucha consideración. (Foto Pastor.)

*** PAG. 13



MEDINACELI: ¡SIN PRISAS!

TODAVIA no es ningún «affiche» turístico para coser a las mil solapas publicitarias, pero no tardará. Yo se lo brindo desde aquí, en primogenitura de cariño, al Centro de Iniciativas y Turismo de Medinaceli para que lo explote antes que nadie. En azulejos, mejor que mejor: como un pregón del cielo, por donde más duele el aire. Al borde desbordado de la carretera. Como un verso o un pájaro medieval, que viene a ser lo mismo: «Medinaceli: ¡sin prisas!»

Porque no sólo hay que saber a dónde y a qué se va, sino cómo ver lo que se ve y cómo estar donde se está. Me parece muy bien enseñar en Medinaceli la torre de su colegiata, el palacio de sus duques, su iglesia de San Román, su Santa Isabel, su Beato, sus Cuerpos Santos, su Cid, su Almanzor, su Arco Romano... ¡hasta su aire y su silencio y las doradas entretelas de su paz interior! Pero con la condición irrenunciable de añadir en seguida al oído del alma: «¡Sin prisas!»

Y es que no se puede pasar un patio de flores con indiferencia. Ni escuchar versos sin poner el alma de rodillas como quien escucha una misa. Medinaceli es una palabra que no se la lleva el viento de tan hermosa que es, aunque allí el viento es juglar travieso y azul.

Una palabra hecha plaza, donde nadan bajo sus porches pinceles y láudes a cualquier hora. Por donde cruza cada artista, bajo cualquier pretexto, con su alcañal de pájaros al hombro, sabiendo que si un sueño se le rompe, Medinaceli le inventará al instante otro mejor. En otras plazas se anuncia baile y vino; en la de Medinaceli, sólo poemas y colores. Apenas se la pisa tenemos que va a prorrumpir por las cuatro esquinas en agua de versos.

Acabo de venir —¡sin prisas!— de ver su Exposición. (Entre paréntesis, la Exposición aquí se llama Encuentro porque, efectivamente, en Medinaceli, al doblar una esquina te encuentras todo lo que habías perdido. Lo malo es que, de tan fuerte que es el encuentro, a veces ciega los ojos...) Allí siempre hay sitio para cada color. Es una rica feria para los ojos. Un museo dentro de otro museo.

Pero yo he notado un pequeño vacío: ¿por qué no anuncian las obras de arte con un pregón en verso? Brindo la idea al Centro de Iniciativas de Medinaceli. ¡Ah! Y en mitad de la plaza, para gula de poesía y profecía, el monumento al juglar —¡esto sí, por favor, con prisas!— para que sueñe al oído poemas después de guardar al sol cuando se muera cada tarde en la plaza. Con el susto en los ijares de un laúd que vieran mudo llanto de cristal. Y oír el reloj de la villa haciendo, como sintonía para sus horas, versos del Romancero para que el tiempo se haga más dulce al pasar. ¿Qué mejor música, entre hora y hora, para soñar?

¡No veis cómo no se puede ir con prisas a Medinaceli? ¡No, por Dios! A Medinaceli: ¡sin prisas! Hasta por purísima compasión; porque allí ni el color ni el verso pueden morir tranquilos en su plaza Mayor si no les hace felices la mirada, lenta como una caricia, del viajero.

Es un bocanado exquisito de la Edad Media, que no se puede saborear reloj en mano. Es una hermosa razón para enamorarse perdidamente de España entre molesta de astros, y volver siempre porque el amor siempre vuelve. Es un secreto de España que sólo se descubre metiéndose, como los trovadores, hasta el rincón reservado para soñar. Es una tierra que se pega al alma para gozar del cielo, aún antes de posarse.

Tiene ventanas estrechas y celosías para ver sin ser visto. Tiene los ojos para salir siempre, por su Arco Romano, de viaje al riesgo, a la hermosura, a todo cuanto no se ve, pero se siente. Tiene un cielo donde siempre pueden pasar cosas muy bellas, desde un poema a una éxtasis. Se le amontonan lentos los oros de madrugada y Poniente para no romper los ramilletes de fillos de sus agujas de piedra. Da diente con diente contra su muralla por no romper la Historia ni el silencio. Se curva y duele en sus hombros con el cercén de sus alas rebanadas. Es una síntesis enamorada de luz y piedra para una misma sensación intrahistórica de amanecer.

¡Creáme, amigos! Son demasiadas cosas y demasiadas hermosas para ir con prisas a Medinaceli. No sé cómo se las va a arreglar Jaime Campmany para lograr su deseo de dedicar un día completo a cada plaza de España. ¡Le van a faltar días a él, que no le sobran ni migajas de minutos! ¡No sé cómo se las va a arreglar, Señor!

Porque en la plaza Mayor de Medinaceli no cuenta el tiempo; sólo cuenta la hermosura. Lo mejor es que coja su vieja mochila de paseante enamorado de España, y se venga a Medinaceli. Y aquí extienda su petate y levante su tienda. Y cierre los ojos. Y rompa el reloj. Y abra el alma. Y vea la Historia en vez de leerla. Y salude al juglar. Y toque el laúd. Y cuente las horas por versos. Y así un día y otro día. Un sorbo de emoción tras otro. Así hasta el infinito...

Tengo prisa, mucha prisa, de decir al mundo a gritos: «Medinaceli: ¡sin prisas!»

Nicolás SANCHEZ PRIETO

LA PRENSA

El peronismo, otra vez en escena

En torno a pasadas actuaciones del peronismo y a sus posibilidades de una vuelta actual a la palestra política argentina escribe Javier Arias en «Hoja del Lunes», de Lugo:

«A pesar de todo, el peronismo sigue siendo hoy en Argentina una de las fuerzas políticas más importantes. Perón cuenta con la fidelidad de los «descamisados», las clases populares más desposeídas del país, que al exaltarse el general sintieron que algo muy importante se les iba y lo tomaron como algo muy íntimo. Las divergencias del Ejército también han facilitado el mantenimiento del peronismo como fuerza actuante. Los militares han carecido de una política coherente hacia el peronismo (unas veces se le perseguía y otras se le toleraba). Por último, está la presencia viva de Perón con sus famosas «órdenes» que, de un día para otro, pueden determinar todavía un cambio rotundo en una campaña electoral.

La verdadera fuerza del peronismo se encuentra en los Sindicatos (la CGT), que son, por otra parte, su vértice revolucionario. Desde que en las elecciones del 14 de marzo de 1965 se dejó libertad de juego político a los peronistas, que representaron un tercio del cuerpo de votantes, se ha impuesto el realismo. El futuro del movimiento dependerá de la unidad que exista entre los diferentes grupos que lo integran. Hay facciones procastristas, filotrotskistas... Existe también otro sector, quizá el más actualizado, que mantiene la tesis de «peronismo sin Perón». El general sigue siendo un mito, pero sus posibilidades de volver a gobernar Argentina están ya muy mermadas. Su política ha evolucionado y sufrido bastantes transformaciones en el seno de los diferentes grupos. Pero hoy siguen formando una fuerza política muy importante, a la que hay que tener muy presente en cualquier momento y en toda campaña electoral.»

Drama y diálogo de dos desesperaciones

Dice Manuel Aznar en «La Vanguardia» sobre las posibilidades de llegar a un acuerdo entre árabes e israelíes sobre el conflicto de Oriente Medio:

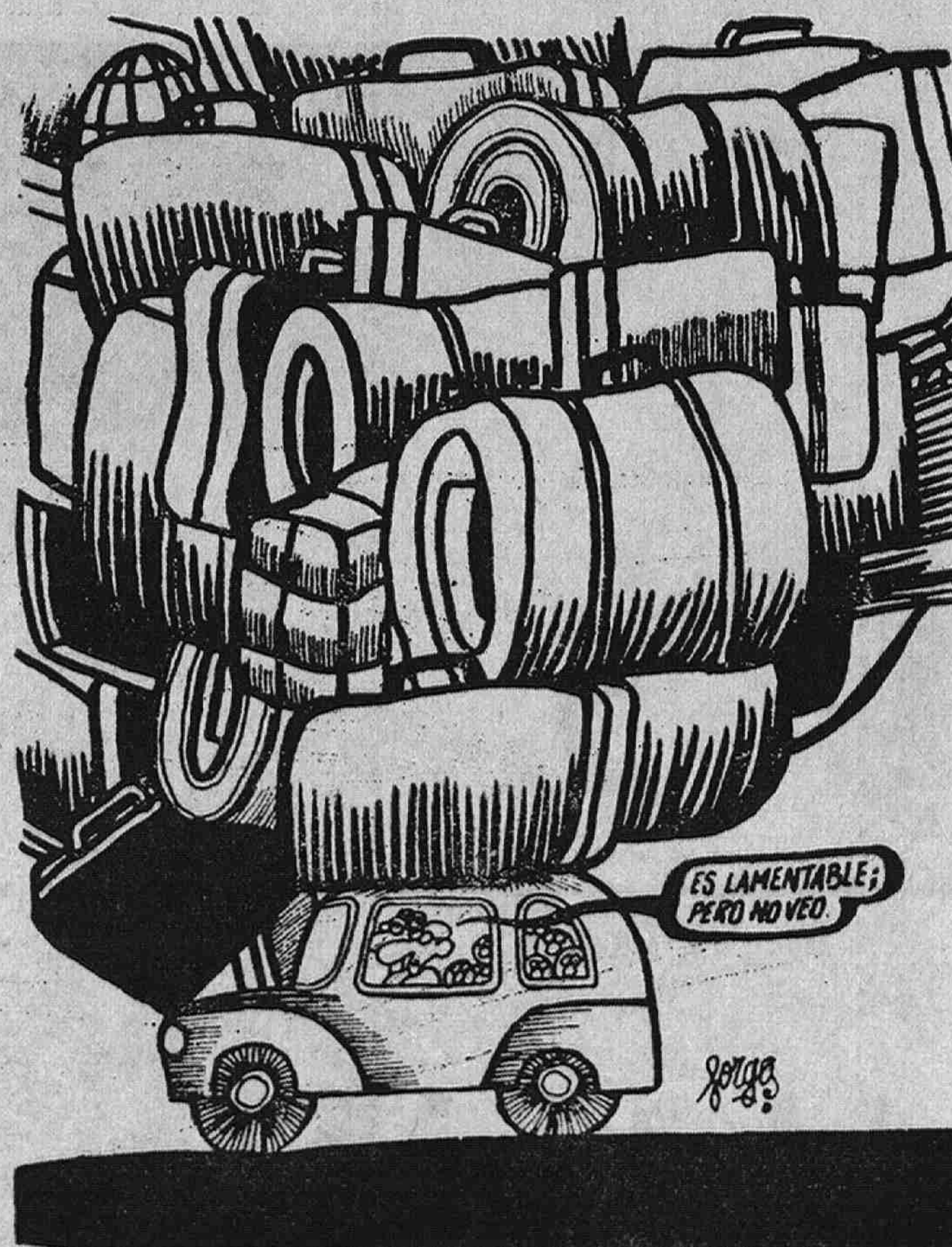
«Y en fin de cuentas... Ya es sabido que en Oriente Medio habrá tregua y esperanza de relativa paz si los Estados Unidos y la Unión Soviética se ponen de acuerdo para que así suceda. En el caso de que no exista ese acuerdo no habrá ni paz ni tregua. En los momentos actuales, Washington y Moscú reman en la misma nave, por lo que toca a la guerra del Oriente Medio. Esa nave se llama «Plan Rogers». Parece perfectamente indudable que el canciller norteamericano, y en definitiva el Presidente Nixon, no hicieron público su programa pacificador, sino después de haber logrado el asentimiento de los rusos, al menos en lo esencial. La propuesta de los Estados Unidos logra, ahora mismo, algunos visos de eficacia gracias al energético aliento que ha recibido en el Kremlin. La aceptación por parte de Nasser hay que entenderla en función de la diplomacia soviética respecto de El Cairo. Rusia juega fuerte, y juega bien, desde el punto de vista de sus intereses. Ha conseguido provechos muy importantes en el Mediterráneo y en el mundo árabe. Aspira a otras victorias políticas y económicas en el mar Rojo y en el golfo Pérsico. No quiere la guerra grande, en modo alguno. Tampoco la quieren los Estados Unidos. Las dos superpotencias prefieren repartirse predominios e influencias por medios pacíficos.

Queda por saber hasta dónde van a llegar norteamericanos y rusos en su acuerdo, a propósito del conflicto árabe-israelí. No es tan sencillo como algunos comentaristas internacionales creen. Pero, además, ese acuerdo, llevado a sus últimas consecuencias, se nutriría de amargas renuncias de Israel y de capitulaciones del interés palestino. Así lo adivinan, mejor que lo entienden, los comandos árabes: de la muerte y los políticos que acaudilla la señora Golda Meir.

Quizá por ello, aún son muy débiles las esperanzas de los pacificadores.»

Potenciación del Consejo Nacional

Comentando la gran importancia que el Consejo Nacional del



(De Forgas, en «Informaciones».)

Movimiento está adquiriendo a raíz del decreto-ley del pasado abril, dice «Lanza»:

«En definitiva, el Consejo Nacional cuenta, ahora, con posibilidades de proyección de sus acuerdos sobre el conjunto de la sociedad. Y esto es necesario, imprescindible, porque las funciones que tiene encomendadas el Consejo no son exclusivamente internas, sino que afectan, en su proyección general, a la mayoría de los españoles. ¿Y cómo puede conseguirse esa trascendencia, esa proyección? Bien claramente lo señaló el Ministro Secretario: «El modo de lograrlo —dice— es precisamente que las disposiciones del Consejo Nacional puedan transformarse en ley, en decreto y en orden. Este es el significado del artículo quinto del decreto-ley. Lo cual implica una potestad y una obligación. Es, pues, el Consejo Nacional y sólo el Consejo Nacional, el que puede tomar acuerdos del Movimiento susceptibles de transformarse en disposiciones que, por su materia, requieran la forma de disposiciones generales.» Sobre el Consejo Nacional del Movimiento recae, a la vez, la potestad y la responsabilidad de adoptar acuerdos con trascendencia posible y efectiva sobre el unitario orden jurídico de nuestro Estado de Derecho. Naturalmente, en todos aquellos problemas que por su específica naturaleza exijan una especial sensibilidad política, una muy determinada conciencia colectiva, los acuerdos del Consejo Nacional habrán de aquilatar su percepción de representatividad y su sentido responsable. Decir que el decreto-ley de 3 de abril disminuye las potestades del Movimiento y su capacidad de producción legislativa, es tanto como desconocer el decreto o interpretarlo con malevolencia. El Movimiento, y muy especialmente su Consejo Nacional, han salido robustecidos y potenciados. De esta circunstancia cabe esperar, al conjunto de la sociedad española, las mejores promesas de transformación, de consecuencia constitucional y de efectividad en orden a la justicia, a la unidad y a la libertad.»

El tema de los precios

«Pueblo» expone la necesidad de una pronta solución a la constante subida de precios, solución para la que es necesaria el concurso de todos los ciudadanos:

«La sociedad, el país entero, están preocupados por la evidente escalada de los precios; sobre todo, por la escalada de aquellos precios que afectan de modo primario al nivel de vida. Apenas sirve de consuelo saber que los electrodomésticos no van a subir sus costes. Se trata de garantizar que los salarios van a mantener su poder adquisitivo de forma suficiente. La sociedad española no es ya una sociedad silenciosa; por eso sabe, también, escuchar y atender todas las razones atendibles y escuchables. Dos ejemplos de esta preocupación social, nos los ofrecen la Asociación de Consumidores de Sevilla y la Agrupación de Amas de Hogar de Barcelona, que han manifestado, de forma respetuosa, clara e inequívoca, su preocupación por la carrera alcista de los precios. La primera de estas entidades tiene como meta la defensa de los intereses del consumidor (¡hay algo más razonable, más consecuente, en una dinámica sociedad de consumo, como es la nuestra?), la segunda, la defensa de la estabilidad del presupuesto familiar. Hay que atender las razones de la sociedad a que estas entidades representan. Nos tranquiliza pensar que, como ha dicho el señor Fontana Codina en Asturias, la situación económica está bajo control del Gobierno. Pero es menester que ese control, que todos queremos eficaz y operante, no sea tan sólo un arbitrio técnico, sino también un imperativo social, desde el que elabore respuestas válidas para una sociedad paciente, esforzada y trabajadora; para una sociedad que no puede ver disminuir impasiblemente el valor adquisitivo de sus salarios; para una sociedad, en fin, que ha sido la que ha hecho posible, con una increíble densidad de continuidad en el trabajo, el resurgimiento, el crecimiento y el desarrollo del pueblo español. Control racional bajo auspicios sociales, freno a la especulación posible, defensa a ultranza del valor del salario, es lo que pedimos aquí, en nombre de todos los trabajadores españoles.»

Un crimen injustificable

Dice «Ya» sobre el increíble asesinato del súbdito norteamericano Dan Mitrone por el grupo terrorista «tupamaros», en Uruguay:

«Cualquiera que tenga un vago concepto de lo que significan ideas y realidades como respeto a la persona, valores morales, sentimientos humanitarios, cauces de justa convivencia, moral social, etc., alzará su voz contra este estúpido asesinato, que nos devuelve a siglos pasados, cuando las relaciones humanas se regían por la ley del más fuerte, al margen de normas jurídicas y morales. Una regresión lamentable.

Pero esta condenación, para ser eficaz, debe ir acompañada de una reflexión. «Este suceso doloroso —dicen también los obispos uruguayos— debe hacernos pensar a todos y especialmente quizá a aquellos que, llamándose discípulos de Cristo, se han mostrado complacientes frente a la solución violenta de nuestros problemas.» Aquí radica el problema. Cuando la violencia se convierte en instrumento y desde uno y otro grupo se suceden los actos violentos, las agresiones de todo tipo, las represalias, la vida social se ve sometida a un engranaje progresivo que conduce a estos irrazonables asesinatos. Es evidente que nada van a conseguir los «tupamaros» con actos semejantes. El Gobierno del Uruguay, presionado primero por otros Gobiernos y por una mínima exigencia de dignidad nacional, va a extremar su acción represiva, a fin de evitar nuevas violencias. Ello va acarrear, consecuentemente, una serie de acciones que obstaculizarán, cuando menos, el normal desenvolvimiento de la comunidad civil. Se impide así un progresivo desarrollo hacia fórmulas más humanas de convivencia nacional.

Finalmente, quisiéramos sumarnos a cuantos en el mundo lamentan este vil asesinato. Un crimen que afecta a la humanidad, que ve así turbada en una parte del mundo la paz y la convivencia. Quizá convenga recordar un principio elemental: la utilización de ciertos medios violentos y agresivos desacredita automáticamente un objetivo.»

LA FRASE DEL DIA

«Los denominados «delitos económicos» son expresiones espúreas de una forma de capitalismo llamada a desaparecer.»

(Juan DEL ROSAL, en «Ya»)

Ahorro y cultura

En el instante en que nuestro país socializa la educación, cuando todo se prepara para poner en juego los ingentes recursos que la nueva ley exige, nos parece interesante estimar la aportación que el ahorro puede hacer a la cultura, considerando ésta como una inversión rentable. Es decir, saber que el dinero que con su trabajo reúnen los estratos menos fuertes del país, encuentra un destino que se ha de traducir en un mejor reparto de los bienes culturales, con la repercusión que ello ha de tener en el futuro.

No hace mucho decía el Ministro de Hacienda que el ahorro, además de ser un barómetro de la confianza, lo es también del crecimiento económico. Las Cajas de Ahorro canalizan los fondos de una masa de gentes sencillas, que de otro modo no llegarían al resto de los sistemas bancarios y financieros.

El actual gobernador del Banco de España declaró, en una de sus últimas intervenciones como presidente de la Confederación, que los depósitos actuales son de 521.280 millones de pesetas, por lo que no puede sorprender a nadie que dediquen unos cuantos a la promoción del hombre. «Perseguió su promoción —decía Coronel de Palma—, su perfeccionamiento en todos los órdenes, su elevación, porque no nos basta con la promoción de la riqueza.»

Así, las Cajas mantienen colonias escolares, escuelas de formación profesional, organizaciones para la juventud, albergues, Centros para ancianos, granjas-escuelas; y fomentan singularmente las tareas en el sector agrario. Porque quieren contribuir al desarrollo de las regiones en sus distintas facetas, y a la constitución de medianas y pequeñas Empresas.

Nos complace que, uniéndose a esa campaña en pro de la educación general y permanente, con oportunidades para todos, la noticia de que quizá pronto se pueda contar con una Universidad de las Cajas de Ahorro, que sería un vivero de profesionales y estudiosos salidos de las mismas entrañas del pueblo. De hombres que también podrían ser pequeños capitalistas; con el caudal del libro, del laboratorio, de la cátedra, de la investigación. Si la evolución futura de la economía española depende de esas instituciones, es evidente, asimismo, que cuanto se relaciona con la cultura puede estar bien ligado a ellas.

Arriba

Carreteras sangrientas

Uno de los signos de nuestro tiempo lo constituyen las estadísticas, los balances, los porcentajes. Nos hemos acostumbrado a ellos, han dejado de impresionarnos. Sin embargo, cuando estadística, balance y porcentaje se hacen carne dolorosa, carne ensangrentada, hierros retorcidos, aviso tardío de muerte en una cuneta, las cifras deben tener una especial significación. En este último fin de semana cincuenta y cinco personas han perdido la vida en las carreteras españolas. Nada se puede hacer ya por ellas. No sirven las lamentaciones. La motorización y la violencia son también signos de esta época.

Sólo cabe pensar en la próxima etapa, en la estadística venidera, en las cifras rojas y negras que se contabilizarán cuando agonice el domingo que nos aguarda. ¿Cuántos de los que lean estas líneas perderán la vida en las cuarenta y ocho horas que cubren sábado y domingo festivos? ¿Qué carretera arrojará el mayor número de accidentes? ¿Se batirán de nuevo récords de muerte en esta "escalada" del asfalto, en esta contienda sorda de cada semana, en esta guerra caliente y absurda de la prisa, del llegar cuanto antes para poder perder más tiempo?

España entera ha sentido la conmoción de este trágico fin de semana, en el que a las víctimas ya habituales de los accidentes automovilísticos se han unido las de la catástrofe ferroviaria de Plencia y las ocasionadas al precipitarse al Guadalquivir un autocar de viajeros. La España veraniega, vacacional, turística, se ha sentido enlutada, con el dolor de tanta muerte formando un nudo en su garganta, bronceada por la brisa del mar o de la sierra.

Sin embargo, los recuerdos se difuminan para esos cientos de miles de españoles que piensan en su próxima escapada. Con el volante en las manos no se piensa en el accidente. Los accidentes suceden siempre "a los otros", a los que tienen un coche más grande o a los que disponen de un motor menos potente. Siempre a los demás, a este prójimo multitudinario y sin rostro que nos pasa en una curva sin visibilidad o al que no nos deja pasar haciendo gala de una parsimonia igualmente imprudente.

No basta la labor abnegada de la Guardia Civil, no bastan las multas, las advertencias; no bastan tampoco los puestos de socorro. España se desangra cada fin de semana veraniego, como si el tributo de unas vidas humanas fuera obligado, irremediable. Y la única solución está en que todos y cada uno de los que recorren nuestras carreteras adquieran conciencia de la tragedia estúpida que pueden provocar. Conciencia de que sólo en sus manos está poder evitarla. Conciencia de que el próximo accidente, la próxima sangre vertida, pueden tenerle como protagonista; de que la imprudencia, la distracción, el sueño de un momento, pueden llevarle lejos de los árboles, del tumulto, de los embotellamientos, de la prisa... demasiado lejos.

"Las moscas llegan primero", dice un refrán automovilístico no escrito. Y la muerte siempre corre más.

Arriba

DE PIEDRA BERROQUEÑA Y MUSGO VERDE

Por Luis DE DIEGO

Se habrá detenido, a la mitad de su carrera giratoria, el tiovivo de la feria. Habrá vuelto la cabeza, sin pararse en su vuelo explorador, la golondrina que renunció a la siesta por amor al paisaje. El vendedor de bastones —cachabas, junquillos, garrotas— habrá bajado el tono del reclamo. Y las campanas del Monasterio, los tres acentos graves de las tres de la tarde soleada y caliente y polvorienta habrán medido el tiempo de tu muerte, Román Escotado, mientras los más se sentaban a comer y los menos bebían la penúltima copa del aperitivo.

Román antiguo. Román moderno. Román hecho, como el granito, de piedra berroqueña y musgo verde. Román alegre. Román trágico que pasaste tu vida de sólo sesenta y dos años presumiendo de viejo para renovar el júbilo de la juventud en cada minuto ganado a la tristeza; que escribiste de todo con agilidad de bailarín y pulso de remero; que cantaste sin alzar la voz —tu cavernosa voz, Román Sinatra, que así te llamó alguien—, con las palabras justas, de todas las verdades, la verdad más hermosa. (Se habrá quedado quieto un piñonero al pasar por los Arcos, porque tú, Román de la ironía soterrada y el valor acreditado, de los versos mozos y los cuentos ilustrados con tus manos, de la infinita sonrisa y la ilimitada comprensión no podrás volver nunca a comprar piñones.)

Román de este periódico donde nos reencontramos después de El Escorial, del Brasil, de tu veterania de novato prodigioso y mis primeros pines literarios. Román de largas calles desveladas, charoladas de lluvia, propicias a nostalgias, evocaciones, imaginaciones, supuestas travesías oceánicas o simplemente serranas; el mar azul y el Guadarrama azul, los dos azules de un escritor de tierra adentro vocacionalmente navegante que a lo mejor sólo conocí yo y ahora descansa, ya para siempre ajeno a cabezadas y bandazos, en espera de la misma tierra (aquel cementerio alto, en la solana) donde duermes desde 1939, año de la Victoria, lo que yo más quería.

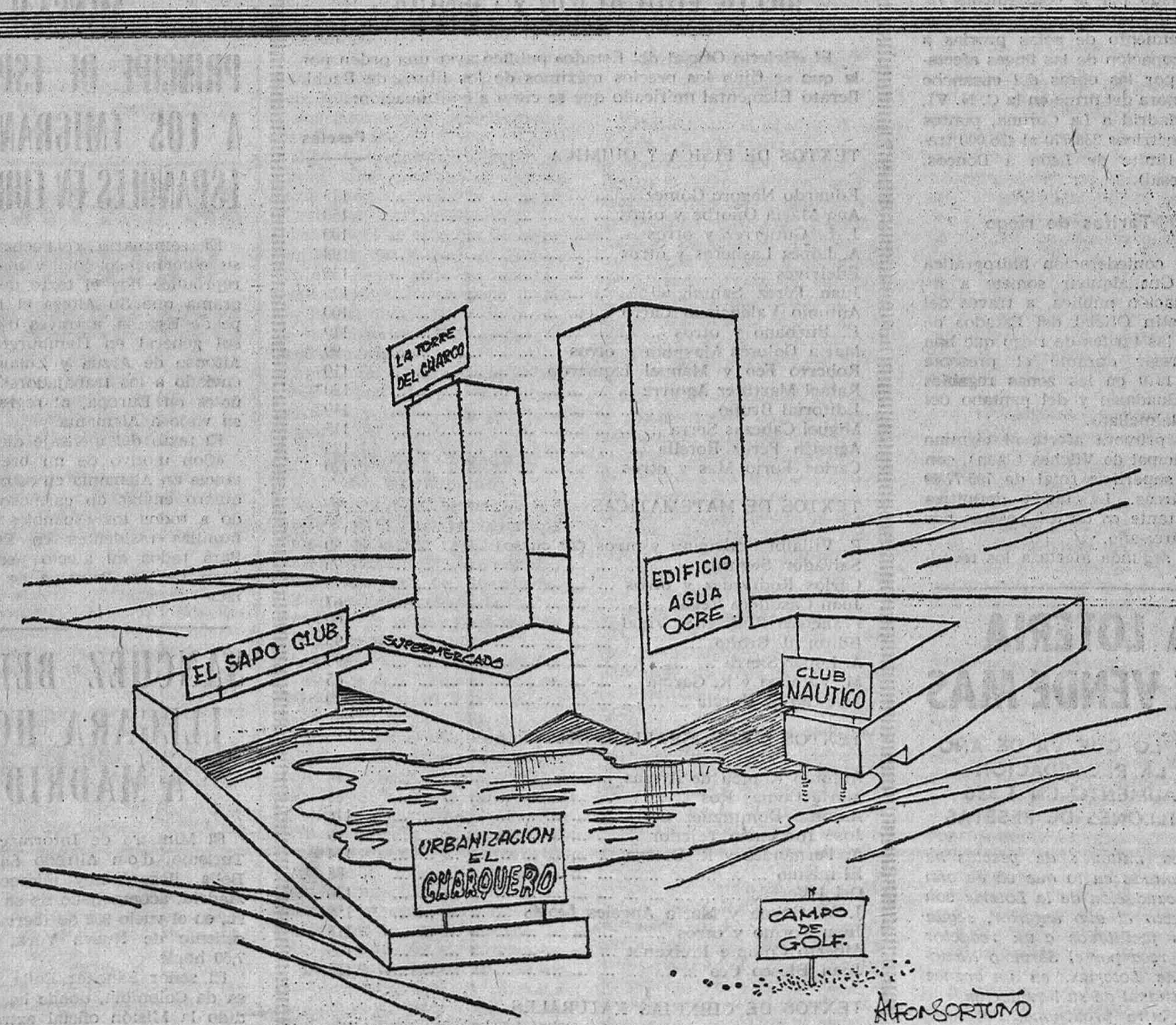
Román, ¿te acuerdas? El cine de la «Uni». Harold Lloyd, Maciste y un jinete llamado Tom Mix, con William Duncan en declive, me parece, por falta de revóveres. En el cine de la «Uni» decíais vuestros poemas, vuestros estupendos poemas, para qué vamos a andar con tonterías, tú, Rolduejo y otros que no recuerdo los nombres. En el cine de la «Uni» me atreví a saludarte un día, Román, cuando los hombres —vosotros eráis hombres hechos y derechos— nos concedisteis a los chicos el honor de acercarnos a vosotros. Yo quería que me firmaras un autógrafo, pero no tenía papel, pluma, lápiz, ni nada. Yo pensaba que la escritura de tu puño y letra podía enseñarme algo. Y fuiste tú y, sin reparar en lo del autógrafo, que no era posible por falta de material, me preguntaste si era hermano de Agustín y de Pepe (yo, que sí), me llamaste «chaval» y me diste la mano, un apretón muy fuerte que después olía a tabaco y a jabón de afeitar... Yo no sabía entonces, ni lo he sabido nunca, Román,



que tendría que sentarme a la máquina el 11 de un agosto para escribir de tu muerte. Yo no sé ahora —perdona tantos «yos»— qué escribir de tus millares y millares de artículos, de tus premios incontables, de tu formidable aportación al periodismo literario, acaso el verdadero y por lo tanto único, que ha alcanzado en ARRIBA los más altos niveles. Yo no quiero escribir de Román Escotado sin regreso del viaje, de la ausencia prolongada, del adiós, Román ahora imposible inimaginable; yo no quiero escribir porque estoy seguro de que sólo tú mismo hubieras podido aproximarte, en este trance, a la categoría que mereces.

Me asomo al ventanal enorme de la redacción. Miro la sierra, la sierra donde naciste, donde mañana, hoy ya, vas a descansar. Oigo delante el tráfico y detrás los teletipos. Trato de figurarme los tres acentos graves de las tres de la tarde en el reloj del monasterio que han contado el tiempo de tu muerte.

De súbito, echo de menos todo: tus sonetos, tu paso despacioso por la Horizontal y por Copacabana, tus precisiones a veces acongojantes y tus sueños a veces disparatados. Y se me ocurre pedir un whisky sin hielo, ambarino, amargo, tibio, para ayudarme a creer que el cielo de El Escorial, el cielo tuyo, de las águilas, de las cigüeñas, de las golondrinas y de los «gurriatos» —como sabes, Román, a los gorriones, en El Escorial, les llaman gurriatos—, el cielo de la España más sólida, más fuerte, más creyente, más dura, te ha llevado consigo, azul introductor de embajadores jóvenes, a presencia de Quien de veras sabe hablar de todo.



ALFONSO FORTUNA

LA ESPOSA DEL JEFE DEL ESTADO VISITA EL FERROL

EL FERROL DEL CAUDILLO, 11. (Cifra).—Sobre las seis y media de la tarde de hoy llegó a El Ferrol del Caudillo la esposa del jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, que venía acompañada por la esposa del almirante Nieto Antúnez y de la viuda del almirante Rivas. Doña Carmen Polo de Franco y acompañantes se dirigieron a la casa natal del jefe del Estado, donde fueron saludadas por el Alcalde de la ciudad, don Rogelio Cenalmor Ramos. La esposa del Generalísimo y séquito emprendieron el regreso al Pazo de Meirás tras realizar diversas visitas.

ELEVACION DE LOS SALARIOS Y PRIMAS EN LA INDUSTRIA HARINERA

● HA SIDO APROBADO EL CONVENIO COLECTIVO DE LA EMPRESA ELECTRA DE BEDON, S. A.

MADRID. (Pyresa).—Las retribuciones base del personal de la industria harinera han sido elevadas por una orden del Ministerio de Trabajo que modifica el artículo 24 de la reglamentación nacional laboral de dicha industria. El artículo modificado establece 5.990 pesetas mensuales como salario base máximo para las categorías de jefe molinero y jefe de oficina y contabilidad en las fábricas de harina cuya capacidad de producción en veinticuatro horas sea superior a 35.000 kilogramos, y una prima mensual de actividad de 250 pesetas, en la categoría inferior. El salario base será de 128 pesetas por día y 10 pesetas más diarias como prima de actividad.

Asimismo establece que las pasadoras de sacos y mujeres de limpieza percibirán 5 pesetas por hora trabajada más la parte proporcional al número de horas trabajadas de la prima de 10 pesetas por día. La citada orden se publicó ayer en el «BOE».

Convenio de la Empresa Electra de Bedón

MADRID. (Pyresa).—La Dirección General de Trabajo, por la consiguiente resolución, ha aprobado el Convenio Colectivo Sindical de la Empresa Electra de Bedón, S. A., y su personal. El Convenio tendrá vigencia hasta el 31 de diciembre de 1971 y surtirá efectos desde el primero de enero de 1970.

EXPLOTACION DE LA ESTACION SUR DE AUTOBUSES DE MADRID

EL AYUNTAMIENTO PRESENTA PARA SU APROBACION EL REGLAMENTO Y TARIFAS

El Ayuntamiento de Madrid ha presentado en el Ministerio de Obras Públicas, para su aprobación, si procede, el reglamento de explotación de la Estación Sur de Autobuses de esta capital y las tarifas que han de regir en la misma.

La primera Jefatura Nacional de Transportes Terrestres convoca, en el «Boletín Oficial del Estado» de ayer, información

pública durante el plazo de veinte días, contados a partir de hoy, para que las entidades y particulares que se consideren interesados, puedan exponer por escrito, ante la Jefatura Regional, calle Augusto de Bethencourt, 4, cuantas observaciones estimen pertinentes en relación con dicho reglamento y tarifas, expuestos dichos documentos en la citada Jefatura. (Cifra.)

Estación de «containers»

Para la ejecución de las obras de la estación para manipulación de «containers» en Irún, línea de Madrid a Hendaya, con presupuesto de 1.544.184,90 pesetas, la Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles anuncia concurso en el «Boletín Oficial del Estado» de ayer. (Cifra.)

Adjudicación de obras

A cerca de 2.100 millones de pesetas ascienden las ocho adjudicaciones de obras que anuncia la Dirección General de Transportes Terrestres en resoluciones que publica el «Boletín Oficial del Estado» de ayer, según detalla. Las que afectan a Madrid son:

— Proyecto de línea sexta, tramo Pacifico-Oporto, de la ampliación del Metropolitano de Madrid, en 986.828.539 pesetas.

— Proyecto de terminación de los perfiles 35 al 61 (calle de Gómez Ortega a la plaza del Pradillo), de la prolongación de la calle del General Mola, de los accesos complementarios de Chamartín, en 35.184.632 pesetas.

— Proyecto de carreramiento del ferrocarril de circunvalación, tramo Chamartín-San Fernando, de los enlaces ferroviarios de Madrid, en 14.285.993 pesetas.

— Proyecto de ferrocarril de Madrid al valle del Tietar, tramo Madrid-Móstoles, infraestructura, estaciones y superestructura, en la cantidad de pesetas 129.739.184.

A SU REGRESO DE ALEMANIA

mensaje del PRINCIPE DE ESPAÑA A LOS EMIGRANTES ESPAÑOLES EN EUROPA

El semanario «7 Fechas», en su edición española y alemana, reproduce hoy el texto del telegrama que Su Alteza el Príncipe de España, a través del conde general en Hamburgo, don Alfonso de Ariza y Zulaica, ha enviado a los trabajadores españoles en Europa, al regreso de su viaje a Alemania.

El texto del mensaje dice así: «Con motivo de mi breve estancia en Alemania en estos días quiero enviar un cariñoso saludo a todos los españoles y sus familias residentes en Europa. Para todos mi afecto personal. Juan Carlos, Príncipe de España».

SANCHEZ BELLA LLEGARA HOY A MADRID

El Ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, llegará hoy miércoles a Madrid, acompañado de su esposa, en el vuelo 952 de Iberia, procedente de Nueva York, a las 7,50 horas.

El señor Sánchez Bella regresará de Colombia, donde ha presidido la Misión oficial extraordinaria española que asistió a la ceremonia de toma de posesión del nuevo primer mandatario colombiano, doctor don Misael Pastrana Borrero.

PARA MANTENER LAS COSECHAS

LA TIERRA NO DEBE SER REMOVIDA CON FRECUENCIA

● AUMENTA EL INDICE DE CONTENIDO DE NITROGENO PERO PIERDE FERTILIDAD

● ESTUDIO DE LA REVISTA «CAMPO Y MECANICA»

«En el futuro, el trigo será desplazado a zonas apropiadas que rendirán altas producciones a bajo costo», según declaraciones del genetista don José Panes, que publica la revista «Campo y Mecánica».

Sin embargo, del trigo, como alimento base, no se puede prescindir, como se dice en otro lugar del mismo trabajo.

Para aumentar los rendimientos del trigo, uno de los secretos—se dice en la revista—es la labor del «subsolado», ya que de esta forma la tierra queda esponjosa, y en la época de lluvias el agua se filtra por capilaridad y queda almacenada sobre la capa impermeable.

Por otra parte, con el subsolado se evita el tener que voltear las tierras y aflojar las plantas agostadas.

Respecto a la conservación del humus, el químico de la Universidad de Madrid señor Rahagó afirma que la incorporación del rastrojo ayuda a conservar en gran manera la materia orgánica.

El quemado de rastrojos produce grandes inconvenientes, ya que el fuego carboniza toda la materia orgánica contenida

en el rastrojo, y el calor producido en la combustión esteriliza y deseca el suelo. También se destruye la flora microbiana que vive en la capa superficial y que es factor determinante en la realización de los variados procesos biológicos de la planta.

En cuanto al volteo de la tierra, el científico de la Universidad de Manitoba, señor Tidley, manifiesta—según se recoge en esta revista—que, estudiados los resultados de un «ciclo» que se inició en 1919 sobre dicho laboreo, ha podido comprobarse que al principio el suelo contenía aproximadamente un 10 por 100 de materia orgánica; después de 38 años de cosechas continuas, la materia orgánica bajó a un 7,2 por 100, y siguiendo este proceso, diez años más tarde bajó al 3,7 por 100.

«Ello nos da idea—afirma el científico norteamericano—de que la tierra no debe ser removida con tanta frecuencia; pues si bien aumentamos el índice de contenido de nitrógeno, es a expensas de su fertilidad y, por tanto, de la disminución de los rendimientos.» (Cifra.)

EXPROPIACIONES FORZOSAS

SE DECLARAN DE URGENTE EJECUCION LAS OBRAS DEL CANAL DE LAS BARDENAS

La Confederación Hidrográfica del Ebro ha declarado de urgente ejecución las obras hidráulicas incluidas en la zona del canal de las Bardenas. Con este motivo, por dos resoluciones aparecidas ayer en el «Boletín Oficial del Estado», declara la necesidad de ocupación de las fincas afectadas por las obras «Zona del canal de las Bardenas, plan coordinado de los sectores

XXIV, XXV y XXVI», término municipal de Biota, y la fecha para el levantamiento de actas previas a la ocupación de las fincas afectadas por las obras de la «Zona del canal de las Bardenas, prolongación a través de la huerta de Tauste de los desagües de los sectores XXXIII, XXXIV y XXXV», en el término municipal de Tauste.

Otras resoluciones

nos municipales de Córdoba y Almodóvar del Río. (Córdoba), fa. de 777 pesetas por hectárea y año. (Cifra.)

PRECIOS DE LOS LIBROS DE TEXTO PARA EL BACHILLERATO ELEMENTAL

* HAN SIDO FIJADOS POR EL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer una orden por la que se fijan los precios máximos de los libros de Bachillerato Elemental unificado que se citan a continuación:

TEXTOS DE FISICA Y QUIMICA	Pesetas
Eduardo Nagore Gómez	125
Ana María Oñorbe y otros	150
J. L. Gutiérrez y otros	100
A. López Lasheras y otros	98
Edelvives	135
Juan Pérez Sanniquel	125
Antonio Valenciano Carro	100
E. Burbano y otros	119
Maria Dolores Masjuan y otros	99
Roberto Feo y Manuel Izquierdo	110
Rafael Martínez Aguirre	120
Editorial Bruño	110
Miguel Cabezas Serra	115
Agustín Pérez Botella	125
Carlos Furió Mas y otros	120

TEXTOS DE MATEMATICAS	Pesetas
R. Villalbi Rodríguez y otros (2.º curso)	80
Salvador Segura	95
Carlos Rodríguez y otros	75
Juan Casullera Regas	67
Francisco Rodríguez Vidal	90
Editorial Bruño	95
A. López Sierra	98
M. Valdivia y R. García	65
José García García	80

TEXTOS DE GEOGRAFIA E HISTORIA	Pesetas
Antonio Ruméu de Armas	110
Maria Comas Ros	85
Antonio Domínguez Ortiz	110
José Inocencio Tejedor	99
A. Fernández y R. Ortega	114
El mismo	88
Oriol Vergés	130
J. M. Grima y María Angeles Llopis	150
Juan Tormo y otros	113
Alberto Compte Freixanet	135
Juan Blasco Cea	125

TEXTOS DE CIENCIAS NATURALES	Pesetas
José María Artero García (curso 1.º)	180
José María Artero García (curso 2.º)	175
Ángeles Ferrer y otros (curso 2.º)	150

Tarifas de riego

La confederación hidrográfica del Guadalquivir somete a información pública, a través del «Boletín Oficial del Estado» de hoy, las tarifas de riego que han de regir durante el presente año 1970 en las zonas regables del Guadalén y del pantano del Guadalquivir.

La primera afecta al término municipal de Vilches (Jaén), con una superficie total de 785-77-00 hectáreas. La tarifa definitiva resultante es de 650 pesetas por hectárea-año.

La segunda afecta a los térmi-

LA LOTERIA SE VENDE MAS

EN LO QUE VA DE AÑO LA RECAUDACION AUMENTO EN 1.556 MILLONES DE PESETAS

Los millones de pesetas ha aumentado en lo que va de año la recaudación de la Lotería con respecto al año anterior, según datos facilitados a un redactor de Pyresa por el Servicio Nacional de Loterías, en un avance provisional de su liquidación.

La cifra provisional del total recaudado, incluido el sorteo del 5 de agosto, es de 12.339.847.500 pesetas. El año anterior, durante los mismos meses se recaudaron 10.783.662.000 pesetas. (Pyresa.)



AUMENTO DE LAS TEMPERATURAS

MADRID. (Pyresa).—Ayer solamente hubo nubes en el Cantábrico, aunque en cantidad variable y generalmente poco abundante. En el resto de España el cielo estuvo despejado y las temperaturas han iniciado una subida, alcanzándose máximas de 39 grados en Córdoba, 38 en Ciudad Real, Badajoz, Sevilla y Jaén y 37 en Cáceres, como valores más destacables. La mínima la registró Soria, con 7 grados.

PRONOSTICO

Continuará la situación de vientos de Levante, cálidos y secos, sobre la Península, en cuyo interior aparecerá una borrasca de origen térmico, efecto del calor en aumento. El tiempo en estas veinticuatro horas será bueno en toda España, salvo en la vertiente cantábrica, donde todavía habrá alguna nubosidad. Las temperaturas serán más altas que las registradas ayer.

BAJO ACUSACION DE IMPRUDENCIA TEMERARIA

SIGUE DETENIDO EL JEFE DE ESTACION DE URDULIZ

CUANDO OCURRIO LA CATASTROFE LLEVABA TRABAJANDO CATORCE HORAS

CON OCASION DEL ACCIDENTE OCURRIDO EL 15 DE JUNIO, SE SEÑALARON LOS PELIGROS DE UNA LINEA DE VIA UNICA

BILBAO, 11. (Del corresponsal de Pyresa.)—La pregunta que todos se formulan todavía es quién fue el responsable del trágico accidente ferroviario ocurrido en la tarde del domingo entre Plencia y Urduliz.

Por el momento, el jefe de la estación de esta última localidad se encuentra en prisión. El juez de Instrucción del Juzgado número 3 ha hecho saber que bajo su cargo se sigue sumario por imprudencia temeraria, con resultado de muertes, lesiones y daños, y en este sumario se encuentra encausado el jefe de estación de Urduliz, a quien se responsabiliza del fatal error, que ha costado 32 vidas.

CATORCE HORAS DE TRABAJO

Este hombre venía cumpliendo desde hace ya unos días una jornada laboral exhaustiva. El pasado domingo, en concreto, había comenzado su labor a las cinco de la mañana. En la estación de Urduliz, de ordinario, no se registra un gran movimiento de viajeros, porque se trata de un pueblo situado a pocos kilómetros al interior y que, por lo tanto, no tiene playa. Quizá por esa razón el jefe de estación es al mismo tiempo expendedor de billetes.

El accidente se produjo a las 19,29, es decir, cuando el citado jefe de estación llevaba trabajando más de catorce horas ininterrumpidas. Las opiniones de los directivos de la Compañía de Ferrocarriles Suburbanos han dicho que el accidente se produjo por un fallo humano, y por ese error será juzgado, posiblemente.

FALLO HUMANO

Se ignora hasta qué punto servirán de atenuante las circunstancias señaladas, pero parece ser—de lógica comprensión—que las condiciones físicas de un hombre que llevaba realizando un trabajo durante un periodo como el señalado no eran las normales. En esas condiciones surgió el fallo humano del que hablan los responsables directivos de la Compañía.

LINEA DE UNA VIA

El pasado día 15 de junio ocurrió otro accidente en la misma línea. En aquella ocasión sólo hubo un muerto, pero se reconoce que entonces pudo haber sido un error técnico. De cualquier forma, ya en aquella ocasión se señalaron los peligros que ofrecía una línea que sólo dispone de una vía.

Es de suponer que el día que llegue el proceso contra el jefe de la estación de Urduliz, otras voces reclamen una mayor seguridad y también un poco de comprensión.

PARO DE BRAZOS CAIDOS EN UNA FABRICA DE PUERTOLLANO

AECTA A SEISCIENTOS PRODUCTORES

CIUDAD REAL, 11. (Pyresa.)—Unos seiscientos obreros pertenecientes a la Empresa Montajes la Ibérica, en Puertollano, se encuentran en paro de brazos caídos desde ayer. El orden es perfecto en toda aquella población, y aunque los obreros acuden al trabajo por la mañana y por la tarde, se niegan a trabajar porque en el nuevo Convenio Colectivo Sindical hay unas mejoras salariales que al parecer estaban por encima en el anterior Convenio y ahora las primas de entonces son absorbidas para igualar la diferencia que existe con la aplicación del nuevo Convenio Colectivo Sindical. Los trabajadores piden que tales primas de estímulo no sean absorbidas por el nuevo Convenio, ya que con esta aplicación los salarios del citado convenio no reportarán ningún beneficio a los productores.

La situación en Asturias

OVIEDO, 11. (Pyresa.)—Como consecuencia de la muerte del poseedor don José Manuel García Rozaga, ocurrida ayer en el pozo «Entrego», de Hunosa, situado en la zona de Langreo, en señal de duelo no han acudido al trabajo 112 productores del pozo «Venturo», de una plantilla total de 160. Asimismo han faltado a sus puestos 271 mineros del pozo «Entrego», de una plantilla total de 303 trabajadores.

Por otra parte, en la Empresa Solvay se sostiene el paro intermitente observado por los productores durante las últimas semanas, como consecuencia de la diferencia en la remuneración de los destajos. El número de trabajadores ausentes durante la mañana de hoy, en esta Empresa, es de 131, de un total de 210.

Piden su reingreso en la mina

OVIEDO, 11. (Pyresa.)—Dieciocho trabajadores de distintas explotaciones mineras, sancionados con despido como consecuencia de conflictos laborales, se han dirigido al Delegado Provincial de Trabajo en busca de apoyo y consejo, con el fin de conseguir la reintegración en sus puestos de trabajo.

REGALA SU FABRICA A LOS EMPLEADOS

SAN PEDRO DE PINATAR (Murcia), 11. (Cifra.)—La cesión a sus obreros y empleados de la fábrica de chocolates de su propiedad fue anunciada por el industrial de esta localidad don Antonio Tarraga Escribano, en el acto de recibir las insignias de la Medalla de Plata al Mérito en el Trabajo, con ramas de roble, que le fue recientemente concedida.

La imposición de las insignias se celebró en el recinto de Industrias Tarraga, y fue realizada por el presidente del FORPPA, don Agustín Cotorruelo Sendagorta, quien lo hizo en nombre y representación del Ministro de Trabajo.

Asistieron las primeras autoridades provinciales de Murcia y Alicante, así como todos los Alcaldes de la comarca del Mar Menor y la totalidad de los empleados y obreros del conjunto de Industrias Tarraga.

BILBAO: FUNERAL

* * * DE 1.ª PAG.

los obispos y el del arzobispo dimisionario de Valencia, ilustre vizcaino, monseñor Olaechea; pero el que ha leído ha sido el de Su Santidad el Papa, que, enterado de la triste noticia, se ha dirigido a él para expresar a Vizcaya y España entera su pésame por la desgracia ocurrida.

Terminado el acto, la salida del templo ha sido muy costosa, porque todavía en la calle la gente no se movía. Los miles de personas congregadas han hecho incluso muy dificultosa la circulación rodada. También ha habido otras que queriendo seguir de cerca la ceremonia y no pudiendo hacerlo se han dirigido a otras iglesias cercanas para aplicar la misa que se celebraba por las almas de los fallecidos.

Ha sido una muestra de la gran solidaridad que ha reinado en Vizcaya hacia esas gentes que vieron truncadas sus vidas en una catástrofe que quedará siempre grabada en lo más profundo de sus corazones.

VISITAS AL MINISTRO DE JORNADA

SAN SEBASTIAN, 11. (Cifra.)—El Ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, en el Ministerio de Jornada, ha recibido esta mañana las siguientes visitas:

Mohamed Mustafá Lofti, embajador de la República Árabe Unida en España.

Comandante de Marina de Guipúzcoa.

Don Juan de la Fuente, Gobernador Militar de Guipúzcoa.

Don Luis María de Posadas Montero, embajador de Uruguay en España, y señor Gómez Sanz, abogado de Madrid.

400 POLICIAS ARMADOS, CON 97.000 PESETAS



inmediatamente a la

ACADEMIA CABALLERO

CALLE SAN LORENZO, 11 (junto Hortaleza, 67). CALLE SANTA BARBARA, 4 (junto Fuencarral, 57). Apartado 4.087 MADRID-10

PESAME DEL JEFE DEL ESTADO POR LA CATASTROFE FERROVIARIA DE URDULIZ

También han expresado su condolencia los Príncipes de España

OTROS CINCO CADAVERES HAN SIDO IDENTIFICADOS

BILBAO, 11. (Cifra.)—Su Excelencia el Jefe del Estado ha enviado desde La Coruña al Gobernador Civil de Vizcaya el siguiente telegrama:

«Profundamente afectado por el trágico accidente ferroviario ocurrido en Urduliz, en esa provincia, en el que han perdido la vida treinta y tres personas y producido numerosos heridos, le expreso mi sentimiento, que ruego haga presente a los familiares de las víctimas. Firmado: Generalísimo Franco.»



El Capitán General de la VI Región, con las primeras autoridades de Vizcaya, ante algunos de los féretros, durante el funeral celebrado el pasado lunes. (Cifra.)

Condolencia de los Príncipes de España

Los Príncipes de España, Don Juan Carlos de Borbón y Doña Sofía, han enviado en la mañana de hoy al Gobernador de Vizcaya el siguiente telegrama:

«Profundamente afectados por desgraciado accidente ferroviario que ha producido tanto dolor, expresamos nuestro más sincero sentimiento, con el deseo de consuelo a familiares de las víctimas. Príncipes Juan Carlos y Sofía.»

Cadáveres identificados

A la primera lista provisional de cadáveres identificados dada a conocer ayer, y que constaba de veintisiete víctimas, hay que añadir hoy otros cinco cadáveres más identificados, con los que dicha lista asciende a treinta y dos.

Las nuevas identificaciones corresponden a:

Maria Dolores Herrán Menéndez, de tres años, vecina de Bilbao, quien, además, ha perdido a sus padres y a otra hermana de cinco años.

Olga Gustardo y Mendia, de nueve años, vecina de Bilbao, quien perdió además a su padre y a otros dos familiares.

Francisco Gutiérrez Robador, empleada del Banco de Bilbao, de cincuenta años de edad, y sus hijas Benilde Carmela y María Isabel de los Ríos Gutiérrez, de veintiseis y diez años, respectivamente.

Falta, por tanto, según el número oficial de muertos dado —treinta y tres— uno por identificar. (Cifra.)

Nota del Juzgado de Instrucción

El Juzgado de Instrucción número 3 de Bilbao ha hecho pública la siguiente nota:

«Don Rafael Martínez Sánchez, magistrado-jefe de Instrucción del Juzgado número 3 de los de esta villa de Bilbao y su partido, Hago saber:

Que en este Juzgado de mi cargo, y por la actuación del que refrenda, se sigue sumario con el número 78 de 1970 por imprudencia temeraria, con el resultado de muertes, lesiones y daños, con motivo de la colisión sufrida en el día de anteayer en el término municipal de Barrica (Vizcaya), entre un tren procedente de Plencia y otro de Urduliz, de la línea de los Ferrocarriles Suburbanos, y a consecuencia del cual han sido depositados, entre otros objetos, en este Juzgado, los siguientes:

Multitud de bolsos de señora conteniendo diversos y variados objetos; relojes de señora; caballero; medallas de oro con sus cadenas, y otros objetos, cuya relación sería muy prolija de enumerar, pertenecientes todos ellos a los viajeros de los trenes referidos, por lo que se ruega a todos aquellos que sean sus propietarios o familiares de

Mensaje de monseñor Cirarda

BILBAO, 11. (Cifra.)—«Todos sabéis los sentimientos con que os escribo hoy: los mismos que llenan vuestro corazón ante la tragedia que ha segado la vida de muchos hermanos y ha rasgado la de muchos más, llevando muerte y dolor a centenares de hogares vizcainos», comienza diciendo monseñor Cirarda, obispo administrador apostólico de la diócesis de Bilbao, en un mensaje dirigido a todos los vizcainos.

«Es inútil —añade—, hermanos y amigos todos, que busquemos explicación a la catástrofe que ha enlutado nuestro verano de modo brutal. ¿Por qué así, Señor?, me preguntaba yo en el hospital de Basurto, en medio de los cadáveres que esperaban su identificación. ¿Por qué, sobre todo, han tenido que sufrir, y aun morir también, niños inocentes? ¿Por qué?, repetía, al visitar a los heridos. ¿Por qué los hermanos de condición social humilde son una vez más los que más han sufrido? ¿Por qué? ¿Por qué?»

La razón no tiene respuesta, y la fe, tampoco. Solo nos resta, en la medida en que somos creyentes, adorar los caminos inescrutables de la Providencia, mas misteriosa que nunca cuando permite que sufran hasta los inocentes. Y la adoración se nos hace luz, que da sentido sobrenatural al dolor. Jesús, infinitamente inocente, sufrió y murió porque así lo quiso el Padre para nuestra salvación. Y María, nuestra «Amatxo», en cuya novena de agosto nos encontramos, tuvo que sufrir con Cristo para ser corredentora. Sufrir y morir no son padecer en vano para quien cree. Nada más fecundo sobrenaturalmente.

Con estos sentimientos os invito a todos a orar en este momento de dolor.

Pésame del alcalde de Bruselas

BRUSELAS, 11. (Efe.)—El alcalde de Bruselas, naciéndose intérprete de los sentimientos de la población de la capital belga y de su Concejo municipal, ha dirigido un telegrama al embajador de España, señor Alba, manifestándole el pésame por la catástrofe ferroviaria de Vizcaya y rogándole transmita dichos sentimientos al Ministro de Asuntos Exteriores y al Gobierno español.

El Ministro de Justicia visita a los heridos

BILBAO, 11. (Cifra.)—Hacia las siete de esta tarde, el Ministro de Justicia, don Antonio María de Oriol y Urquijo, ha visitado a los heridos del accidente ferroviario ocurrido anteayer domingo por la noche que se hallan acogidos en el Hospital Civil del Generalísimo de Bilbao.

Acompañaban al Ministro el director general de Administración Local, marqués de Arriñaga, y las primeras autoridades vizcainas.

Tras de ser recibidos por los miembros directivos del citado centro sanitario, el señor Oriol y Urquijo recorrió las distintas salas, conversando familiarmente con los heridos e inquiriendo detalles en torno a la tragedia. Para todos ellos tuvo frases de esperanza y aliento, prometiendo hacer todo cuanto estuviera en su mano para mitigar en lo posible el dolor que ahora padecen.

Seguidamente la comitiva se trasladó a la Residencia Sanitaria de Cruces-Baracaldo, del Seguro Obligatorio de Enfermedad, donde se hallan ingresados otro buen número de heridos del mismo accidente, para quienes el Ministro y sus acompañantes tuvieron las mejores y más sentidas frases.

LAS MEDIDAS PARA LA SUPERVISION DEL «ALTO EL FUEGO» COMENZARON EL SABADO

Hussein se entrevistará con Nasser

ARAFAT CONVERSO CON EL JEFE DEL ESTADO SIRIO

CHARLES YOST, embajador norteamericano en la ONU, informó al secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, que las medidas para la supervisión del alto el fuego en Oriente Medio, comenzaron el sábado. El embajador norteamericano no describió tales medidas, pero se piensa que los aviones egipcios desde su territorio y los israelíes desde el suyo vigilan la tregua.

GAMAL ABDEL NASSER presidió en El Cairo una importante reunión sobre el conflicto del Oriente Medio. En la reunión el presidente egipcio y miembros de su Gabinete dieron instrucciones al jefe de la delegación egipcia en la ONU, Hassan El Zayat, y al encargado de los intereses de la RAU en Estados Unidos, Achraf Ghorbal, con vistas a las próximas reuniones que ambos políticos tendrán con Gunnar Jar-

ring sobre las propuestas de paz norteamericanas.

HUSSEIN DE JORDANIA viajará próximamente a El Cairo, para celebrar conversaciones con el presidente egipcio, Nasser. La fecha del viaje aún no ha sido anunciada.

SOLEIMAN HADIDI, ministro del Interior jordano, ha declarado levantadas todas las restricciones concernientes a la entrada de súbditos de los países del Este en Jordania.

YASSER ARAFAT, presidente del Comité Ejecutivo de la Organización para la Liberación de Palestina, se ha entrevistado con el jefe del Estado sirio, Nureddin Al Atassi. Se desconocen los temas tratados por ambos dirigentes árabes. (Resumen de Efe, Ap y Afp.)

EGIPTO NO DEVOLVERA LOS PILOTOS ISRAELÍES CAPTURADOS

«Son más valiosos que sus aviones»

EL CAIRO, 11. (Ap-Efe.) — Egipto ha reiterado hoy que no entregará ninguno de los pilotos de «Phantom» israelíes derribados a raíz de sus incursiones en la zona del Canal de Suez.

El diario «Al Ahram» cita «fuentes responsables» y comenta que «la actual situación no es más que una tregua tempo-

ral, y la pugna contra el enemigo prosigue».

«Al Ahram» comenta la especulación israelí sobre la posibilidad de que el mediador de las Naciones Unidas, Gunnar Jarring, pudiera hacer gestiones sobre un acuerdo egipcio-israelí relativo a un intercambio de prisioneros de guerra.

Egipto retiene a siete pilotos israelíes. Recientemente envió a Israel el cadáver de uno.

El Presidente Nasser declaró el pasado mes que Egipto no proyecta devolver esos pilotos a Israel, y manifestó: «Esos pilotos son más valiosos que sus aviones derribados».

Incidentes en las fronteras del norte de Israel

UN GUERRILLERO MUERTO Y UN SOLDADO JUDIO HERIDO

TEL AVIV, 11. (Efe-Reuter.) — Un guerrillero árabe resultó muerto y un soldado israelí herido, anoche, en dos incidentes separados en dos puntos del frente norte de Israel, según informa hoy un portavoz del Ejército israelí.

El guerrillero resultó muerto en un choque armado entre una patrulla del Ejército israelí y un grupo de guerrilleros infiltrados en la zona sur de las montañas de Golan, añade el portavoz.

El guerrillero llevaba un «Bazooka» y dos bombas de mano. En el frente libanés, un soldado israelí resultó herido por disparos hechos desde el

otro lado de la frontera libano-israelí, añade el portavoz.

ATAQUE AEREO

La aviación israelí ha actuado hoy contra guerrilleros árabes en el sur del Líbano. Este ha sido el segundo ataque aéreo contra comandos árabes desde el cese de las hostilidades iniciadas el pasado viernes en el frente del canal de Suez, informa un portavoz del Ejército de Israel en esta capital.

INTENSOS BOMBARDEOS AMERICANOS CERCA DE LA FRONTERA CON LAOS

SAIGON, 11. (Efe-Upi.) — Bombarderos «B-52», pertenecientes a la Fuerza Aérea estadounidense, han atacado zonas montañosas cubiertas de jungla a lo largo de la frontera sudvietnamita con Laos durante la jornada de hoy, arrojando centenares de toneladas de bombas sobre concentraciones comunistas que amenazaban con su artillería un puesto avanzado sudvietnamita.

Trescientas sesenta toneladas

Los aparatos del Mando Aéreo Estratégico procedentes de bases extranjeras arrojaron unas 360 toneladas de bombas de 226 y 240 kilos sobre las posiciones de un regimiento de norvietnamitas que amenazaba la base sudvietnamita de O'Reilly, antigua base norteamericana situada a 41 kilómetros al oeste de Hue y a 19 de Laos. Al parecer, las tropas comunistas intentaban repetir la operación de obligar a la división aerotransportada USA a evacuar su base artillera «Gipcord», situada a seis kilómetros más al sur, tal y como ocurrió el día 23 de julio.

La citada división aerotransportada tuvo 61 muertos y 345

heridos en los 23 días que duró la lucha en torno a «Gipcord».

REFUERZO

Ayer lunes, los comandantes sudvietnamitas enviaron refuerzos de la primera división de Infantería a la base O'Reilly, con la ayuda de la cobertura aérea estadounidense, cuya acción produjo 36 muertos a las tropas comunistas durante las varias incursiones, que duraron todo el día de ayer y la mañana de hoy. Las bajas sudvietnamitas se cifran en un muerto y 24 heridos.

Funcionarios gubernamentales en Camboya informan hoy haber fortalecido las defensas de

Phnom Penh a raíz de haber recibido informes secretos de que los comunistas proyectaban ataques terroristas contra la capital.

TERRORISMO EN PHNOM PENH

Portavoces del Ejército camboyanos dicen hoy que un soldado norvietnamita herido y prisionero, capturado durante un combate a seis kilómetros del centro de Phnom Penh, el domingo por la noche, dijo que su unidad, de treinta hombres, tenía la misión de atacar objetivos especiales de la capital. (AP-Efe.)

BRANDT LLEGO A MOSCÚ

MOSCÚ, 11. (Efe-Reuter.) — Willy Brandt, canciller de Alemania occidental, ha llegado esta tarde a Moscú para firmar el tratado mediante el cual se normalizarán las relaciones entre Bonn y Moscú.

A las tres de la tarde remontó el vuelo normalmente el avión «Boeing 707» en el que viajan el canciller Brandt, el ministro de Exteriores, Scheel; el embajador soviético, Tsarapkin, y numerosos periodistas. El aparato estuvo sometido a registro técnico durante dos horas después de que una llamada anónima telefónica instantánea antes de iniciar el vuelo a la hora prevista había advertido que en el avión se encontraba una bomba.

El aviso telefónico se supone que obedece a un acto de algún irresponsable. El avión fletado por Lufthansa había estado continuamente vigilado y custodiado por el grupo de seguridad de la Policía federal durante las últimas veinticuatro horas.

El canciller Brandt firmará el tratado germano soviético el miércoles por la tarde (trece horas de Europa central) en la sala de la emperatriz Catalina del Kremlin. El programa de la visita oficial del canciller comienza a las diez de la mañana (hora de Moscú), que son las ocho en Europa occidental, con un acto protocolario ante la tumba del soldado desconocido en la muralla del Kremlin.

Derechos sobre Alemania y Berlín

Representantes de los tres aliados occidentales entregaron anoche la contestación de sus Gobiernos a una nota de Alemania occidental en la que se les aseguraba que el nuevo tratado Alemania-Unión Soviética no afectaría a sus derechos sobre Alemania y Berlín.

Las réplicas de Estados Unidos, Francia y Gran Bretaña reflejan los conocidos puntos de vista de los aliados y Alemania sobre el problema, declaró un portavoz del ministerio de Asuntos Exteriores, pero no facilitó más detalles.

Las tres grandes potencias oc-

cidentales pusieron de manifiesto que sus derechos y responsabilidades para con Alemania en conjunto y Berlín no se verían afectados por el tratado.

La nota germanica, enviada el viernes pasado citaba una re-

ciente declaración del ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, en la que aseguraba que el tratado no afectaría a los derechos de las naciones vencedoras en la segunda guerra mundial.

PROBABLE

NIXON Y KOSYGUIN ASISTIRAN A LA ASAMBLEA GENERAL DE LA ONU

NACIONES UNIDAS, 11. (Ap-Efe.) — Tanto el Presidente Nixon como el jefe del Gobierno soviético, Alexei N. Kosyguin, es «probable» que asistan a la sesión de otoño de la Asamblea General de la ONU, con motivo de cumplirse el XXV aniversario de la Organización Mundial.

Los delegados y funcionarios de la ONU confían en que los dos dirigentes figuren entre los Jefes de Estado y de Gobierno que se trasladarán a Nueva York con motivo del aniversario.

La Asamblea General iniciará su sesión el 15 de septiembre. Jefes de Estado y de Gobierno de los 126 países miembros han sido invitados a asistir y pronunciar alocuciones en el debate general anual, del 17 de septiembre al 2 de octubre. El 24 de octubre se cumplirán los veinticinco años de la entrada en vigor de la Carta de la ONU.

La Delegación estadounidense ha reservado plazas para el primer día del debate general y el último día de la sesión conmemorativa.

La Delegación soviética también ha reservado plazas. Es probable que Kosyguin comparezca.

CUMBRE EUROPEA

POMPIDOU: «NO HAY NADA QUE DECIRSE»

LA PROPUESTA DE BONN, RECHAZADA POR FRANCIA Y GRAN BRETAÑA EN PRINCIPIO

PARIS, 11. (Efe.) — «Por el momento no hay ninguna razón particular para que nos reunamos», declaró a los periodistas esta tarde el Presidente Pompidou, refiriéndose a la proposición del canciller Brandt sobre una reunión de los grandes de Alemania Federal. El Presidente añadió, sin embargo, que en estos momentos está reflexionando sobre dicha proposición, y que siempre está bien reunirse, «aunque es necesario tener algo que decirse».

Gran Bretaña

LONDRES, 11. — Las perspectivas de celebración de conversaciones entre el Este y el Oeste sobre la reducción de efectivos militares y armamentos en Europa continúan siendo remotas, pese a la inminente firma del Tratado de no agresión entre Rusia y Alemania Federal, según se dijo hoy en fuentes diplomáticas.

Nixon

WASHINGTON, 11. — El Presidente Nixon ha recibido una carta del canciller alemán, Willy Brandt, en la que le propone una reunión «cumbre» de las cuatro potencias occidentales después de la firma del Tratado germano-soviético de no agresión.

La Casa Blanca manifestó hoy lunes que el Presidente había recibido durante el fin de semana una comunicación de Willy Brandt. Un portavoz se negó a facilitar más detalles.

SANCHEZ BELLA, EN NUEVA YORK

VISITO LAS NACIONES UNIDAS Y LAS OFICINAS DEL TURISMO ESPAÑOL

NUEVA YORK, 11. (Del correspondiente de A.R.T.B.A. y Pyresa.) — El Ministro español de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, llegado ayer de Bogotá, donde presidió la Delegación española en la toma de posesión del Presidente, Misael Pastrana Borrero, pasó hoy un día ocupadísimo.

A primera hora del día realizó una visita a las oficinas del Turismo Español, cuyas dependencias recorrió en compañía del director general, Enrique García Herranz, cambiando luego impresiones con éste y el delegado de Iberia en Nueva York, sobre aspectos del turismo y, en particular, el de los vuelos «charters», gracias a los cuales podrá visitar España un importante sector de la población norteamericana, que no puede pagar los precios normales de las Compañías de aviación.

Luego, en el Salón de Exposiciones de las Oficinas de Turismo, el Ministro recibió a los representantes de la Prensa española. A guisa de prefacio exclamó: «Vengo a preguntarles más que a hacer declaraciones».

En efecto, hizo numerosas preguntas técnicas a la agencia Efe, respecto al plan de esta de mudar su sede a Washington, y también a Radio y Televisión Española sobre los cambios que se vislumbran para el intercambio de información vía satélite y la televisión en color.

Refiriéndose luego a las informaciones recientes de primera plana, se expresó satisfecho por la firma del nuevo acuerdo ejecutivo con Estados Unidos, diciendo que personalmente consideraba que habían sido alcanzados todos los objetivos, y esperaba que la opinión pública española también constataste el triunfo alcanzado para los intereses españoles.

Luego hizo un análisis perso-

nal sobre la situación de España a los correspondientes españoles sobre las cuestiones de Gibraltar y Sahara.

Para terminar se refirió al incremento del turismo en España, el cual ha alcanzado este año un 29 por 100 de ingresos superior a los del año pasado.

Sánchez Bella visitó luego las Naciones Unidas en compañía del representante adjunto, José Luis Messia, y almorzó en el comedor de delegados.

A media tarde el Ministro visitó el Spanish Institute, donde fue recibido por el presidente del Consejo Administrativo, William Hicks, quien ofreció un jerez en su honor.

El Ministro, que viaja acompañado de su esposa, sale esta noche en el vuelo de Iberia con destino a Madrid.

JAPON Y USA COOPERARAN CONTRA LA CONTAMINACION

TOKIO, 11. (Efe-Reuter.) — El Gobierno japonés ha aceptado hoy una propuesta de Estados Unidos para iniciar una acción conjunta de lucha contra la contaminación del medio ambiente. El ministro nipón de Asuntos Exteriores, Kiichi Aichi, ha declarado, en una conferencia de Prensa celebrada al término de una reunión del Gabinete, que van a estudiarse ciertas medidas conjuntas de eficacia en colaboración con los Estados Unidos.

Añadió el citado ministro que la propuesta norteamericana ha sido formulada en una carta de Russell Train, director de Consejo de Nixon, para conservación del medio ambiente, y dirigida a Yoshinobu Yamagata,

director de la oficina del primer ministro, Eisaku Sato.

Aichi dijo que Japón se halla interesado en esta cooperación mundial para resolver los problemas que presenta la contaminación de la Naturaleza, tal y como lo ha propuesto la Organización para la Cooperación Económica y Desarrollo (OCDE).

Mientras tanto, el gobernador de Tokio, Ryokichi Kinobe, dando ejemplo para el cumplimiento de una disposición oficial de advertencia, ha salido esta mañana hacia su despacho en autobús en vez de tomar un lujoso coche, con objeto de no contribuir al incremento del gas fotoquímico en la capital aconsejando también a otros funcionarios que hicieran lo mismo.

MANTENER LA PAZ Y DISMINUIR LA TENSION

PROPOSITOS DEL TRATADO GERMANO-SOVIETICO

- ABSTENCION DEL EMPLEO DE LA FUERZA EN LA SOLUCION DE LOS CONFLICTOS
- RESPETO A LAS FRONTERAS ACTUALES Y A LA INTEGRIDAD TERRITORIAL DE LOS ESTADOS
- RECONOCIMIENTO DE LA LINEA ODER-NEISSE ENTRE LAS DOS ALEMANIAS
- RESERVA DE LA REPUBLICA FEDERAL: UNIDAD DE ALEMANIA MEDIANTE AUTODETERMINACION

Texto del documento, anticipado por los diarios «Die Welt» y «Bild Zeitung»

HAMBURGO, 11. (Efe).—Antes de que mañana los Gobiernos alemán y soviético hagan público el Tratado, los diarios «Die Welt», de Hamburgo, y «Bild Zeitung» (más de cuatro millones de ejemplares de tirada este último), propiedad del magnate de Prensa Axel Springer, de tendencia conservadora, publican íntegro el texto del Tratado que firmarán el miércoles en Moscú, Brandt, Scheel, Kosyguin y Gromyko.

El portavoz oficial, Von Wechmar, puso de relieve el disgusto del Gobierno por una masiva publicación que compromete la reserva concertada por los negociadores.

PREAMBULO

El texto del acuerdo resumido es esencialmente el siguiente: En el preámbulo dice que «ambas altas partes contratantes han llegado a ponerse de acuerdo en los cinco artículos del texto que siguen». Afirmar el preámbulo que esta decisión se adopta en vista de que ambas partes se proponen contribuir a la consolidación de la paz y de la seguridad en Europa y en el mundo, convencidas de que ello es coincidente con los fundamentos y fines de la Carta de las Naciones Unidas y de los deseos de paz de los pueblos. El acuerdo responde también al propósito mutuo de «conferir forma contractual a su determinación de mejorar y ampliar la colaboración entre Alemania Federal y la Unión Soviética».

Concretamente se subraya que «ambas partes honran y celebran el hecho de que entre los dos países se adoptaran medidas concertadas, en especial la conclusión del convenio de 13 de septiembre de 1955 sobre el establecimiento de relaciones diplomáticas (acuerdo Bulganin-Adenauer), medidas todas ellas que han creado condiciones favorables al desenvolvimiento y robustecimiento de las relaciones recíprocas».

ARTICULOS

● El artículo primero alude a la mutua decisión de mantener la paz y alcanzar la disminución de la tirantez, así como a «promover las relaciones pacíficas entre los Estados europeos, partiendo de la base de la verdadera situación actual (status quo) en este espacio o ámbito».

● «El artículo segundo se refiere a que los dos países resolverán siempre sus conflictos por medios pacíficos, ateniéndose al artículo segundo de la Carta de las Naciones Unidas, comprometiéndose a abstenerse del empleo de la fuerza o de la amenaza (no consta aquí la antigua pretensión rusa de aplicar en Alemania los artículos 53 y 107 de la Carta de la ONU)».

FRONTERAS

● El artículo tercero dice literalmente: «De acuerdo con tales objetivos y principios la República Federal de Alemania y la Unión Soviética coinciden en que la paz de Europa sólo puede ser mantenida mientras nadie vulnere las fronteras actuales y, en consecuencia, se comprometen a respetar de modo incondicional la integridad territorial de todos los Estados de Europa en sus fronteras de hoy, y declaran que no tienen ninguna reivindicación territorial que formular contra nadie, y que tampoco la formularán en el futuro». Están de acuerdo igualmente al «contemplar hoy y en el porvenir las fronteras de todos los países de Europa como invulnerables, tal y como están trazadas el día de la firma de este Tratado, incluidas la línea Oder-Neisse, que marca la frontera occidental de la República Popular de Polonia y la frontera entre la República Federal de Alemania y la República Democrática Alemana».

● El artículo cuarto dice: «Este Tratado entre la República Federal de Alemania y la Unión Soviética deja intactos los tratados y convenios que anteriormente fueron suscritos por una y otra parte contratantes, ya bilaterales ya multilaterales». (Se refiere a los Tratados ruso-aliados sobre Berlín y Alemania, al Tratado entre Bonn y las potencias occidentales y al que ha suscrito Moscú con Alemania oriental.)

● En el artículo quinto se especifica que entra en vigor el Tratado el día en que sean cambiadas entre las altas partes contratantes los documentos o instrumentos de ratificación. (El Gobierno federal subordina la ratificación parlamentaria del acuerdo germano-soviético a una demostración rusa de buena voluntad para mejorar la situación de Berlín occidental.)

Carta de la Unidad

Además del texto íntegro, que es exactamente el oficial, no desmentido por el Gobierno, los diarios «Die Welt» y «Bild», han difundido la «Carta de la Unidad alemana» y las notas dirigidas por el Gabinete a los Gobiernos norteamericano, británico y francés con motivo de la firma del Tratado germano-soviético.

La Carta sobre la Unidad alemana, o reserva unilateral marginal al Tratado que formula el Gobierno, dice así: «Señor ministro de Relaciones Exteriores de la Unión Soviética: En relación con el Tratado firmado hoy por la República Federal Alemana y la Unión Soviética, el Gobierno federal alemán tiene a honra el comprobar que este Tratado no está en contradicción con los objetivos políticos de la República Federal de Alemania, consistentes en esforzarse y actuar en pro de una situación pacífica en la que el pueblo alemán obtenga de nuevo su unidad mediante libre autodeterminación».

En las notas a las tres potencias occidentales, el Gobierno federal hace patente que el Tratado germano-soviético deja intactos los derechos y las responsabilidades de las cuatro potencias en Alemania como totalidad y en Berlín. «Todavía está pendiente el Tratado de paz», dice también la triple nota. Asimismo, señala también que el ministro alemán de Asuntos Exteriores hace constar a este propósito que «el problema de los derechos de las cuatro potencias no tiene ninguna relación con el Tratado germano-soviético, que tampoco afecta a aquellos derechos». El ministro soviético de Relaciones Exteriores —según la triple nota de Bonn a Washington, Londres y París— ha manifestado que «el problema de los derechos de las cuatro potencias no ha sido objeto de negociaciones con la República Federal de Alemania, y que el Gobierno soviético partió de la base de que no debía ser debatido».

MEDIO SIGLO DE RELACIONES RUSO-ALEMANAS

28 julio 1914.

Comienza la Primera Guerra Mundial.

1 diciembre 1917.

El Poder de los soviets, que no ha recibido respuesta a sus propuestas de paz inmediata hechas a los beligerantes el 20 de noviembre, concluye un armisticio con Alemania.

3 marzo 1918.

Conclusión de la paz Brest-Litovsk, tras largos aplazamientos de los soviets, que especulaban con la caída de los Imperios centrales. Alemania no respeta el armisticio. Sus victorias le permiten imponer duras condiciones: La URSS debe renunciar a las provincias bálticas, principalmente, y se compromete a pagar una enorme indemnización a los Imperios centrales.

6 mayo 1921.

Los bolcheviques han perdido sus ilusiones sobre la inminencia de la revolución alemana y se entienden con la República de Weimar, que reconoce la República de los soviets y concluye con ella un acuerdo comercial. Primera aplicación de la «coexistencia pacífica».

16 abril 1922.

Acuerdo germano-ruso de Rapallo: Cooperación de los réprobos.

24 abril 1926.

Tratado de no agresión germano-soviético.

10 mayo 1933.

Tras la llegada al Poder de Hitler, «Pravda» condena el revisionismo, expresión que entonces designaba la voluntad de revisión de los tratados de paz.

2 mayo 1935.

Pacto franco-soviético.

30 septiembre 1938.

Acuerdo de Munich, seguido inmediatamente de un primer sondeo soviético sobre el Reich.

10 marzo 1939.

Stalin afirma que las potencias occidentales no le harán sacar las castañas del fuego.

23 agosto 1939.

Joachim von Ribbentrop, ministro alemán de Asuntos Exteriores, viaja a Moscú y se entrevista con Stalin. Cuatro horas después ha concluido un pacto de no agresión, acompañado de un protocolo secreto sobre la parte de influencia en el conjunto de Europa oriental.

12 noviembre 1940.

Molotov, en Berlín, discute con Hitler un plan de reparto del mundo. Seis días más tarde, el Führer decide hacer la guerra a la URSS.

22 junio 1941.

Invasión de la URSS por Alemania.

2 febrero 1943.

Capitulación de los alemanes rodeados en Stalingrado.

28 noviembre 1943.

Churchill, Stalin y Roosevelt se ponen de acuerdo, en Teherán, en principio, para desmembrar Alemania.

4 febrero 1945.

Los «tres grandes» delimitan, en Malta, las zonas de ocupación.

23 abril 1945.

Los rusos entran en Berlín.

8 mayo 1945.

Capitulación del Reich. Stalin anuncia que no tienen intención de desmembrar Alemania.

17 julio 1945.

Conferencia de Potsdam, que prevé la desmilitarización perpetua de Alemania, y confía provisionalmente a los «cuatro grandes» el ejercicio de su soberanía.

17 agosto 1945.

Acuerdo polaco-soviético sobre la frontera Oder-Neisse.

Abril 1946.

Moscú rechaza un proyecto americano de Tratado sobre el desarme de Alemania.

20 junio 1948.

Bloqueo de Berlín Occidental.

4 abril 1949.

Firma del Pacto Atlántico.

5 mayo 1949.

Creación de la República Federal Alemana.

11 mayo 1949.

Se levanta el bloqueo a Berlín Occidental.

7 octubre 1949.

Creación de la República Democrática Alemana.

Septiembre 1950.

A petición de los Estados Unidos, el Consejo Atlántico se pronuncia por una contribución de la República Federal a la defensa común. París lanza la idea de una Comunidad Europea de Defensa.

Marzo 1952.

El Oeste rechaza un proyecto soviético de neutralización de Alemania.

Febrero 1954.

Moscú rechaza un proyecto de reunificación, en base a elecciones libres.

23 octubre 1954.

Acuerdos de París sobre el rearme de Alemania Occidental y su entrada en el Pacto Atlántico.

Julio 1955.

La conferencia en la cumbre de los «cuatro grandes», en Génova, renuncia a hallar una solución al problema alemán.

9 septiembre 1955.

El canciller Adenauer viaja a Moscú. Establecimiento de relaciones diplomáticas entre Bonn y el Kremlin.

4 noviembre 1958.

Kruschev retarda el deseo occidental de transformar Berlín Occidental en ciudad libre. Siguen varios años de tensión.

13 agosto 1961.

Construcción del «muro» de Berlín.

28 julio 1964.

Adjoubi viaja a Bonn para preparar una visita de su suegro, Kruschev, que será sustituido el 15 de octubre sin haber efectuado su desplazamiento.

23 marzo 1966.

El Gobierno Erhard afirma su deseo de llegar a una solución pacífica de los problemas pendientes con los países del Este. La nota recuerda que Bonn no reclama ninguna posesión o disposición nacional de armas atómicas.

13 diciembre 1966.

El canciller Kiesinger propone a los países del Este cambiar las declaraciones de renuncia a la fuerza.

28 enero 1967.

Moscú envía a Bonn una nota declarando que el Gobierno de la República Federal no se puede constituir en único representante del pueblo alemán, e inquietándose por el renacimiento del nazismo.

9 marzo 1967.

Kiesinger se declara dispuesto a encontrarse con Kosyguin. Esta propuesta no halla eco en Moscú, que ataca vivamente la política agresiva de Bonn.

15 septiembre 1967.

Bonn propone a Moscú conversaciones sobre la renuncia a la fuerza.

14 julio 1968.

«Izvestia» publica el cambio de notas entre Bonn y Moscú. Brandt deplora la divulgación unilateral de documentos diplomáticos.

1 septiembre 1968.

A continuación de la intervención soviética en Checoslovaquia, las relaciones entre la RFA y la URSS continúan deteriorándose. El canciller Kiesinger protesta, en una nota enviada a Moscú, contra los alegatos del Kremlin.

2 septiembre 1968.

La URSS pone cuatro condiciones para mejorar sus relaciones con la RFA; una de ellas, el reconocimiento de la RDA y la renuncia a armas atómicas.

16 septiembre 1968.

Moscú transmite a Bonn un memorándum para proponerle iniciar negociaciones sobre la renuncia a la fuerza.

17 septiembre 1968.

Los Gobiernos francés, británico y americano protestan, en declaraciones separadas, contra la interpretación abusiva hecha por Moscú de los artículos cincuenta y tres y ciento siete de la Carta de las Naciones Unidas, que trata de los antiguos Estados enemigos. Los soviéticos habían creído que estos artículos les concedían un derecho de intervención en Alemania Occidental.

4 octubre 1968

En un discurso en las Naciones Unidas, Gromyko hace una apertura a la República Federal. Extrañeza y satisfacción en Bonn. Dos días más tarde, Brandt tiene una entrevista con Gromyko en la misión de la URSS en la ONU.

23 octubre 1968

En un mensaje de felicitación dirigido a Brandt por su acceso a la Cancillería, Kosyguin expresa la esperanza de una «cooperación positiva» entre la URSS y la RFA. El nuevo canciller define los fundamentos de su Ostpolitik, política hacia el Este, y expresa claramente su intención de llegar a un acuerdo con Moscú.

16 noviembre 1968

Bonn propone a Moscú la apertura próxima de negociaciones sobre renuncia a la fuerza.

27 noviembre 1968

La República Federal firma el Tratado de no proliferación nuclear.

28 noviembre 1969

El Gobierno de Alemania oriental firma el mismo Tratado.

8 diciembre 1969

Comienzan en Moscú las conversaciones para la conclusión de un Tratado de renuncia a la fuerza. Gromyko, por una parte, y Helmut Allardt, embajador de Bonn en la URSS, por la otra.

27 enero 1970

Egon Bahr, secretario de Estado en la Cancillería y consejero especial del canciller Brandt, reemplaza al embajador Allardt al frente de la Delegación alemana.

1 febrero 1970

Firma, en Moscú, del acuerdo sobre la venta de gas soviético a Alemania Federal, y de tuberías a la URSS.

5 febrero 1970

Una Misión económica de Alemania occidental, dirigida por Emmel, llega a Moscú.

12 febrero 1970

En el curso de una escala técnica en Moscú, Walter Scheel tiene una conversación privada con Semionov.

1 marzo 1970

Gromyko se dirige, para una estancia de cuatro días, a Berlín Este, donde mantiene entrevistas con los dirigentes de la RDA.

25 marzo 1970

Apertura de negociaciones de los «cuatro» sobre Berlín.

24 mayo 1970

Tras cuarenta horas de discusiones, habidas durante cinco meses, entre Gromyko y Egon Bahr, éste regresa a Bonn. La fase preliminar de las conversaciones germano-soviéticas ha concluido.

4 junio 1970

El Gobierno de Bonn se pronuncia por la apertura de la fase final de las negociaciones.

26 julio 1970

Scheel llega a Moscú. Su primera entrevista oficial con Gromyko tuvo lugar al día siguiente.

7 agosto 1970

Scheel y Gromyko rubrican el Tratado entre Bonn y Moscú.

12 agosto 1970

Brandt y Kosyguin firman el Tratado en Moscú. Posteriormente tendrá que ser refrendado por los Parlamentos de la República Federal Alemana y de la URSS.

LOS TUPAMAROS ANUNCIAN EL ASESINATO DE LOS OTROS REHENES

★ COLOMBIA: PLAN DE SEGURIDAD PARA LOS DIPLOMATICOS

MONTEVIDEO, 11.—No repuesta todavía la población de la impresión sufrida por el asesinato del norteamericano experto en seguridad pública Dan Mitrione, vuelve a conmoverla el anuncio de los terroristas de que también matarían al cónsul brasileño y al funcionario norteamericano, que permanecen secuestrados, si el Gobierno uruguayo no deja en libertad a los 150 miembros de la organización tupamaros procesados por delitos comunes.

Según se informó de forma extraoficial, a últimas horas de anoche en el Canal Dos de la televisión, se había recibido un mensaje de los tupamaros en ese sentido.

Mientras tanto, potentes destacamentos de policía, fuertemente armados, efectúan registros casa por casa, y desde el aire, los helicópteros vigilan rutas y caminos tratando de descubrir los vehículos que puedan utilizar los secuestradores.

La situación, pues, desde la aparición del cadáver de Mitrione, ha variado. Están suspendidos algunos derechos constitucionales, virtualmente Montevideo vive en estado de sitio y el Presidente Pacheco reiteró que no pactará con los delincuentes.

Colombia: Plan de seguridad para diplomáticos

BOGOTÁ, 11. — «Los Servicios Secretos del Gobierno coordinarán un plan para extremar las medidas de seguridad a diplomáticos», dijo el nuevo director del departamento administrativo de Seguridad General.

El funcionario asumió ayer el cargo ante el Presidente Pastrana y reveló que una de sus primeras decisiones será el desarrollo de medidas que garanticen plenamente la seguridad de las Misiones diplomáticas acreditadas en Colombia.

Juventud en el gabinete Pastrana

Con el lema «La juventud, al Poder», Pastrana Borrero realizó su campaña política, y con ese mismo lema ha dado comienzo a su gobierno. Tres de los trece ministros del nuevo Gabinete pertenecen al grupo de los veinte años; seis, al grupo de los treinta; dos, al grupo de los cuarenta, y dos, al de los cincuenta años.

Además, uno de los ministros —el de Educación— cuenta tan sólo con veintiséis años, lo que supone el ministro más joven que haya tenido Colombia.

Otra diferencia de estilo del actual Gobierno, comparada con el anterior, es su acercamiento a la Prensa. El ex Presidente Lleras Restrepo no concedió una sola entrevista a periodistas na-

cionales durante su mandato; Pastrana, en cambio, abrió su gobierno con una rueda de Prensa, anunciando que tendrá contactos periódicos con los medios informativos. (Resumen de Efe.)

Oposición total de los rojistas

La Alianza Nacional Popular, movimiento que dirige Rojas Pinilla, anunció que su oposición al Gobierno de Pastrana Borrero será total y descartó cualquier posibilidad de aproximación a los sectores políticos que colaboran con el régimen de Pastrana.

Monumento a Mitrione

MONTEVIDEO, 11. (Efe.)—El Gobierno uruguayo decidió hoy erigir un monumento en memoria del asesinado experto norteamericano en seguridad pública Dan Anthony Mitrione.

También una calle de Montevideo llevará el nombre del funcionario norteamericano, asesor de la Policía uruguaya, que fuera muerto de cuatro balazos disparados a quemarropa por los Tupamaros, después de diez días de cautiverio.

En el monumento, el Gobierno uruguayo colocará una placa con la siguiente inscripción: «A Dan Mitrione, eterno recuerdo. Dio su vida en servicio de la democracia de su país y más allá de sus fronteras.»



La señora Henrietta Mitrione (centro), viuda de Dan Mitrione, sale llorando de su casa en Montevideo, desde donde se dirige a la Embajada de los Estados Unidos en dicha capital después de haber recibido la noticia oficial de la muerte de su esposo. (Telefoto Cifra.)

APARECEN LATAS CON GAS VENENOSO EN LA ISLA DE WIGHT

AL PARECER, SON PROPIEDAD DE LA MARINA BRITANICA

ISLA DE WIGHT (Inglaterra), 11.—Más de un centenar de botes, que contienen clorato férrico, producto altamente venenoso, han aparecido esparcidos sobre una extensión de diez millas de playas de esta isla.

El clorato férrico, al entrar en contacto con el agua, se convierte en ácido con las mismas propiedades corrosivas del sulfúrico, produciendo además un gas que es altamente venenoso.

Las latas, al parecer, fueron suministradas por la Compañía Berk Chemicals, de Londres, a la Marina real, según un portavoz de la citada Empresa.

Los cilindros, con el clorato férrico, son arrojados al mar tras haber sido perforados, con objeto de que el producto se disuelva lentamente en el agua, sin causar graves daños.

Diversos propietarios de hoteles de la isla han expresado sus temores de que los veraneantes cancelen sus vacaciones, después de las reacciones a la aparición de las latas con gas venenoso. «No creo que haya un gran peligro en las latas, pero temo que el público comience a alarmarse y cancele sus vacaciones», afirmó un diputado conservador representante en la isla.

Expertos de la base de la Marina real británica en Portsmouth comenzaron hoy una investigación sobre la aparición de las latas con gas venenoso en la isla de Wight. Coches de la Policía recorren hoy las playas advirtiéndoles a la población que se abstenga de tocar las latas y colaboren con las autoridades informándolas cuando vean alguna.

Los botes hallados son transportados a un almacén de la base naval del puerto citado. «La Marina realiza una investigación para confirmar si las latas son nuestras y, si lo son, para saber cómo llegaron a la isla», dijo el portavoz de la Royal Navy. (Resumen de Efe.)

BELFAST

AUMENTA LA OPOSICION A CHICHESTER

● EL GOBIERNO BRITANICO NO PERMITIRIA LA FORZADA DIMISION DEL «PREMIER»

BELFAST, 11.—La oposición de los protestantes extremistas a su primer ministro ganó fuerza hoy al conocerse detalles de la reunión celebrada sobre la moción de censura al Gobierno.

Un grupo del partido unionista ha revelado que no son ciertos los resultados de la votación de confianza a favor de Chichester Clark, celebrada en el distrito de Maghera. Según estos portavoces del partido unionista, 87 delegados presentes en la reunión dieron su voto de aprobación, pero faltaban por votar los 113 restantes cuando se formó un alboroto que impidió que estos delegados que faltaban pudieran formular su voto.

William Les, presidente de la reunión, dijo hoy: «Hubo una fuerte oposición a votar contra la moción y no pudo celebrarse la votación.»

Los delegados asistentes a la reunión privada dijeron a la salida que el presidente había perdido el control desde el comienzo.

Intervención de la Policía

La Policía tuvo que intervenir cuando Chichester Clark salió a la calle, donde fue recibido por una irridada multitud.

Parece ser que el primer ministro dijo que había una creciente posibilidad de que Londres suspendiera el Parlamento de Stormont y tomara control directo de Irlanda del Norte si las peticiones de los «halcones» de que se rearmara a la Policía y se volviera a llamar a los policías protestantes «B» especiales eran tomadas en serio.

Apoyo incondicional a Chichester

Los ministros del Gabinete de Irlanda del Norte anunciaron hoy su apoyo incondicional al primer ministro. James Chichester Clark.

Tras haber estado dos horas reunidos, los ministros han declarado: «Todos los miembros del Gabinete continuarán prestando firme apoyo a Chichester como primer ministro, de acuerdo con las líneas políticas con las que están colectivamente comprometidos por mandato del Partido Parlamentario Unionista.»

Preocupación en Londres

LONDRES, 11.—El primer ministro británico, Edward Heath, celebrará hoy una entrevista de urgencia con su ministro del Interior para examinar los últimos desarrollos de la crisis política del Ulster.

Círculos próximos a Whitehall, sede del Gobierno en Londres, señalan la preocupación con que el «premier» sigue los acontecimientos, y, dicen dichas fuentes, el Gobierno británico

no vería con agrado una fuerza da dimisión de Chichester, y se opondría a ella con todos los medios a su alcance.

Esta preocupación de Heath contradice ciertas declaraciones del ministro Reginald Maudling donde decía que el Ulster podría ser gobernado directamente desde Londres si el ala ultraderechista del Partido Unionista lograra hacer dimitir al Gobierno de Chichester Clark. (Resumen de Efe.)

LA URSS NIEGA LA ENTRADA A ECONOMISTAS SUDAFRICANOS

PRETORIA (Africa del Sur), 11. (Efe-Reuters). — La Unión Soviética ha negado la concesión de visado de entrada a cuatro economistas agrícolas de Africa del Sur, quienes debían asistir a un Congreso internacional en Minsk, a últimos de este mes, según se ha informado hoy en esta capital.

«No se ha dado ninguna explicación a esta medida.» Unicamente, en un laconico cablegrama del profesor Neels Westermarck, presidente de la Asociación Internacional de Economistas Agrícolas, se dice: «Desgraciadamente, se ha puesto en claro que Africa del Sur no es admitida en la URSS.»

ACTITUD DE LOS ESTADOS UNIDOS ANTE LA MUERTE DE MITRIONE

NOTA DE LA EMBAJADA DE URUGUAY EN ESPAÑA

La Embajada de Uruguay nos remite la siguiente nota en relación con el asesinato del funcionario norteamericano Dan Mitrione y la actitud de los Estados Unidos ante este hecho:

«El Gobierno de los Estados Unidos de América respaldó la actitud del Gobierno del Uruguay sobre secuestros. Declaró un

portavoz oficial del departamento de Estado que «el Gobierno de Estados Unidos no ejercerá ninguna presión sobre el Gobierno uruguayo con motivo del asesinato del funcionario Dan Mitrione.»

A este respecto agregó que el Gobierno americano no pretendió inducir al Gobierno uruguayo a ceder ante las exigencias de los secuestradores, y la razón indica en que si ejerciéramos presión sobre un Gobierno para ceder ante tal extremas exigencias, eso serviría, en nuestra manera de pensar, sólo para alentar a otros grupos terroristas para raptar a otros americanos, en la expectativa de que si tienen un prisionero americano, el Gobierno de los Estados Unidos apoyará las exigencias de los secuestradores frente al Gobierno en cuestión.

Tal política llevaría consigo grandes riesgos para todos los americanos en el exterior, y puede ser bueno notar que el Gobierno del Uruguay en este asunto considera que el propósito real de los secuestradores no es la liberación de los prisioneros, sino debilitar al Gobierno uruguayo y la posible destrucción de los procesos democráticos al hacer exigencias que no pueden aceptarse.»

MALIK, EN COREA DEL NORTE

PYONGYANG, 11. (Afp-Efe). — El mariscal Kim Il Sung, presidente del Consejo y jefe del partido comunista de Corea del Norte, recibió ayer a Jacob Malik, viceministro soviético de Asuntos Exteriores y representante permanente de la URSS en la ONU, que se encuentra actualmente en Pyongyang, anunció ayer la agencia de Prensa norcoreana.

A la entrevista asistieron Ho Dam, ministro norcoreano de Asuntos Exteriores, así como Sudarikov, embajador de la URSS en Pyongyang.

EL GAS NERVIOSO: LENTA MARCHA HACIA EL ATLANTICO



Un pequeño grupo de curiosos observa cómo el tren que porta gas nervioso entra en la estación de Pennington, Virginia. (Telefoto Cifra.)

WASHINGTON, 11. (Efe.)—Los dos trenes cargados de gas venenoso continuaban hoy su ruta hacia el puerto de Sunny Point (Carolina del Norte), y cuando debieron detenerse por avería o simplemente pasaron por diversos Estados, se vieron rodeados de curiosos.

Uno de ellos —que salió ayer de Anniston (Alabama), con cuarenta y seis vagones— se detuvo al filo de la medianoche en los alrededores de Macon (Georgia) por una avería de frenos, pero reanudó su marcha, después de media hora, rumbo a Atenas.

El otro, con veinticuatro vagones, que abandonó también ayer Richmond (Kentucky) con la carga mortífera, fue saluado por grupos de personas cuando pasaba por Kentucky, Virginia y Tennessee.

El transporte del gas letal, que será arrojado en el océano Atlántico, ha creado no pocas críticas, incluidas la de senadores norteamericanos y del secretario general de las Naciones Unidas, U. Thant,

OCHO MILLONES DE ESPERANTISTAS

★ Los países comunistas se interesan por este idioma artificial

● EL INGLÉS CONCEDE VENTAJAS PSICOLÓGICAS A NORTEAMERICANOS Y BRITANICOS...

VIENA, 11. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Francisco Eguilaz.)—Bajo el lema «El esperanto como instrumento de la comprensión entre los pueblos», ha concluido en Viena el LV Congreso Mundial Esperantista de la Liga Internacional del Esperanto. El Congreso fue inaugurado por el Presidente de la República Austriaca.

Franz Jonas, esperantista entusiasta, se dirigió a los congresistas en este artificial idioma. Pese a todas las dificultades con que tropieza el esperanto, la presidencia del Congreso asegura que desde la segunda guerra mundial se ha registrado un desarrollo optimista, y hoy hablan en el mundo esta lengua unos ocho millones de personas —es decir, más del total de los habitantes de Austria—, distribuidos en unos 70 países. El Congreso esperantista de Viena no ha estado exento de relevancia política, ya que el material de información ofrecido demuestra que el interés por este instrumento lingüístico es mucho mayor en el Este comunista que en Occidente.

En la mayoría de los países occidentales, se lamentó el Congreso, el esperanto tropieza con grandes resistencias. No recibe ayuda oficial alguna y se encuentra reducido al apoyo de iniciativas privadas. Como enemigo público número uno del esperanto se señala el inglés, que los esperantistas insisten en sustituir por su «auténtico idioma internacional», basándose en que es aún más fácil de aprender. Desde el punto de vista político, el Congreso ha subrayado que el uso internacional del inglés presta a los Estados Unidos, la Gran Bretaña, etc., decisivas ventajas psicológicas, políticas y económicas: razón de peso para sustituirlo por el nuevo «latín de la democracia» (el esperanto), que tiene carácter neutral.

LOS PAISES COMUNISTAS FOMENTAN EL ESPERANTO

Distinto es el panorama en los países del Este, donde el esperanto, tras la prohibición de Stalin, que lo condenó como «un mal cosmopolita», no sólo ha realizado enormes progresos, sino que recibe apoyo oficial. Desde 1969, en las Repúblicas bálticas de la URSS el esperanto se ha convertido en asignatura de libre elección en la enseñanza. En Moscú existe una Comisión estatal para la propaganda del esperanto, y en la Unión Soviética han aparecido hasta el mo-

SEGUN TECNICOS DE LA NASA

EN LA LUNA PUEDE HABER VIDA

MEJICO, 11. (Efe.)—La Luna puede albergar organismos vivos que sean autóctonos u originarios de otras partes del Universo, afirman hoy, en una conferencia de Prensa, técnicos de la NASA que tienen a su cargo las investigaciones biológicas del proyecto «Apolo».

Vincent Oyama y Melvin Selverman, especialistas en Microbiología espacial, que asisten al X Congreso Internacional de Microbiología, que se celebra en esta capital, dijeron que hasta el momento no se ha encontrado vida en la Luna, pero que esto no descarta la posibilidad de que exista en el satélite de la Tierra alguna forma de vida.

El doctor Oyama explicó que la NASA está realizando estudios exhaustivos para conocer la posible existencia de microorganismos en la estratosfera. Agregó que cuando se realice el primer descenso en el planeta Marte se podrá saber algo.

Por su parte, el doctor Selverman dijo que los estudios de la NASA están orientados, primero, a averiguar si existe vida, y después, de existir ésta, prevenir cualquier peligro que pudiera dañar la vida en la Tierra o viceversa.

mento más de 250.000 volúmenes en esta lengua.

También en Bulgaria, Hungría, Polonia, y sobre todo en Yugoslavia —donde el Presidente Tito es, como su colega austriaco Jonas, un esperantista entusiasta—, recibe el movimiento un vigoroso apoyo. Entre los países socialistas europeos, sólo Rumania continúa prohibiendo hasta el presente todo tipo de publicaciones en esperanto.

También es favorable el panorama en los países comunistas de Asia desde que Mao Tse Tung proclamó que «hay que aprender esperanto si ello sirve a la revolución». Radio Pekín realiza semanalmente cinco emisiones

en esperanto, y las obras de Mao en este idioma han sido grabadas en disco en la República Popular China. Corea y Vietnam del Norte participan, asimismo, destacadamente en esta expansión: tan sólo en el Instituto Pedagógico Estatal de Hanoi se han otorgado en los dos últimos años 10.000 diplomas de esperanto.

Una de las mayores quejas de los esperantistas se dirige contra las Naciones Unidas, que siguen negándose a fomentar el esperanto como lengua oficial de los Congresos. Tampoco la esperanza de que los jóvenes países del Tercer Mundo adoptaran este instrumento para superar sus dificultades lingüísticas se ha cumplido. Los países en vías de desarrollo prefieren claramente una de las grandes lenguas vivas en vez de la lengua artificial de los esperantistas.

PROBABLE DIMISION DEL DIRECTOR GENERAL DE LA UNESCO, RENE MAHEU

★ EL PERSONAL SOLICITA «REFORMA Y PARTICIPACION»

PARIS, 11. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Enrique Laborde.)—La calma chicha de agosto, el clima de sopor integral, el ambiente de siesta prolongada, el deleitoso aburrimiento de una ciudad que se entrega al bostezo como una justificación de esa amable gimnasia de la pereza que es el arte del bien desesperezarse, humorístico corte de manga al funesto desesperezar; todo ese vario mundo de la galbana y el garbeo, del ahí me las den todas y el mañana será otro día, apenas si permite adivinar la existencia de algo que sea capaz de romper la monotonía, algo que llevarse a las teclas. Todo lo que ocurre tiene escenarios lejanos y su eco, en unos periódicos canijos, veraniegos, apenas si conmueve a la opinión, porque la opinión está en esas playas de Dios o en esas montañas para la postal del recuerdo.

Un lugar tranquilo en este mar de la tranquilidad es la Unesco —Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura—, cuyo laberinto de pasillos y su columna de despachos ofrece un espectáculo de estos Fabio, jav, dori, que ves ahora, etc... Los 1.700 empleados deben andar en su mayoría de vacaciones, porque, a lo sumo, sólo se ven algunos grupos merodeando en torno a la señora que lleva el carricoche del café —o el té— y los pasteles. Sin embargo, en esa estampa de aparente sosiego hay un bullebulle de comentarios. ¿Sobre qué? Una vez más, sobre el director general de la Organización, el señor René Maheu, que, como se sabe, está puesto en la picota por el personal. Bien es verdad que hace un mes, poco más o menos, que terminó la guerra de las declaraciones, los comunicados y las notas a la Prensa, pero el problema central sigue en pie.

NUEVE AÑOS DE MANDATO

«Yo creo —dijo a principios de julio último el señor Maheu— que se ha organizado una campaña contra mí. La razón de esa campaña, si es que existe a partir de un grupo o más, de una más amplia colectividad, no es otra que la de un cierto aburrimiento ante los nueve años de gestión del director general.» Maheu dirige la Unesco como si fuera un liceo francés, dijo un alto dirigente de la Organización. Y en las filas del personal se lanzaron dos ideas cuyos temas fundamentales responden a dos aspiraciones muy del tiempo: reforma y participación.

El mandato del señor Maheu debe terminar en 1974. Nadie apostaría en favor de una prolongación hasta esa fecha. Ahora, en esta calma veraniega, el mar de fondo de los comentarios saca a la superficie una posibilidad: el señor Maheu, que es de nacionalidad francesa, espera que se le ofrezca un buen cargo oficial, capaz de justificar, con todos los honores, su dimisión. Lo otro, la salida a la fuerza de coacciones, no entra en sus cálculos.

LA SUCESION

Pero, según se dice, el director de la Unesco quiere tener un «deleite» para mantener un prin-

cipio de continuidad. O lo que es lo mismo, para que la Organización prosiga la línea que él ha establecido y forjado al cabo de los años. El «sucesor» es —«Radio Macuto Dixit»— el señor Mehdi el Manyira. Es miembro de la Delegación marroquí. Hombre que ha hecho gran carrera en el ámbito internacional de la Place Fontenoy. Con sus treinta y seis años y profundos conocimientos de la Organización, el señor Mehdi el Manyira tiene en su favor esos dos únicos elementos. En contra, las Delegaciones de los países del tercer mundo, que ven en él un «hombre del Occidente» y no un portavoz de la «joven África». Junto al marroquí, un senegalés llamado Amadou Mogow, ex ministro de Educación Nacional del Senegal, que cuenta con el apoyo directo

ESCASEZ DE CAVIAR EN LA URSS

PAVOS SIN CARNE EN USA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El caviar, obtenido tradicionalmente de las huevas del esturión, podrá fabricarse de ahora en adelante con proteínas lácteas. Según la revista moscovita «Industrias Socialistas», en Rusia, curándose en salud ante una posible carestía del lujoso producto, han inaugurado una planta experimental dedicada a la preparación de caviar artificial a base de proteínas de la leche.

Dice Alexander Nesmeyanov, académico y director del laboratorio donde se están llevando a cabo las experiencias, el nuevo producto sintetizado «parece caviar, sabe a caviar y tiene ese olor».

Al mismo tiempo, pasando a un tipo de sucedáneo de menor rango, pero siempre bajo el dominio del lujo, de la gastronomía de campanillas, una Compañía de Estados Unidos está fabricando los primeros pavos sin carne a partir de otra proteína, la harina de soja. Un hueso pectoral, fabricado en plástico, completa el extraño volátil.

COSAS DEL VERANO... INGLES

PRIMER TRASPASO DE UN CANTANTE

DADO DE ALTA CON FRACTURA DE VERTEBRA, TRES COSTILLAS Y PERFORACION PULMONAR

Los jóvenes melenudos deberán usar cintas para evitar accidentes laborales

LONDRES, 11.—El cantante Joey Williams ha sido traspasado por su grupo Parking Lot al Harmony Grass, que pagó por el fichaje la cantidad de 500 libras esterlinas (84.000 pesetas) en la primera operación de este tipo que se registra en el mundo musical «pop» de la GGran Bretaña.

El grupo Harmony Grass ha conseguido más de una vez colocar sus discos entre los diez primeros puestos del «Hit Parade».

Comentando su traspaso, Joey William, dijo: «Es como subir desde un equipo de Tercera División a uno de Primera.»

Reexamen médico

BASINGSTOKE (Inglaterra).—Tras un accidente de automóvil, Graham Walkden fue enviado a su domicilio por el médico de urgencia, que a las cuatro horas le llamó para decirle que se presentase inmediatamente, ya que tenía fracturada una vértebra del cuello, tres costillas y una perforación en un pulmón.

Walkden, que cuenta veinticuatro años, describe los nechos de la siguiente forma: «Tras las radiografías que me hicieron me dijeron que podía irme a casa y debería volver dentro de tres o cuatro días. Pero a las cuatro horas recibí una llamada para que me presentase urgentemente en el hospital, donde fui informado de la gravedad de las heridas.»

Jóvenes melenudos

SHEFFIELD (Inglaterra).—Los jóvenes melenudos que se niegan a usar la redicilla provista por la empresa para evitar accidentes de trabajo, tendrán que emplear cintas, según anunció un portavoz de la compañía Newton Chambers en esta ciudad.

La semana pasada, Samuel Moore, encargado de la instrucción y seguridad de los aprendices de la empresa de ingeniería química, les dio redicillas para que se sujetaran el pelo, reduciendo así el riesgo de accidente, pero los jóvenes se niegan a usarlas porque sus compañeros les toman el pelo.

En vista de que los jóvenes no quieren cortar sus melenas, Moore ha decidido que se pongan cintas para sujetar el cabello.

Amarga decepción

FOLKESTONE (Inglaterra).—Los «boy-scouts» de esta localidad, que tras tres años de esfuerzos consiguieron reunir las 9.000 libras esterlinas necesarias para la edificación de un centro, han obtenido el permiso para edificar.

Pero han sido informados que deben derribar el edificio dentro de dieciocho meses para dejar paso al nuevo túnel del canal.

Los jóvenes se encuentran, según sus propias palabras, «amargamente decepcionados».

Prueba de esposas

KING'S LYNN (Inglaterra).—Mientras arreglaba un automóvil de la Policía, el mecánico Stephen Shaw, de veintidós años, vio unas esposas y decidió probarlas. Entonces sus compañeros las cerraron.

Al darse cuenta de que no estaba la llave, Stephen se dirigió a la Comisaría de Policía. Pero cuando se hallaba a la mitad del camino creyó que sería conveniente volver y ponerse un paño sobre las manos para no llamar la atención. La idea parecía buena, pero un transeúnte avisó a la Policía y Stephen fue detenido y enviado a otra Comisaría, donde contó su versión de lo ocurrido. Finalmente, Stephen fue liberado de las esposas y pudo reintegrarse al trabajo.

TELEGRAMAS DE TODO EL MUNDO

dades de mañana», subrayó el doctor Seaborg, quien sugirió que también podrían utilizarse cables a bajas temperaturas y superconductores.

FALLECIO uno de los pioneros de la aviación francesa, Edmond Audemars, a los ochenta y ocho años de edad. Audemars tuvo licencia de piloto en 1910. En 1912 realizó la primera travesía París-Berlín y la de París-Hannover, años después.

FUE APROBADA por el Senado una ley que pretende acabar con el alcoholismo en los Estados Unidos. El Gobierno federal gastará cerca de cuatrocientos millones de dólares en los próximos tres años para crear Centros de rehabilitación donde acudan las personas necesitadas de ayuda en dicho aspecto.

DOSCIENTAS CUARENTA

EL CUARENTA Y SIETE por ciento de los franceses están satisfechos de la actuación del primer ministro Chaban Desmas, y el 22 por 100 descontentos, según un sondeo del Instituto de Opinión Pública francés. Han disminuido los satisfechos y los descontentos, con relación a otra encuesta realizada en junio.

FUE APLAZADA nuevamente la reanudación de la segunda serie de pruebas del avión supersónico francés «Concorde 002». Parece que no existieron dificultades en los motores, sino problemas técnicos del propio aparato.

LA CREACION de una red mundial de distribución de electricidad por medio de satélites ha sido propuesta por el presidente de la Comisión de Energía Atómica, de Estados Unidos, Seaborg. «Los sueños de hoy son reali-

publicaciones católicas se editan en toda África, con una tirada global de quince millones de ejemplares. Solamente se publican ocho diarios católicos, de ellos, dos en lengua indígena. Las tiradas son del orden de los cinco mil ejemplares.

SE TEME que el brote de cólera aparecido en la URSS pueda avanzar hacia el Oeste, por lo que se restringen los viajes hacia dicha zona. En Polonia, asimismo, se anunció que se prohíbe viajar a varias regiones soviéticas. Los llegados de dichas regiones deberán traer certificados de vacunación contra dicha enfermedad.

UN NUEVO satélite artificial, el número 356 de la serie «Cosmos», fue lanzado ayer por la URSS, destinado a la investigación del espacio. El funcionamiento del

artefacto es normal, según la agencia Tass.

LA ENERGIA ATOMICA provoca menos contaminación atmosférica que cualquier otra, y será utilizada cada vez más en el futuro, se dijo en el Symposium Internacional sobre energía nuclear que se celebra en la sede de la ONU. Los Estados Unidos invertirán en los treinta próximos años unos 60.000 millones de dólares en la creación de nuevas plantas atómicas.

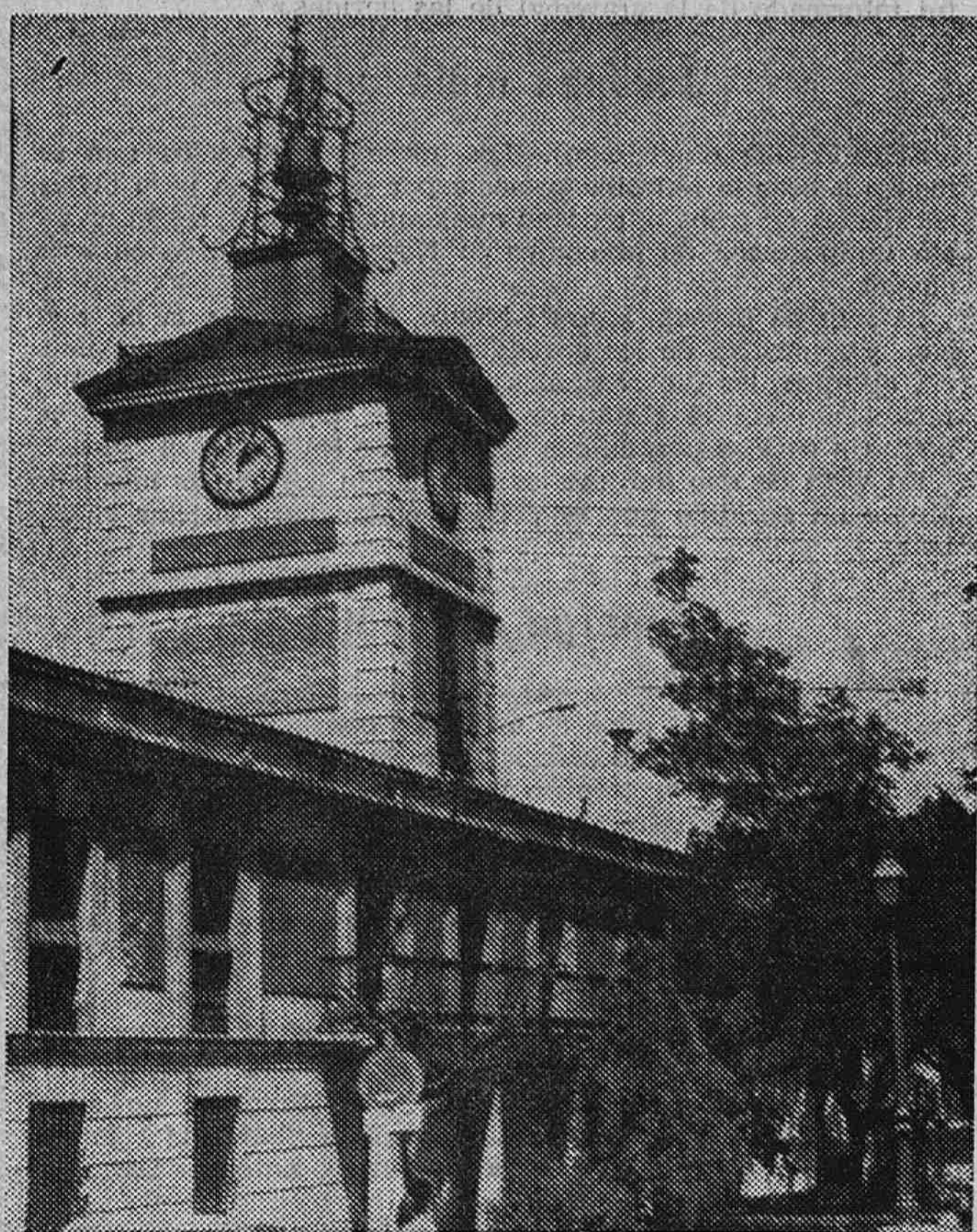
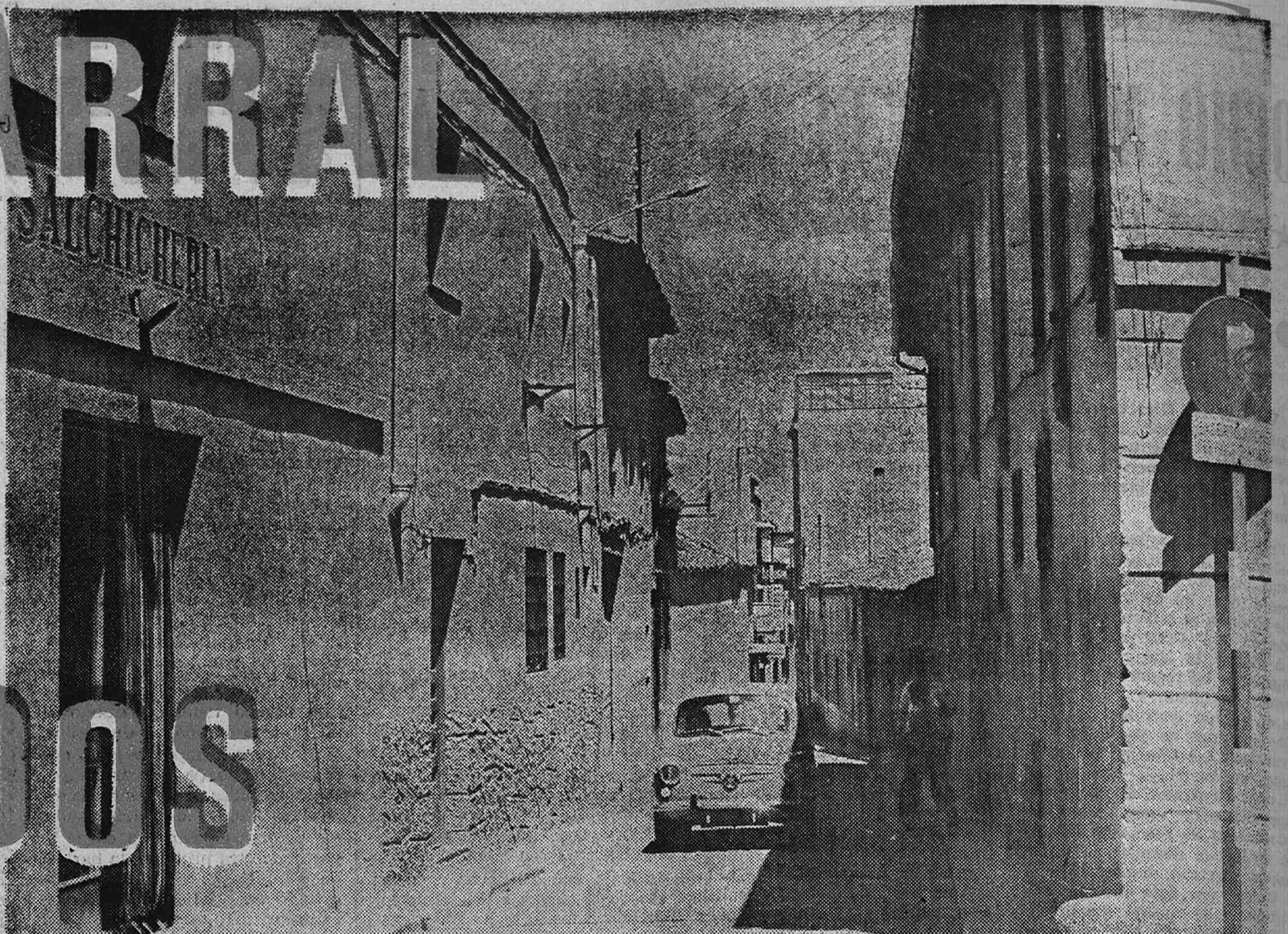
CESO su publicación el último periódico editado en Libia en lengua italiana. El director ha afirmado, al anunciar la suspensión, que «no tiene ya razón de existir», después de que los italianos abandonaran en masa el país tras la incautación de su tierra y propiedades por el Estado libio.

(Resumen de EFE, AP, UPI, REUTER, AFP.)

FUENCARRAL

Y SUS

POBLADOS



Aspecto de una de las calles de Fuencarral, con la parroquia al fondo

Hace apenas unos cuantos años, Fuencarral era un pueblo tranquilo de las inmediaciones de Madrid. Situado a 8 kilómetros de la capital, era un lugar propicio para que los madrileños acudiesen a descansar del ruido y ajetreo que soportaban durante la semana. Los residentes en Fuencarral iban, de vez en cuando, a Madrid para hacer sus compras o acudir a algún organismo oficial, en busca de un asesoramiento o para resolver cuestiones administrativas. No podían imaginar entonces que un día, no muy lejano, Fuencarral no sería ya un pueblo, sino un barrio de la gran ciudad.

La explosión urbanística puso sus ojos en este pueblo y las constructoras se fueron allí de compras: los terrenos fueron vendidos poco a poco y pronto nacieron los primeros poblados alrededor del viejo casco, que cambiaron la cara de este pequeño lugar. En la actualidad, con el nombre de Fuencarral se denominan a varios poblados que, alrededor del pueblo, propiamente dicho, se agrupan. Al sur está situado el Poblado «A», de la Obra Sindical del Hogar; al suroeste, el Poblado «B», también de la Obra Sindical del Hogar; al oeste, el Poblado Dirigido y el Poblado de la UVA (Unidad Vecinal de Absorción) o barrio de absorción.

El Poblado Dirigido es el más homogéneo de todos y es, además, el que con mejores edificios cuenta, todos ellos nuevos y amplios. Moral, social y culturalmente es el mejor dotado. Sus habitantes son, por así decirlo, los de la clase media trabajadora. Por el contrario, el barrio de la UVA es el que ostenta el más bajo nivel. Esto es explicable si se tiene en cuenta que está compuesto en su mayor parte por gentes venidas de barracas que fueron derribadas y cuyos inquilinos fueron recogidos en estos pisos, que a este fin construyó el Instituto Nacional de la Vivienda. Siendo tan heterogéneos los habitantes de estos Poblados, no es extraño que los problemas de integración sean verdaderamente grandes.

POBLACION

En cuanto a sus habitantes, el pueblo propiamente dicho, puesto que aún damos individualidad a los grupos, para mejor entendernos, y el Poblado A, cuentan con unos 17.000 habitantes. El Poblado Dirigido, con 2.000 viviendas, tiene 9.000 habitan-

tes. El barrio de la UVA, con 2.000 viviendas, 9.500 habitantes, y el Poblado B, que es el más reducido desde el punto estructural, tiene 5.000 habitantes. En total, 40.500, más que diez capitales de provincia. Estas cifras quedan un poco en el vacío debido a la alta natalidad que existe en estos barrios, compuestos casi exclusivamente por matrimonios jóvenes, por lo que las cifras cambian de manera alarmante de un año a otro.

AYUNTAMIENTO

Hasta el año 1959, el pueblo de Fuencarral contaba con su propio Ayuntamiento. Pero ese año se decidió que el pueblo y los poblados que a su alrededor tenía, quedasen incorporados al distrito de Tetuán, por lo que pasó de ser un pueblo cercano a Madrid a barrio de Madrid. En la actualidad, su viejo Ayuntamiento sólo alberga una pequeña oficina, donde un encargado se ocupa de hacer todos los trámites que son factibles en el momen-

to o recibirlos para que en la Tenencia de Alcaldía de Tetuán se cursen y, a su debido tiempo, devolverlos. Asimismo, tiene unos locales donde se encuentra la Casa de Socorro, pero que hoy, no sé por qué circunstancias, tiene un letrero que dice: «Cerrado, durante los tres meses de verano, por vacaciones. Acudan a la de Tetuán.» Entre una y otra hay más de tres kilómetros. La gente se pregunta: ¿Faltan médicos o sobran Casas de Socorro?

SERVICIOS

Como en todos los poblados recientemente construidos, no todo es perfecto. Las calles, en su mayoría, están asfaltadas, excepción hecha de seis en el pueblo y algunas, accesorias, en el poblado «A». El alcantarillado existe en todos los lugares, aunque haya viviendas, sobre todo en el pueblo, que no tengan agua corriente, debido a que los dueños de las casas no son los que habitan en éstas normalmente. Para estos casos hay unos lavaderos, un poco antiguos, que suplen ciertas necesidades. Si hubiera que hacer alguna crítica sería al alumbrado, que no en todas las calles es perfecto, sobre todo en el Poblado Dirigido y la parte de la carretera de la Playa, donde existen, de vez en cuando, debido a estas insuficiencias de luminosidad, casos de gamberismo.

Un Cuartel con ocho números de la Guardia Civil hace la vigilancia de todos estos sectores, más otros adyacentes y un poco más distantes. Para el pueblo y el Poblado «A» sólo existe un sereno. En el Poblado de la UVA, al principio hubo vigilantes nocturnos. En la actualidad han desaparecido.

INDUSTRIAS Y ESTABLECIMIENTOS PUBLICOS

Las gentes, en general, se puede decir, que trabajan en el centro de la ciudad. No obstante, Fuencarral es una zona bastante industrial, aunque todavía no están en funcionamiento todas las industrias que están previstas. Con sus 250 establecimientos, públicos tiene un aspecto de fuerte vitalidad económica, que absorben a muchos trabajadores de la rama del comercio y hostelería. Entre las principales industrias que están instaladas en sus alrededores hay un tostadero de café, varias de construcción de maquinaria y una de producción de pasta dentífrica, de rango internacional.

ENSEÑANZA

Debido a esta explosión urbanística y a la vez demográfica, el número de niños y jóvenes en edad escolar y posescolar es muy elevado, y aunque las instalaciones cubren las necesidades, no son enteramente suficientes ni lo amplias que deben ser. En el pueblo existen tres grupos escolares; en el poblado «B» dos gru-

pos, en el «A» uno y en el Dirigido y el de Absorción otro, respectivamente.

El problema de la educación se agrava en la Enseñanza Media, pues carecen de Instituto y solamente es impartida por los particulares. Hay, en efecto, un Liceo particular de chicos y chicas y un colegio de monjas para las chicas solamente, mas otros dos colegios particulares, uno de ellos llevado en el Poblado Dirigido por la Asociación de Padres de Familia. Pero no existe enseñanza estatal, por lo que los jóvenes que carecen de medios para pagarse los estudios particulares deben ir, o bien a Madrid o bien a Colmenar Viejo. Las gentes, cuando se habla de esta cuestión, dicen que sería conveniente que el Gobierno diera a todos estos Poblados de un Instituto. Ello daría un nivel cultural más alto y, sobre todo, tendrían más comodidad para llegar a estudiar. Varios vecinos con los que hablamos manifestaron que sería quizás más conveniente para Fuencarral una Escuela de Formación Profesional, puesto que la mayoría de las gentes que allí se encuentran, en un futuro inmediato, tendrán que tener una capacitación técnica.

Las necesidades están en razón de las exigencias de los individuos. Los habitantes de Fuencarral tienen deseos legítimos de aspirar a un nivel superior, y es muy lógico el tratar de no traicionarlos, sobre todo porque la formación de tantos jóvenes como allí hay, redundará en un futuro próximo en el bienestar de lo que hoy englobamos con el nombre de Fuencarral.

IGLESIAS Y DEMAS CENTROS

Cuatro centros parroquiales llevan la asistencia religiosa de estos Poblados. La parroquia principal se encuentra en el pueblo, y está dotada de tres sacerdotes, que se ocupan asimismo del Poblado «A». Otro sacerdote lleva el Poblado «B», y en el Dirigido y el de la UVA están atendidos por un sacerdote, respectivamente. En el Poblado «A» funciona un centro de Caritas, que atiende a ancianos, asiste a los necesitados material y moralmente y dispone de una Guardería Infantil, donde recogen a los niños menores durante el tiempo que sus madres estén ausentes del hogar por trabajar u otras necesidades.

DISTRACCIONES Y ENTRETENIMIENTO

Uno de los aspectos llamativos en estos Poblados recientemente construidos, es la ausencia de zonas verdes y parques. Cuando en Madrid se habla tanto de la necesidad de estas zonas, parece un poco paradójico encontrar que los nuevos Poblados carezcan de ellos. Es verdad que, en algunos de éstos, como el de la UVA y el Dirigido, abundan los árboles en las calles, pero no creo que sea suficiente. Solamente el pueblo de Fuencarral cuenta, un poco a las afueras, con un viejo parque, completamente desahogado y, por tanto, da la impresión al visitante de ser un trasto viejo, que más que embellecer al pueblo, le estorba. No obstante, no hay que olvidar que los vecinos no contribuyen mucho a su embellecimiento, y menos a su cuidado; empezando por las jóvenes parejas, que rompen las luces que estorban. En el Poblado Dirigido hay, por así decirlo, un pequeño campo de césped, casi un embrión de parque. A excepción de estos dos, no vamos a llamarlos parques, no existen otras zonas verdes donde los niños puedan jugar tranquilamente y los mayores descansar.

¿Cómo se divierte la gente? Los jóvenes van al centro de la capital en busca de diversiones, porque no tienen otra alternativa. Para toda esta población hay solamente dos cines, y éstos en el pueblo: el Jarvi y el Alameda. De salas de bailes no hay que hablar, no existen. Algunos jóvenes intentan hacer reuniones privadas, que no siempre son miradas con buenos ojos por las personas mayores.

Algunos vecinos me decían que como estaba Madrid tan caliente no hacían falta más diversiones, pero ellos mismos criticaban los altos precios que por divertirse hay que pagar en la capital. ¿No será más fácil dar en estos mismos lugares la diversión que cesaría a precio de pueblo o de barrio?

CENTROS DEPORTIVOS

Hay que hacer deporte, sí, ¿pero dónde? En estos Poblados, el porcentaje de juventud es muy elevado. Por eso resulta desconsolador el constatar que no hay ni un solo campo de fútbol, a excepción de unos terrenos al descampado que sirven a los más aficionados para dar unas patadas a un balón. En el Poblado de la UVA, la Sección Femenina tiene un centro y en él hay un pequeño campo que sirve para baloncesto y balonmano.

En el verano, muchas personas desearían poder bañarse en una piscina sin tener que desplazarse lejos y a precios al alcance de sus ingresos. Pero tampoco existe. Unas instalaciones, por modestas que fueran en esta zona, evitarían muchos problemas que se le plantean a esta juventud de Fuencarral.

(Fotos Pastor)

Teófilo GUTIERREZ

LOS DEPORTES

COPA DAVIS: PENULTIMA HORA SOBRE ASFALTO

ESPAÑA Y ALEMANIA, A EXAMEN

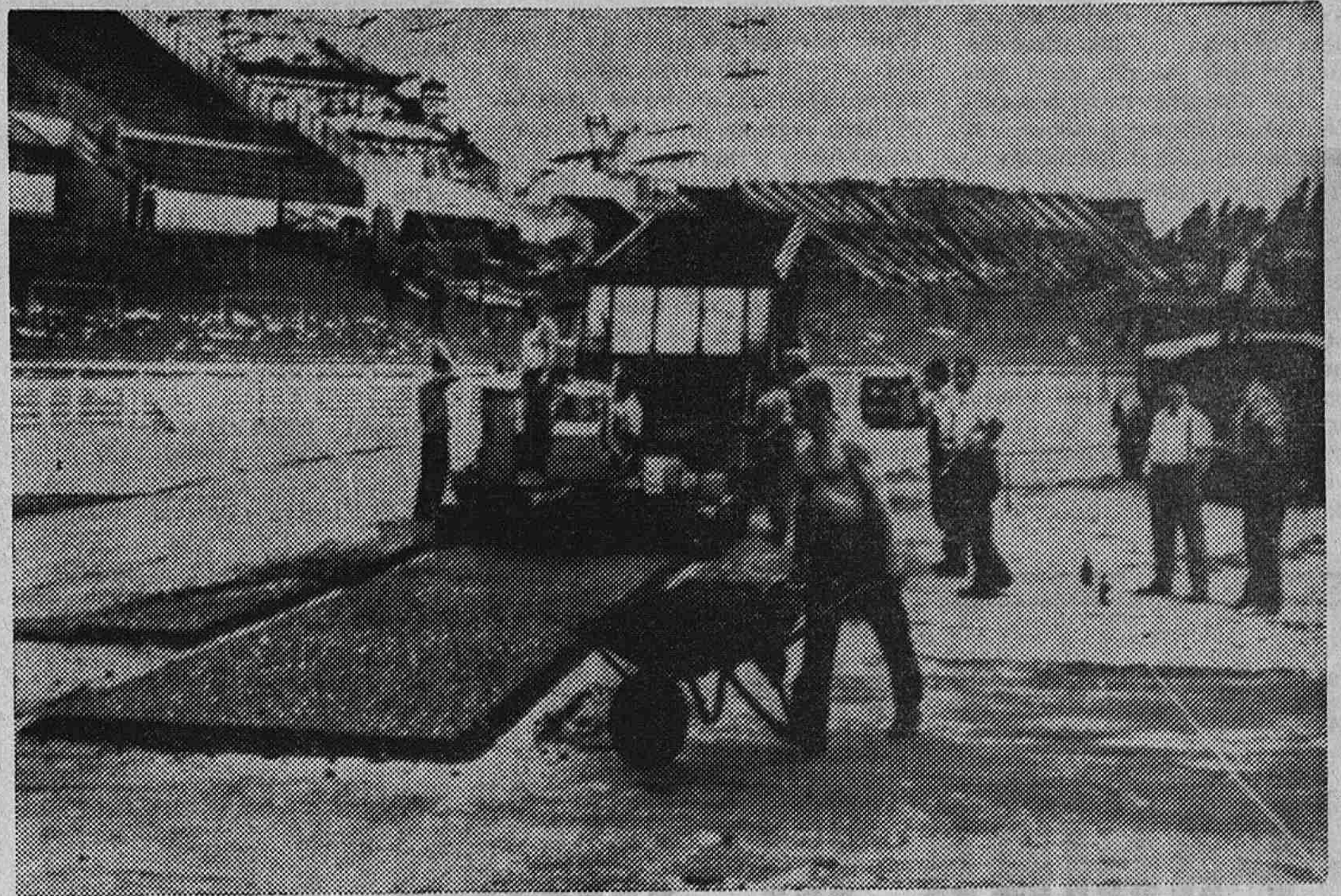
Ante el inminente Alemania-España de la final interzonas de la Copa Davis 1970, cabe sacar una conclusión rápida: el tenis europeo está en buena forma. Por parte germana, su trayecto: ría desde el primer encuentro, jugado en Bad Homburg, frente a los daneses, hasta el último, disputado en Poona, contra los indios, ha sido espléndido: con 22 victorias por sólo tres derrotas en cuanto a partidos se refiere. Sus enemigos, aparte los mencionados, fueron: la RAU, Bélgica y URSS. Y con respecto a España, suecos, búlgaros, fran-

ceses, yugoslavos y brasileños fueron eliminados por este orden. ¡Ah! Y el número de victorias se elevaron a 23, por dos derrotas. ¡Excelente balance! De los cincuenta y un equipos nacionales que intervinieron este año en Copa Davis de los cinco continentes, sólo dos, Alemania y España, han llegado a la final. Parecería lógico que estos dos conjuntos fuesen los auténticos finalistas, puesto que han puesto fuera de combate al medio centenar que comenzó el Torneo de tenis amateur más famoso del mundo, que puede considerarse

justamente como el Campeonato mundial de la especialidad. Pero ya es conocido el Reglamento de la Copa Davis. Así que, mientras espera Estados Unidos, veamos quiénes fueron los vencidos por los dos gigantes europeos que el día 14 iniciarán en Düsseldorf el penúltimo «match» de esta «Davis Cup 1970».

LOS ESPAÑOLES VIAJARON MAS

España viajó bastante durante el desarrollo de esta Copa Davis-70. Y además tuvo enfrente, en sus propios feudos, a tenistas de gran categoría, que podían haber dado al traste con las esperanzas hispanas. Suecia contaba con el extraordinario Lundquist, que hizo difícil los partidos a Santana y a Orantes. Además se reservó en el encuentro de dobles para estar más descansado. Pero los dos Manolos de nuestro tenis rayaron a su altura y no cedieron ningún punto en Estocolmo. Para remate, el granadino, en compañía de Gisbert, se alzaba también con el partido de dobles en tres concluyentes sets. Francia, el segundo desplazamiento de nuestro equipo, era fuerte, pues en Wimbledon, los Govens, Jauffret y Chanfreau estaban en buen momento y algún jugador hispano cayó ante ellos. Ahora, en París, la cosa se ponía, «a priori», difícil. Pero en Copa Davis surgieron nuestros hombres, que luchan sin desmayo hasta el final. Un 5-0 rotundo para España y una victoria en toda la línea fue la conclusión. Sólo Georges Goven hizo arduo el triunfo a «Supermanuel»; pero, tras los cinco sets reglamentarios, el galo se inclinaba, mientras que Jauffret, en el último partido, se emocionaba con los excepcionales golpes de raqueta del maestro madrileño y aplaudía a nuestro campeón repetidas veces. Una brillante proeza. Pero España viajaría la tercera vez por aquello de que la última confrontación con Brasil se celebró en Barcelona. Ahora, en Sao Paulo, las cosas estaban difíciles no tanto por la calidad de los tenistas Koch y Mandarino como por el ambiente enrarecido que se montó en torno al encuentro. La Copa Jules Rimet, en fútbol, para Brasil, era el primer peldaño ante el mundo; la Copa Davis, en tenis, era el segundo y glorioso, y estaba tan cerca...! Pero de nuevo los Santana, Orantes y Gisbert iban a dar de sí lo que saben. Salvo el partido con Mandarino —el mejor esta vez—, que duró cinco dramáticos sets «con orquesta y coro», todo lo demás careció de interés, salvo el lógico y enormemente satisfactorio de clasificación y demostración de superioridad que nuestros tenistas dieron en la poca propicia pista central del Club Pinheiros. De los encuentros de casa poco hay que decir. A Bulgaria no se le concedió ni un set. Aquí está referido todo. Velev, Yashmakov y Paupolov no tuvieron nada que hacer ante Santana y Gisbert en singles, y Orantes en dobles con el abogado catalán. La anécdota se cifra en el último partido jugado por «Supermanuel» con Velev. El madrileño salía en avión con las horas contadas hacia Inglaterra, a Wimbledon. Había que terminar de prisa. Y así lo hizo el campeón madrileño. Tanteo de urgencia: 6-0, 6-2 —cómo cedería estos dos juegos!— y 6-0. Corriendo, al aeropuerto. Y punto final. Pero no para el segundo partido jugado contra Yugoslavia. Aquí había cierto temor inicial porque los ribereños del Adriático habían dado la campanada, que se oye en toda Europa. Eliminaron a Rumania, la potencia actual del tenis europeo, y aunque sólo por un 3-2 apretado (Franulovic derrotaba en el último partido a Ian Tiriac por 1-6, 5-7, 6-4, 6-4 y 6-0), se clasificaban para jugar con España. Pero está demostrado que las sorpresas son eso. Y



TRABAJO FORZADO.—Ya que los tenistas alemanes no lograron su propósito de aprovechar la hierba del «Rheinstadion» de Düsseldorf para jugar contra España, han decidido «en horas veinticuatro» —como diría Lope— construir esta pista de asfalto. Los jugadores españoles deben agradecer que a los germanos no se les ocurriera montar una pista de hielo. (Telefoto de Cifra.)

SANTANA, ORANTES Y GISBERT

DE VEINTICINCO PARTIDOS, VEINTITRES VICTORIAS

LOS GERMANOS

GANARON VEINTIDOS VECES

con nuestros jugadores no les valió. Franulovic era temido porque su juego es excelente y su temple también. Por eso se cedió un punto (el de Orantes contra el número uno yugoslavo), no sin ser disputado hasta la extenuación. Y Santana necesitó cuatro sets para acabar con las esperanzas iniciales de los visitantes. Tras el encuentro de dobles, Santana y Gisbert consolidaban su compenetración desde el «match» contra Bulgaria. Spear y Franulovic, pues, eran barridos en tres sets, y después del 3-0 se iba a un 4-1, tanteo que, como hemos dicho, se repetía en Sao Paulo. Los otros tres encuentros habrían terminado con unos 5-0 rotundos.

Los alemanes jugaron más en casa

Alemania casi se quedó en casa. Sus partidos le dieron satisfacciones. Si desquitamos a egipcios, belgas e indios, con los soviéticos fueron apretados los tanteos. ¿Qué habría pasado si como se temió (para los germanos, naturalmente) el encuentro con la URSS se hubiese celebrado en Moscú? Casi nos atrevíamos a decir que hoy no serían finalistas con España. Tres triunfos rotundos, con 5-0 al final de los mismos, dicen mucho del potencial germano ante España. Porque también juegan en casa —¡eso sí que es suerte!— esta vez. (Ahora esperamos que no se repita el ya tradicional «rosco» que imponen los Bungert, Buding y Kunhke a sus contrincantes...) El primer partido, con Dinamarca, fue el primer paseo para Alemania Federal. Kunhke y Bungert derrotaban, en individuales, a la estrella danesa, Torben Ulrich (el lector lo recorda-

ra, pues usa una cinta que le recoge el abundante cabello, al modo de como lo hiciera el brasileño Thomas Koch). Pero con Edward surgió la sorpresa. Bungert perdió el único punto. Y ahí acabó todo.

Del segundo «match», contra la RAU, hay que constatar que sólo se cedió un set en el partido. No vale la pena contar más. Ausente el profesional El Shafei —excelente jugador que ha preferido ganar dinero a jugar como amateur la Copa Davis—, los Ghani y Sombol no son gente en el mundo tenístico. Y lo demostraron en Berlín.

A Bélgica, Alemania la venció en la histórica Nuremberg. El encuentro de dobles jugado por la pareja alemana Kunhke-Buding, tuvo dificultades con los Homberger-Drossart. Cinco sets dieron la victoria a los germanos. Tampoco, exceptuando lo relatado, hubo más.

Y llegamos al más fuerte plato con que se encontraron los teutones en Düsseldorf: con los rusos. Al cabo de la primera jornada, las espadas en alto. Metrevelli ganó a Kunhke (y luego también a Bungert, aunque fuera en circunstancias anormales) y al llegar a los dobles del día siguiente los dos primeros sets fueron para los soviéticos, que estaban espoleados por la igualdad. Pero Buding-Kunhke echaron por tierra unas justas ilusiones (de los del telón, se entiende). Con un 2-1 y un tercer punto del primer partido del último día, logrado por Kunhke frente a Korotkov, el «match» era para los alemanes del Oeste. Al final se les regaló un punto porque en el segundo set la luz natural se fue y, ya se sabe, se prefirió dejar el punto a los rusos. Todo un detalle...

En Poona, India, se dilucida-

ba la quinta eliminatoria y se consiguió el pase a la final interzonas de un modo claro. Ni Lall ni Mukherjea hicieron lo que con Australia habían hecho: vencer. (Y ahora que estamos en ello hay que reconocer que la gran derrotada —junto con Rumania, en el grupo de España— fue Australia. El profesionalismo ha hecho mella en los jugadores del quinto continente, y ahora la ensaladera va a costar bastante cambiarla de domicilio...) Al término de estos partidos hay que anotar lo siguiente: en dobles, cuatro veces intervino la pareja Kunhke-Buding. Y una, Kunhke-Bungert. La mejor dicen que es la compuesta por Bungert y Buding. Y la que, al parecer, va a enfrentarse a España es la formada por Kunhke y Bungert. ¿Curioso, no?

Ya vistas las actividades de unos y otros, las capacidades de alemanes y españoles, los tanteos conseguidos..., ¿que pasará en la final? Por fin no se jugarán los partidos de esta final interzonas sobre hierba de campo de fútbol, ni sobre hielo, ni sobre pista de tartán... Alguien ha dado la señal; los propios periodistas germanos han sido los mejores defensores del juego limpio y han atacado las maquinaciones del influyente Bungert, que, por cierto, es de Düsseldorf. La lucha promete ser emocionante, pues el candidato a disputar a los Estados Unidos la ensaladera de plata (nunca este metal fue tan caro ni tan codiciado) ha de salir de la confrontación España-Alemania. Como españoles, no deseamos otra cosa que nuestra victoria.

Elías LAFERRIERE

Arriba 11

LOS CINCO ENCUENTROS DE ESPAÑA

SUECIA-ESPAÑA (Estocolmo) (0-5)

Orantes gana a Bengtson: 7-5, 6-4 y 6-4.
Santana gana a Lundquist: 6-2, 6-4, 4-6 y 6-0.
Orantes y Gisbert ganan a Bengtson y Nereik: 10-8, 6-3 y 8-6.
Santana gana a Bengtson: 11-9, 4-6, 6-4 y 6-2.
Gisbert gana a Lundquist: 4-6, 6-2, 6-0 y 6-0.

ESPAÑA-BULGARIA (Barcelona) (5-0)

Santana gana a Yashmakov: 6-1, 6-1 y 7-5.
Gisbert gana a Goven: 6-2, 6-2 y 6-2.
Gisbert y Orantes vencen a Paupolov y Velev: 6-4, 8-6 y 6-2.
Santana a Velev: 6-0, 6-2 y 6-0.
Gisbert a Yashmakov: 6-3, 6-2 y 6-0.

FRANCIA-ESPAÑA (París) (0-5)

Santana gana a Goven: 6-1, 6-3, 6-2, 2-6 y 6-3.
Orantes a Jauffret: 3-6, 6-4, 6-1 y 6-2.
Santana y Gisbert a Rouyer y Chanfreau: 6-4, 6-4 y 8-6.
Orantes a Goven: 6-2, 6-3 y 6-2.
Santana a Jauffret: 7-5, 6-3 y 6-2.

ESPAÑA-YUGOSLAVIA (Barcelona) (4-1)

Orantes gana a Spear: 6-4, 6-2 y 6-2.
Santana a Franulovic: 6-4, 6-4, 1-6 y 6-4.
Santana y Gisbert ganan a Franulovic y Spear: 6-4, 6-1 y 6-2.
Orantes pierde con Franulovic: 7-5, 6-4, 4-6, 6-8 y 2-6.
Santana gana a Spear: 6-2, 6-1 y 7-5.

BRASIL-ESPAÑA (Sao Paulo) (1-4)

Orantes gana a Koch: 6-1, 6-3, 3-6 y 6-1.
Santana gana a Mandarino: 3-6, 6-3, 2-6, 6-0 y 6-4.
Santana y Gisbert a Koch y Mandarino: 6-1, 6-4 y 6-4.
Orantes gana a Mandarino: 3-6, 6-1, 6-3 y 6-3.
Koch a Santana: 5-7, 8-10 y 6-4. (Santana abandonó y cedió el punto a Brasil.)

LOS CINCO ENCUENTROS DE ALEMANIA

ALEMANIA-DINAMARCA (4-1) (Bad Homburg)

Kunhke a Ulrich: 6-3, 6-2 y 6-3.
Edward a Bungert: 6-2, 6-4, 3-6, 3-6 y 7-5.
Kunhke y Buding a Ulrich y Edward: 6-1, 6-1 y 6-4.
Kunhke a Hedelun: 6-0, 7-5 y 6-4.
Bungert a Ulrich: 6-2, 2-6, 3-6 y 6-3.

ALEMANIA-RAU (5-0) (Berlín)

Bungert gana a Ghani: 6-2, 6-4, 1-6 y 6-2.
Kunhke a Sombol: 6-0, 6-2 y 6-2.
Kunhke y Buding ganan a Ghani y Sombol: 6-3, 6-4 y 6-4.
Bungert a Sombol: 10-8, 6-2 y 6-3.
Fassbender a Ghani: 6-1, 6-1 y 6-3.

ALEMANIA-BELGICA (5-0) (Nuremberg)

Bungert a Homberger: 6-2, 6-1, 3-6 y 6-3.
Kunhke a Drossart: 6-4, 6-2 y 6-3.
Kunhke y Buding a Homberger y Drossart: 4-6, 6-3, 7-5, 4-6 y 10-8.
Bungert a Drossart: 2-6, 6-2, 6-0 y 6-3.
Kunhke a Homberger: 6-2, 6-2 y 6-0.

ALEMANIA-URSS (3-2) (Düsseldorf)

Bungert a Korotkov: 6-4, 6-4 y 6-3.
Kunhke pierde con Metreveli: 6-1, 6-1 y 10-8.
Buding y Kunhke ganan a Metreveli y Serguei: 5-7, 1-6, 8-6, 6-2 y 7-5.
Kunhke a Korotkov: 6-1, 6-1, 5-7 y 6-2.
Bungert pierde con Metreveli: 6-4 y 5-5. (Alemania entregó el punto al faltar la luz.)

INDIA-ALEMANIA (0-5) (Poona)

Lall pierde con Kunhke: 6-4, 6-4 y 6-3.
Mukherjea pierde con Bungert: 6-2, 7-5 y 6-3.
Bungert y Kunhke ganan a Lall y Mukherjea: 6-4, 4-6, 13-11 y 6-3.
Mukherjea pierde con Kunhke: 11-9, 8-6 y 6-4.
Lall pierde con Bungert: 6-4, 6-3, 5-7 y 13-11.

EL MADRID, A ESCENA

Esta noche sale para Málaga, donde intervendrá en el «Costa del Sol»

Esta noche, por vía férrea, emprenderá viaje a Málaga el equipo del Real Madrid, para intervenir en el Trofeo «Costa del Sol», que tendrá lugar los días 14, 15 y 16.

Todavía no ha dado Miguel Muñoz la lista de los dieciséis jugadores que saldrán para Málaga. Lo decidirá hoy, después del entrenamiento que celebre en el Estadio Santiago Bernabéu.

El primer adversario del equipo blanco es el equipo húngaro del Vasas.

Miguel Muñoz no podrá contar en esta ocasión con los jugadores Calpe, Ballester y Ortuño, lesionados a final de la pasada temporada, y que siguen en el gimnasio con sus ejercicios de recuperación. Tampoco con el centro delantero Marañón, que jugó el pasado año en el Gijón, quien

está cumpliendo el servicio militar.

III TROFEO VALLEHERMOSO

Pasado mañana, día 14, comenzarán, en las instalaciones del Club Vallehermoso, los partidos correspondientes al III Trofeo Vallehermoso de Fútbol. Participan en el torneo los tres equipos madrileños pertenecientes a las tres barriadas de mayor solera futbolística: Rayo Vallecano, Moscardó y Carabanchel—y el Atlético de Madrid.

La novedad de este año la marca el hecho de haber subido a Segunda División el equipo de Usera, el Moscardó, con lo cual la capital de España cuenta con dos equipos en primera y otros dos en segunda. Precisamente durante diebo

III Trofeo Vallehermoso se enfrentarán por primera vez el Rayo y el Moscardó.

Calendario del Trofeo:

Día 14.—Moscardó-Atlético de Madrid.

Día 17.—Rayo Vallecano-Carabanchel.

Día 20.—Rayo Vallecano-Moscardó.

Día 21.—Carabanchel-Atlético de Madrid.

Día 25.—Moscardó-Carabanchel.

Día 26.—Rayo Vallecano-Atlético de Madrid.

Los partidos se jugarán en el estadio de Vallehermoso, a las nueve de la noche.

ASENSI, EXPECTACION EN BARCELONA

BARCELONA (Afil).—Asensi,

la más destacada figura enrolada por el Barcelona cara a la temporada 1970-71, ha sido presentado a la Prensa en la tarde de ayer.

El jugador llegó a esta ciudad aproximadamente al filo de la media tarde en el tren Ter de Alicante, e hizo el viaje acompañado por dos de sus hermanos, que, según sus propias palabras, «no han querido perderse el momento más feliz de la vida de nuestro hermano».

Asensi fue brevemente presentado por el presidente del Barcelona, Agustín Montal, quien deseó lo mejor para el futbolista, y seguidamente la gran figura del pretemporada, el hombre que ha costado tantos millones, se puso a disposición de los informadores luciendo una amplia sonrisa y una contagiosa euforia.

—¿Cuáles son las ilusiones de Asensi?

—Triunfar y ganar alguno de los títulos nacionales. Ya rocé el de Copa jugando en el Elche, pero ahora en el Barcelona la verdad es que aspiro a todo.

—¿Usted vale mucho dinero. ¿Le asusta que la afición le exija a tenor de su elevada cotización?

—Se que lo hará. Pero la verdad es que no creo defraudar. El campo del Barcelona siempre se me ha dado bien, porque soy un hombre que para el fútbol a pleno rendimiento necesito grandes espacios. En el estadio barcelonista lo voy a tener.

—¿Sabe que se le espera como un hombre-gol?

—Soy un jugador de corte ofensivo. Me gusta que me marquen y tener yo la iniciativa del juego. Sin embargo, el Barcelona ya tiene actualmente hombres-gol a los que no es necesario descubrir ni mucho menos.

EL SABADELL JUEGA HOY EN MÁLAGA

SABADELL (Barcelona), 11 (Afil).—Una larga lista de encuentros tiene prevista el C. D. Sabadell antes de iniciar oficialmente la temporada futbolística.

Así hoy jugará en Málaga, frente a Blanes, Tarragona, en Madrid al titular, y posteriormente en contra el Rayo Vallecano, Manresa y Tortosa, en los días 15, 22, 30 y 31 de septiembre, respectivamente.

LOS JUNIORS, MAL AYER VENCIERON A RUMANIA (71-69)

El equipo nacional junior de baloncesto que participa en los Campeonatos de Europa en Atenas ha fracasado. Con un excelente equipo —tal vez el mejor de siempre—, España ha perdido con Yugoslavia y Polonia por dos puntos y con Grecia por 21. Ha ganado al flojo conjunto alemán por 107 a 56 y ayer a Rumania por dos puntos, esta vez a favor, 71-69.

La rotundidad de nuestra afirmación no es desmesurada si tenemos en cuenta que por preparación, clase individual, altura (en este caso con una media de 1,90) y moral elevada, los españoles eran favoritos, junto con rusos —campeones en los tres pasados Campeonatos—, yugoslavos —segundos en los dos últimos— e italianos —terceros en 1964, 1966 y 1968—. Sin despreciar a los propietarios del terreno, que por ese único detalle no se debía subestimar.

¿Que la Prensa echó las campanas al vuelo por considerar que el equipo junior español tenía grandes posibilidades de una medalla o de una buena clasificación? No lo creemos, porque, aun conscientes de la fortaleza y calidad del resto de participantes, nunca dudamos que se podía haber hecho mejor papel. ¿Que Yugoslavia pudo ser derrotada el primer día y ello causó efecto en nuestros muchachos? Tampoco, porque los alevines de los actuales campeones mundiales son siempre temibles y hasta se contaba con la derrota.

Se podría argüir que perder dos veces por dos puntos es verdadera mala suerte. Pero, ¿que decir de la estrepitosa derrota ante los griegos? ¿Y de la parca victoria ante los rumanos? No todos iban a ser como los alemanes, que encajaron un tal vez excesivo vapuleo, mientras los gases se escapaban para mejores empresas.

Algo ha sucedido. Sobre todo después de la «golleada» de Grecia, ya desde los primeros minutos, aun contando con la lesión de Rullán. La apatía, la tristeza de algunos —y también el coraje de un Flores—, nos ha privado de una buena clasificación. Tal vez mejor que el quinto puesto de Vigo de hace dos años. Ahora a esperar del quinto al octavo, ya sin pena ni gloria, cuando nuestro equipo llevaba a Grecia una clase indiscutible y debía estar más en «ornu». Una pena!

E. L.

EL CICLISMO

CERDA CORRERA CONTRA RELOJ EN CARRETERA

LEICESTER (Afil).—El ciclista Antonio Cerdá tomará parte en la prueba contra reloj en carretera que se celebrará mañana, según ha anunciado el seleccionador español Mendiburu.

La decisión de Mendiburu se debe a la excelente forma de Cerdá, que ganó ya la medalla

de bronce en semifondo tras moto amateur.

Antonio Cerdá, que esta recibiendo varias ofertas de contratos para correr en velódromos europeos, se ha entrenado con los componentes del equipo español de carretera.

PANORAMA

EL CICLISMO

CAMPEON A LOS SESENTA Y SIETE AÑOS DE EDAD

TARRAGONA, 11. (Pyresa).—El veterano ciclista tarraconense Pedro Albiñana se ha proclamado a los sesenta y siete años campeón de España en la categoría de veteranos en edad superior a los sesenta años. La prueba se disputó en San Hipólito de Voltregá (Barcelona), y el campeón recorrió los 71 kilómetros de la prueba en dos horas, 38 minutos y 51 segundos. Se da la circunstancia de que Pedro Albiñana fue el más veterano de los cien corredores que participaron en las distintas categorías.

na, tras adjudicarse la victoria en la prueba de subcampeones regionales, celebrada en aguas del Nervión.

Regatearon Pedreña, Fuenterrabía (Guipuzcoa) y Kaiku (Vizcaya), que se clasificaron por este mismo orden.

Y «ANDURINA V»

«Andurina V», del Club Náutico de Sangenjo, patrocinada por Pedro y Santiago Campos, se ha proclamado vencedora de las pruebas celebradas en la ría de Pontevedra, del Campeonato gallego de vela de la clase «Vaurien», que han sido organizadas por el Club Náutico de Sangenjo. Los ocho primeros clasificados representarán a Galicia en los Campeonatos de España.

EL BOXEO

HOMENAJE A JOE LOUIS

Joe Louis, el inolvidable «bombardero de Detroit», hace años dueño indiscutible del ring, ahora viejo, pobre y aún endeudado con el fisco norteamericano debido a sus fabulosas ganancias de otrora, será objeto hoy de un homenaje en su beneficio, organizado por sus amigos, quienes esperan recaudar unos 100.000 dólares para crear un fondo para ayudarlo.

Se espera que Sugar Ray Robinson, Jersey Joe Walcott y Billy Conn, otros grandes del cuadrilátero como él, se hagan presentes junto a él en la reunión de Cobo Hall, en Detroit, en el Estado de Michigan, como así también Martha, la esposa del ex campeón mundial de peso pesado, ahora internado en el Hospital de Veteranos en Denver (Colorado).

EL REMO

PEDREÑA, CLASIFICADA

Pedreña, de Santander, se ha clasificado para tomar parte en el Campeonato de España 1970 de traineras, que se celebrará a mediados de este mes en La Coruña.

CAMPEONATO MUNDIAL DE «STARBOATS»

Resultados de la segunda prueba de los Campeonatos del Mundo de «Starboats», que se disputan en Marstrand:

1. W. Buchan - C. Sutter (Estados Unidos).
2. North - Barrett (Estados Unidos).
3. Blackaller - Mull (Estados Unidos).

Clasificación general:

1. Buchan - Sutter (Estados Unidos), 100 puntos.
2. Schoonmaker - Aakerson (Estados Unidos), 99.
3. Wennerstrom - Christensen (Suecia), 96.

LA VELA

GANADORES DE LA PLY-MOUTH TENERIFE

El barco italiano «Stella Polare» ha sido el vencedor de la clase «B», división primera, y ganador absoluto de la regata Plymouth-Tenerife, y el holandés «Najade» se ha proclamado vencedor en la clase «B», división segunda, y en segunda posición en la clasificación general, según ha confirmado el Comité organizador de la regata.

JUEGOS DE LA FISEC

ESPAÑA, EXCELENTE

- Dos victorias en baloncesto
- Cinco medallas en atletismo
- Y triunfos en tenis y natación

DUBLIN, 11.—La representación española ha tenido una destacada actuación en los Juegos de la FISEC, enturbiada por la parcial actuación de los jueces irlandeses y la deficiencia de la organización.

Tras los dos primeros partidos de baloncesto, España reafirma su condición de favorita en la competición.

España, 94; Gran Bretaña, 42. Francia, 37; Italia, 41. España, 81; Bélgica, 50.

TENIS

Soler, de España, vence a Russell, Inglaterra, por 6-1 y 6-1.

Canibra, de España, a McHinnery, Irlanda, por 7-5 y 6-1.

En dobles, la pareja española

ha derrotado a la inglesa por 6-1 y 6-1.

Los atletas españoles han conseguido una gran actuación, consiguiendo tres medallas de oro, una de plata y una de bronce.

ATLETISMO

Martillo

1. Comas (España), 56-41 metros (bate el récord de la FISEC).
3. Sainz (España), 47-12.

Pértiga

1. Brunet (España), 3,70 metros.

1.500 metros obstáculos

1. Chaves (España), 4-22-8.

2. Caivada (España), 4-24-6.

200 metros lisos

1. Halley (Inglaterra), 21-9 (bate el récord de la FISEC).
6. Romanillo (España), 23-1.
7. Cuevas (España), 23-4.

En la primera serie de 400 metros lisos Chaves fue el vencedor, con un tiempo de 50-8.

El equipo español, que había vencido en la final de 4x200 libes, fue descalificado.

NATACION

100 metros espalda

1. Comas (España), 1-12-6.

Segunda serie:

2. Martínez (España), 1-12.

100 metros braza

Primera serie:

1. Bernaux (Francia), 1-21.
3. Planelles (España), 1-22.

400 metros libre

Primera serie:

1. Rigau (España), 4-39-5.
2. San Juan (España), 4-41-9.

100 metros libre

Primera serie:

1. Dwyer (Irlanda), 59-6.
2. Franco (España), 1-00-5.

Segunda serie:

1. Waine (Inglaterra), 1-14.
2. Masforoli (España), 1-3-16. (Mencheta.)

PRINCIPAL TESTIGO CONTRA MANSON

LINDA KASABIAN, EN LIBERTAD

DE MOMENTO SEGUIRA VIVIENDO EN LA CARCEL «PORQUE TIENE MIEDO»

LOS ANGELES (California), 11.—Linda Kasabian, la principal testigo en el juicio de Charles Manson y sus tres compañeras, ganó ayer su libertad, después de dos semanas de relatar a fiscales y defensores todos los pormenores de las muertes de Sharon Tate y otras seis personas por las que se acusa a los miembros de la familia «hippies».

La petición de libertad para la testigo fue efectuada, aunque parezca extraño, por los mismos abogados de Manson, que están tratando de demostrar que ella también intervino en los asesinatos.

Linda, que, efectivamente, acompañó a Patricia Krenwinkel, Susan Atkins, Leslie van Houten y Charles Manson a las casas de Tate y Labianca, bajo órdenes de Manson de matar a todos sus ocupantes, estaba aún oficialmente acusada y su juicio se había fijado para finales de este mes.

De todas formas, según un hecho conocido, los fiscales del juicio le habían prometido la libertad, a su debido momento, siempre con la condición de que ofreciera todo un testimonio que puede muy bien llevar a la cámara de gas a Manson, el hombre en que ella creyó haber encontrado a «una reencarnación de Jesucristo, lleno de bondad y amor».

TIENE MIEDO

Después de tres semanas en que ofreció una versión cruda, detallada por detalle, de su vida con la «familia» de Manson, las ejecuciones de sus víctimas a sangre fría y sus reacciones personales a éstas, Paul Fitzgerald, uno de los abogados de los acusados, pidió la libertad para Linda, según se cree como una última medida para ver si, una vez liberada de la posibilidad de correr la misma suerte que sus amigos, baja el tono contra éstos en sus declaraciones.

Linda Kasabian, sin embargo, continuará viviendo en la cárcel de mujeres de Los Angeles a petición propia, «porque tiene miedo», explicó su abogado a la Prensa.

Está prevista ya la primera comida de Linda en libertad. El menú es: costilla de vaca, patatas dulces, ensalada de legumbres, ensalada de frutas, tarta de queso con crema y una botella de whisky.

La comida ha sido encargada por el marido de Linda, Bob, y uno de sus amigos. A esta comida serán invitados algunos «hippies» amigos del matrimonio. El sitio en que se celebrará será guardado en secreto.

Al preguntársele sobre lo que sintió al saber que iba a ser puesta en libertad, Linda declaró que, «ante todo, estaba agradecida al Poder Divino» que había intervenido en su favor. «Cree que es la misericordia de Dios», dijo Linda al abogado de Manson, Irving Kanarek. (Efe y Afp.)

INCENDIO EN LA TELEFONICA

Comenzó en el sótano donde está instalado el archivo general

PESE A LA APARATOSIDAD, NO HUBO VICTIMAS, Y LOS SERVICIOS FUNCIONARON CON NORMALIDAD

En el edificio central de la Telefónica, en la avenida de José Antonio, se declaró ayer un incendio que comenzó alrededor de las cuatro menos cuarto de la tarde. El fuego se localizó en el sótano, donde se encuentran los archivos generales de la Compañía, que ocupan unos dos mil metros cuadrados, al parecer debido a un cortacircuito. En aquel momento, unas cuatrocientas personas se encontraban trabajando en el edificio, en su mayoría señoritas operarias. Un ascensorista fue quien dio la alarma, e inmediatamente acudieron los bomberos, que emplearon en los trabajos de extinción un total de diez unidades y alrededor de un centenar de hombres.

DIFICULTADES

El humo espeso y el calor impidieron penetrar en el foco del incendio hasta las siete y media, y para ello tuvieron que practicarse dos agujeros en el suelo del locutorio general, que está situado en la entrada principal del edificio, encima de la planta que se encontraba en llamas. De esta manera, el humo encontró una salida y quedó parcialmente descomprimido la planta en la que anteriormente habían tratado de penetrar los bomberos provistos de máscaras antigás y equipos autónomos, sin que les fuera posible permanecer en el lugar.

En la calle, la Policía mantuvo un cordón de contención, debido a los numerosos transeúntes que se agolpaban a observar. El tráfico discurre lentamente, pero en ningún momento fue interrumpido en la avenida de José Antonio. Por los respiraderos situados a ras de la acera no dejaba de brotar humo blanco, que, una vez practicados los agujeros en el locutorio, salía también en gran cantidad por la puerta principal del edificio.

NO SE INTERRUPIERON LAS COMUNICACIONES

Las comunicaciones telefónicas no fueron interrumpidas en ningún momento. Solamente se vie-

ron afectados los servicios de avisos de averías (002) e información (003). El edificio se había quedado sin luz eléctrica, y el humo hizo dificultoso el trabajo de las operarias, la mayoría de las cuales, sin embargo, continuaron en sus puestos. A las ocho y media de la tarde algunas salieron, asustadas y tosiendo, con los ojos enrojecidos, pero tanto las comunicaciones nacionales como internacionales funcionaron casi con absoluta normalidad.

Se tomaron muchas precauciones en la extinción, con el fin de que una cantidad de agua excesiva no se filtrara a la planta inmediatamente inferior y pudiera afectar a los transformadores. De ser así, Madrid hubiera quedado completamente incomunicada telefónicamente. Afortunadamente, en todo momento estuvo el fuego reducido a los límites de la planta en que se había declarado, aunque el humo afectó a pisos superiores, envolviendo todo el edificio con una nube espesa muy aparatosa. Cinco bomberos sufrieron leves intoxicaciones, y algunas señoritas tuvieron que ser asistidas por sufrir mareos o ataques de nervios.

NORMALIZACION

A las ocho y media parte del suministro eléctrico quedó normalizado. Hasta entonces, el servicio se había venido realizando a la luz de lámparas. Desde esa hora, con pequeños intervalos, se procedía a evacuar al personal, femenino en su mayoría, que se encontraba más afectado, aunque en ningún momento revistió la situación caracteres alarmantes, sino la natural aparatosis y las molestias ocasionadas por el humo. La evacuación se realizaba por medio de una escalera, desde la planta primera, y las señoritas bajaban por ella con ayuda de los bomberos y sujetas por la cintura con una cuerda. Por la misma escalera subieron a las diez y media botellas de leche, con destino a quienes trabajaban dentro y mantenían un servicio de vital importancia en condiciones penosas.

Afuera gran número de operarias esperaban sus turnos de relevo entre el público que se agolpaba como espectador. A las doce de la noche, dominado ya el incendio, quedaron en el edificio un retén de bomberos. Los daños materiales no parece que

hayan sido de mucha consideración.

De madrugada continúan los trabajos de los bomberos para la extinción total del incendio declarado ayer tarde en la zona de los sótanos del edificio de la Compañía Telefónica en la avenida de José Antonio. Aproximadamente a la una se efectuó el relevo de las dotaciones de los diez coches que el servicio mantiene en trabajo constante.

Cerca de media noche, el Vice-secretario de Obras Sindicales,

don Alberto García Ortiz, en nombre y representación del Ministro Delegado de Sindicatos, señor García Ramal, ausente de Madrid, hizo acto de presencia para interesarse, en nombre del Ministro y en el suyo propio, por el desarrollo de los trabajos. Igualmente, el primer teniente de Alcalde, y Alcalde en funciones, señor Del Moral, y otras autoridades municipales y provinciales estuvieron en la Telefónica interesándose por el desarrollo de los mismos.

AELEVO

En el mismo edificio ha sido instalado, por si fuera necesario, un puesto de primera asistencia, con personal facultativo y botellas de oxígeno, y hasta el momento unas cuarenta operarias han sido atendidas de ige-ros mareos provocados por el humo, así como algunos miembros del Cuerpo de Bomberos.

Se cree que los trabajos todavía se prolongarán durante toda la madrugada.

EN EL ALTO DE EXTREMADURA

MUERE APUNALADO EN LAS PROXIMIDADES DE UN BAR

LA VICTIMA DISCUTIA CON TRES HOMBRES, AL PARECER POR CAUSAS ECONOMICAS

Un hombre fue apunhalado y murió casi en el acto en el curso de una reyerta sostenida con otros tres en las inmediaciones de un establecimiento de comidas y bebidas de la calle de Escalona, en los altos del paseo de Extremadura.

La víctima, identificada como don Manuel Alperi García, de veintiocho años de edad, con domicilio en la calle de Escalona, número 78, se encontraba en el establecimiento mencionado, cuando, sobre las once de la noche, cuando se presentaron en el local tres hombres, que dijeron querían hablar con él en la calle sobre algunos asuntos, al parecer, pendientes entre ellos y de aspecto económico.

Salió el señor Alperi y parece que se produjo una discusión con sus oponentes, en el curso de la cual recibió una puñalada en el pecho, mortal de necesidad. Algunas personas de las que estaban en el bar salieron a la calle y recogieron al herido, trasladándole a una clínica de urgencia inmediata, donde falleció nada más ingresar.

Entre tanto, dos de los hombres que habían participado en la reyerta abandonaron el lugar de los hechos, mientras el tercero quedó retenido allí hasta que un coche de la Policía hizo acto de presencia. Posteriormente, de madrugada, fueron localizados y detenidos los otros dos hombres, uno de los cuales parece que, identificado como Pedro Blanco Sánchez, de veintitrés años, ha sido inculcado como presunto autor de la puñalada mortal.

Muerto en el Metro

Un hombre, cuya identidad no se ha podido establecer aún, falleció a consecuencia de las heridas sufridas al caer por las escaleras de la estación del Metro de Tirso de Molina.

El accidente se produjo al tropezar la víctima y rodar un tramo de escalera.

Dos niñas atropelladas por un autobús

Una niña de siete años resultó muerta y otra con heridas de carácter muy grave al ser atropelladas por un autobús en la avenida de Nuestra Señora de Fátima durante la pasada noche. La víctima fue María del Mar Rodríguez Álvarez, domiciliada en la calle Juan de Urosa, 23, y su amiga, que se encuentra internada en grave estado en La Paz, es Gracia Gómez Romero, de ocho años, que vive en la calle Guabarras, 20.

Joven apunhalada

Una joven de veintidós años de edad fue apunhalada por un des-

conocido en el paso de peatones subterráneo de la calle de Velázquez ayer tarde.

María Isabel Ramírez Medina, de veintidós años, domiciliada en la calle de Duque de Sesto, 14, atravesaba el paso de peatones procedente del Retiro cuando fue abordada por un joven, entre veinte y veinticinco años de edad, que al parecer la venía siguiendo desde el Retiro y que inesperadamente se aproximó a ella y después de taponarle la boca con la mano la asestó una puñalada con un estilete, dándose inmediatamente a la fuga.

La joven, que profirió gritos de auxilio, fue atendida por algunos viandantes, que la trasladaron al Equipo Quirúrgico número 1, donde fue asistida de una herida incisa punzante en la región torácica, calificándose su estado de pronóstico reservado.

La Policía ha iniciado inmediatamente sus gestiones para tratar de localizar al agresor.

ACCIDENTES DE TRAFICO

AYER, NUEVE MUERTOS Y DIECINUEVE HERIDOS GRAVES

MADRID, 11. (Resumen de agencias).—Nueve personas resultaron muertas y 19 heridas de gravedad en los distintos accidentes de tráfico registrados durante el día de ayer.

Los accidentes mortales ocurrieron en Murcia, Cubellas (Barcelona), Talavera de la Reina (Toledo), Andújar (Jaén), Laredo, Granada y Madrid, donde un turismo que circulaba por la carretera de Burgos arrolló a un motorista que se hallaba parado en la calzada, y resultó muerto (se trata de don Alberto Lázaro Espinosa). En los restantes accidentes fallecieron las siguientes personas: El Matel Freij Ben Ali, el súbdito alemán Theodor Stil Wolfgang, don Anasasio Daviz del Mozo, don Salomé Viejo González, don Salomé Sera Viejo, don Antonio Buen Castorelle, la niña Maribel Salmerón Cenarro y don María de los Remedios Moya Miñano.

CUATRO MUERTOS

PADUA: CHOCO UN TREN CON CUATRO AUTOMOVILES

Dos franceses muertos al colisionar su vehículo, en Portugal, con un camión

PADUA, 11.—Cuatro personas han resultado muertas y dos más gravemente heridas en un accidente ocurrido esta mañana en los alrededores de Codévia, Padua, cuando un tren chocó con cuatro automóviles.

Incendio a bordo

YOKOHAMA (Japón), 11.—Estalló un incendio a bordo de un carguero norteamericano surto en este puerto. El fuego se inició en las bodegas, y rápidamente fue confinado en una que contenía caucho, artículos diversos y muebles, lográndose dominar horas después.

Franceses muertos en Portugal

LISBOA, 11.—Dos franceses perdieron la vida anoche, y otros tres se encuentran gravemente heridos, al chocar su vehículo contra un camión en las proximidades de Figueira da Foz, a unos 150 kilómetros al norte de Lisboa.

Piedra sobre el tren

CHIUSA (Bolzano), 11.—Una gruesa piedra, de unos 100 kilos, causó el descarrilamiento de un tren, al caer sobre la línea ferroviaria. El accidente provocó la muerte de uno de los viajeros del tren, y heridas graves en otros cinco. Según medios periodísticos romanos, podría tratarse de un atentado.

Más asaltos en Francia

PARIS, 11.—Otros dos asaltos sucesivos, al parecer cometidos por las mismas personas, han tenido lugar esta mañana en las ciudades france-

sas de Marsella y Aix en Provence. El total del botín obtenido por los ladrones es de 70.000 francos, más de 850.000 pesetas. Tres hombres enmascarados y armados fueron los autores de los atracos.

Incendio forestal

NIMES (Francia), 11.—Varias decenas de hectáreas de bosque y matorral fueron destruidas en el transcurso de la pasada madrugada por un fuego declarado cerca de Arles, desembocadura del Ródano. Tras varias horas de esfuerzos, en que tomaron parte bomberos y aviones contra incendios, fue dominado el siniestro, que no ha causado daños a personas.

«Fumadero» descubierto

GENOVA, 11.—Doce jóvenes fueron detenidos esta mañana por la Policía cuando se hallaban en el interior de una tienda de campaña convertida en fumadero de hashisch, en los alrededores de Génova. Los detenidos fueron encarcelados.

Cae del noveno piso

GRENOBLE (Francia), 11.—Resultó ileso un niño de trece meses que cayó de un noveno piso sobre el toldo de un café, en esta ciudad. Resultó herido, en esta ciudad, un hombre de 65 años.

GERONA

EXTINGUIDOS LOS INCENDIOS DE LA RIERA

GERONA, 11. (Cifra).—Tras grandes esfuerzos del personal que luchaba contra el fuego, han quedado extinguidos los incendios iniciados el pasado domingo en los bosques de la zona de Sa Riera, entre Bagur y Bais, y en Maya de Montcal.

Gracias a la actuación de la Guardia Civil, servicios provinciales y la ayuda del vecindario, el fuego, que en algún momento llegó a tomar gran consideración, amenazando incluso algunas edificaciones de la zona, pudo ser totalmente dominado a las cuarenta y ocho horas de haberse iniciado el siniestro.

CARTA DE LOS TRABAJADORES DEL «METRO» AL PUEBLO DE MADRID

HA MUERTO ROMAN ESCOHOTADO

Durante muchos años fue corresponsal y colaborador de ARRIBA

- LA UNIFICACION DE TARIFAS REPRESENTA UN AUMENTO DE 386 MILLONES AL AÑO
- LOS EMPLEADOS PIDEN UN REPARTO DEL 50 POR 100 PIDEN EXCUSAS POR LAS MOLESTIAS CAUSADAS A LOS USUARIOS

Firmada por 25 Enlaces Sindicales, asesores de la Comisión Social del Convenio y Vocales Sociales Provinciales y Nacionales del Sindicato de Transportes y Comunicaciones, todos ellos trabajadores de la Compañía Metropolitana de Madrid, S. A., hemos recibido una carta abierta dirigida a la Prensa y al pueblo de Madrid por los trabajadores del Metro.

El escrito comienza diciendo que «ante el estado de opinión que en estos últimos días se ha creado alrededor de los problemas laborales que nos afectan a los trabajadores del Metropolitano, y habiendo sido los usuarios de este popular transporte urbano parte muy afectada directamente, lo cual reconocemos, los trabajadores de esta Compañía, por medio de sus portavoces, representantes sindicales y asesores del Convenio Colectivo, puntualizamos los motivos para que, con un mayor conocimiento de causa, puedan juzgar más objetivamente aquellos que han formado un criterio que no se ajusta a la realidad».

La carta abierta continúa: «Según datos facilitados por la propia Empresa, en los que, sin duda, no se ha tenido en cuenta el aumento de tráfico, que es inherente a una ciudad que está en constante expansión demográfica, la unificación de tarifas del Metro representa un aumento de 386 millones de pesetas anuales».

«Que la representación patronal, como oferta a los trabajadores, ha ofrecido solamente 145,5 millones de pesetas, a repartir en dos años, que serán los de vigencia del Convenio. Que, por tanto, los 772 millones de pesetas que aproximadamente supone el reajuste de tarifas en ese período de dos años, la distribución que la Empresa quiere hacer quedaría como sigue: Empresa, 526,5 millones (81 por 100 de la subida).

Trabajadores, 145,5 millones (19 por 100 de la subida).

«Que las peticiones que hacemos los trabajadores no pueden considerarse excesivas ni fuera de lugar, ya que ciframos nuestras reivindicaciones en solamente 193 millones de pesetas anuales, lo que representa escasamente el 50 por 100 de la unificación de las nuevas tarifas, aportación factible, de ser asignada, dado que no es la Empresa quien la cede de sus beneficios (que, por cierto, en el ejercicio de 1969, ha repartido a sus accionistas un dividendo bruto del 9 por 100, además de una nueva acción gratis por cada 20), sino que son cantidades aportadas por el usuario del Metro, en la reciente unificación

de tarifas, y que, según las peticiones de los trabajadores, darían como resultado el siguiente reparto, más equitativo y justo para los dos años de la vigencia del Convenio:

Empresa, 386 millones (50 por 100 de la subida).

Trabajadores, 386 millones (50 por 100 de la subida).

La carta abierta termina exponiendo que, para «no profundizar más las diferencias salariales existentes», se estima un reparto equitativo y justo entre el personal, cuyos puntos generales son los mismos que los que publicó ARRIBA en su día.

«Por último, que estimamos elocuente esta aclaración, a la vez que lamentamos profundamente todos los sucesos acaecidos, ya que los trabajadores del Metropolitano siempre hemos querido dar muestras de una dedicación total al cumplimiento de nuestro trabajo, por lo que rogamos al formidable pueblo de Madrid que comprenda el clima existente que hizo posible una situación por ninguno de nosotros deseada».

DEL 24 AL 29

CONGRESO MUNDIAL DE SASTRES EN MADRID

- PARTICIPARAN 2.000 PERSONAS DE TODO EL MUNDO

Están ultimándose los preparativos para el Congreso Mundial de Sastres que ha de celebrarse en Madrid durante los días del 24 al 29 del actual. En la secretaría del Consejo Español de Sastres se reciben continuamente solicitudes de congresistas que desean participar en las tareas del Congreso y asistir a sus sesiones de trabajo. El congreso se celebrará en el Salón de Exposiciones y Congresos del Ministerio de Información y Turismo, y la sastrería española a través del Consejo Nacional de Sastres, tendrá una destacada participación en el mismo, lanzando durante la celebración de una gran gala la línea Hidalgo, creada expresamente para esta ocasión.

Se calcula que asistirán al congreso de 1.500 a unos 2.000 congresistas de todos los países del mundo, no sólo europeos, sino americanos.

Entre los países que asisten

por primera vez figuran Portugal y Argentina.

Durante las sesiones de trabajo pronunciarán conferencias representantes de Austria, Alemania, Italia, Francia, Inglaterra y España. La conferencia española será pronunciada por el señor Artiel García sobre el tema «Profundidad en el corte».

Congreso Mundial de Avicultura

Miles de avicultores de casi un centenar de países participarán en las tareas del próximo Congreso Mundial de Avicultura, que se celebrará en esta capital en los primeros días del mes de septiembre. En la organización del Congreso colaboran estrechamente la Dirección General de Ganadería y el Sindicato Nacional del ramo.

Las mejores razas avícolas del mundo y una selección de los equipos y técnicas e instalaciones más modernas del sector se exhibirán en la Exposición Mundial, que, paralelamente a este Congreso, se montará en las instalaciones de la Feria del Campo.

Estos próximos acontecimientos han despertado gran interés entre los avicultores españoles, actividad de gran trascendencia dentro de la economía española, ya que sólo en huevos se produjeron unos 600 millones de docenas, con un valor de 16.500 millones de pesetas. (Pyresa.)

REGRESO Y SALIDA DE COLONIAS PREVENTORIALES

El día 17 de agosto, a las once de la mañana, regresa la 342 expedición del Preventorio de Guadarrama, que partió de esta capital el día 11 de mayo pasado.

Se ruega a los familiares de las niñas acudan al Servicio de Colonias Preventoriales del Patronato Nacional Antituberculoso, Andrés Mellado, 31, para recibirlos.

El mismo día, a las nueve de la mañana, partirá la 346 expedición, compuesta de 110 niñas, que van a ocupar las vacantes que han dejado las anteriores.

A las tres de la tarde de ayer falleció en su casa de San Lorenzo de El Escorial, nuestro querido compañero, amigo y colaborador de ARRIBA, Román Escohotado Jiménez. Contaba sesenta y un años de edad.

N. DE LA R.—En el mismo lugar donde nació —San Lorenzo de El Escorial, el 6 de octubre de 1908— ha muerto Román Escohotado. Escritor pulcro, poeta, autor de obras teatrales, conferenciante, viajero y columnista de periódicos, estuvo durante casi toda su vida de escritor ligado a ARRIBA.

Estudió la carrera de Derecho en la Universidad «María Cristina», de El Escorial, donde se licenció. En 1929 fundó «Papel de la mujer», revista literaria en la que dejó muchas y asombrosas muestras de su buen quehacer y de su

Se afilió a Falange Española en 1935, y nada más comenzar la guerra fue encarcelado. Pudo refugiarse en la Legación de Rumania, de donde salió en 1938, e inmediatamente pasó a la zona nacional y formó parte de la Bandera de Marruecos. Después trabajó como secretario nacional de Teatro y Música en los Servicios de Propaganda.

Al terminar la guerra comenzó su asidua colaboración en ARRIBA, así como en los periódicos y revistas de Prensa del Movimiento. A mediados de noviembre de 1939 leyó su obra teatral «La respetable primavera», que fue estrenada en 1940 en el teatro María Guerrero, de Madrid. Su vocación teatral la explicó así en unas declaraciones que hizo a nuestro periódico en marzo de 1943: «Realmente, mi vocación verdadera, tú lo sabes bien, es de un modo fundamental la del teatro; sin embargo, las agotadoras tareas periodísticas y la inquietud de nuestro vivir actual, acaso la desilusión que la pobre realidad escénica en que vivimos impone, hacen que yo personalmente no dedique a la producción teatral todo el esfuerzo que debiera».

Su quehacer periodístico, con firma y sin ella, dejó abundantes muestras de amor al oficio, de saber escribir para periódicos, de galanura y gracia. En 1944 le fue otorgado el premio «Mariano de Cavia», por un artículo titulado «Novela en un jardín» y publicado en ARRIBA, y al año siguiente el Premio

VIDA SOCIAL

NATALICIO

En la Clínica Maternal de Nuestra Señora de Belén ha dado a luz felizmente un precioso niño, primer fruto de su matrimonio, doña Mari Carmen Arroyo, joven esposa de don José Martínez Morales. Fue asistida en el parto por doña Lucía Nicolás, del cuadro médico de la Asociación de la Prensa.

Tanto la madre como el recién nacido, a quien en el bautismo se le impondrá el nombre de Antonio César, gozan de un perfecto estado.

SORTEO EXTRAORDINARIO DEL TURISTA

El próximo día 5 de septiembre se distribuirán desde Madrid cerca de 100.000 premios en el sorteo extraordinario del Turista, por un importe total de 1.225 millones de pesetas.

Este año, el sorteo extraordinario del Turista consta de diez series, con billetes de 2.500 pesetas, divididos en decimos de 250 pesetas. (Pyresa.)

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

CANAL DE ISABEL II

CONCURSO

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 184, correspondiente al día de la fecha, se publica anuncio del Concurso para la contratación de los Servicios técnicos derivados de la vigilancia y explotación para el funcionamiento de la estación depuradora de Majadahonda. 2.º semestre. Presupuesto de contrata: 2.70.220,00 pesetas. Pianza provisional: 47.000,00 pesetas. Presentación de proposiciones en la Secretaría General (García Morato, 125), hasta las trece horas del día 27 de agosto de 1970. Apertura de los sobres A y B el día 2 de septiembre de 1970, a las diez horas, en la Sala de Juntas de Canal de Isabel II.

Madrid, 3 de agosto de 1970.

Nacional de Periodismo «Francisco Franco» para artículos firmados, también publicados en su mayoría en nuestro periódico. En 1947 le fue concedido el Premio Nacional de Periodismo «José Antonio Primo de Rivera», para artículos sin firma. Y en 1956, el «Carmen Dolores Barbosa», instituido por una dama hispano-brasileña para galardón artículos publicados en periódicos españoles sobre Brasil.

Jefe de los Servicios de Programación, Información y Emisiones de Radio Nacional en noviembre de 1944, en la que realizó una magnífica labor, entre la que hay que destacar la creación de las emisiones para el extranjero y la dirección de la revista «Radio Nacional». Como enviado especial de esta emisora recorrió durante varios meses Brasil, Argentina, Uruguay, Pa-

raguay y Bolivia, a cuya vuelta inició en ARRIBA una sección titulada «Hispanoamérica», por cuyos artículos le fue otorgado el Premio «José Antonio».

El 17 de octubre de 1947 fue nombrado agregado de Prensa a la Embajada de España en Brasil, donde permaneció cerca de diez años. A su vuelta a España mantuvo durante varios años una sección en nuestro periódico titulada «Tinta con silbido», modelo de brevedad y bien decir. Entre sus libros hay que destacar «Lo que dicen las mujeres» y «La bella Cabarrús». Román Escohotado, que al terminar la guerra ocupó el cargo de secretario de la Sección Política del Ministerio de Marina, ejerció la corresponsalia de nuestro periódico en Roma a partir de 1958 durante bastante tiempo, así como antes lo hizo en Brasil. También fue comentarista de Radio Nacional y TVE.

LOS 312 OBREROS QUE CONSTRUÍAN LA FACULTAD DE MEDICINA DE LA AUTONOMA, DESPEDIDOS

SE TOMO LA MEDIDA AL PERSISTIR LOS TRABAJADORES EN EL PARO

EL CONFLICTO COMENZO POR DIVERGENCIAS ANTE EL NUEVO CONVENIO COLECTIVO

Los 312 trabajadores de la Empresa Huarte y Compañía en las obras de construcción de la Facultad de Medicina de la Universidad Autónoma han sido despedidos por la Empresa a primeras horas de la tarde, al persistir en su actitud de paro, iniciada el lunes por la mañana. Esta actitud, a la que se han unido también unos 400 trabajadores de oficinas varios que intervienen en las mismas obras, ha sido adoptada al haber absorbido la Empresa, como consecuencia del Convenio Colectivo del ramo, la mejora voluntaria que concedía voluntariamente a sus trabajadores y que oscilaba entre las 200 y 500 pesetas.

Después del paro registrado el lunes, ayer por la mañana la Fuerza Pública estuvo estacionada en las inmediaciones de la residencia sanitaria La Paz y de las obras de la nueva Facultad. Los trabajadores se negaron a iniciar su jornada, y al mismo tiempo se reunieron los representantes de los mismos y de la Empresa, sin que en esta reunión se llegase a un acuerdo. La Empresa hizo saber a los trabajadores que de persistir en su actitud, las obras serían clausuradas. Vocales provinciales de la Sección Social del Sindicato de la Construcción y dirigentes sindicales trataron de conseguir también que los trabajadores depusieran su actitud, sin conseguirlo.

A las dos de la tarde, y con previo aviso, unos 90 productores se reintegraron a su trabajo, pero ante la actitud de sus compañeros, volvieron a abandonarlo, por lo que la Empresa anunció que consideraba despedidos a los productores. (Pyresa.)

MOTIVO DEL CONFLICTO: EL CONVENIO

Un portavoz de la Empresa Constructora Huarte y Compañía informó a un redactor de la

agencia Cifra que en el aspecto salarial, motivo del conflicto, aún van por delante de lo estipulado en el Convenio; es decir, que sus trabajadores perciben más salario de lo que en sí obliga dicho Convenio. «Pero—continuó—los trabajadores lo que piden ahora es ganar lo estipulado, más la diferencia que, con respecto al salario mínimo, tenían antes de la firma».

Son más de 700 los trabajadores en paro, de los cuales sólo unos 300 pertenecen al ramo de la construcción, siendo los otros electricistas, mecánicos, carpinteros, etc. Al parecer, el paro fue iniciado por unos cuantos, quienes obligaron a sus compañeros a dejar el trabajo. «Pero—manifestó el citado portavoz—ningún momento se ha producido incidente, negando el hecho de que un obrero resultase herido por agresión de otro».

Sin acuerdo

A última hora de la tarde de ayer no se había llegado a una solución en el conflicto laboral planteado por unos setecientos trabajadores que llevan a cabo las obras de construcción de la Facultad de Medicina de la Universidad Autónoma de Madrid.

Para llegar a una solución se han mantenido numerosas conversaciones, en las que han participado, tanto el lunes como el martes, Vocales Sindicales, miembros de la Empresa, un inspector de Trabajo y numerosos representantes de los obreros en paro, sin llegar a ningún acuerdo. (Cifra.)

Nuevos Convenios Colectivos

MADRID.—Al Delegado provincial de Sindicatos le han sido entregados, para su traslado a la autoridad laboral de la provincia, los textos de cinco nuevos Convenios Colectivos. Sindicales de trabajo recientemente firmados.

Estos Convenios son los de la Empresa de Ribadeneyra, S. A., con 141 trabajadores; Grupo Provincial de Estudios Cinematográficos, con siete Empresas y 410 productores; Empresa Nacional Bazán, con un censo de 170 trabajadores; Empresa S. A. Versa, con 531 trabajadores, y Grupo Provincial de Comercio e Industria del Olivo, con un censo de 397 Empresas y 1.432 trabajadores.

Estos nuevos pactos laborales que, en conjunto, afectan a 407 Empresas y 2.684 trabajadores, contienen sustanciales mejoras relativas a salarios, vacaciones, seguridad social, etc.

EL ILUSTRISIMO SENOR

DON ROMAN ESCOHOTADO JIMENEZ

FALLECIO EN SAN LORENZO DE EL ESCORIAL
EL DIA 11 DE AGOSTO DE 1970
HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

R. I. P.

Su esposa, ilustrísima señora doña Dolores Espinosa San Martín; hijo, Antonio; hija política, Cristina; nieto, Daniel; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por su alma.

El funeral de «corpore insepulto» tendrá lugar hoy, día 12, a las diez horas, en la Iglesia Parroquial de San Lorenzo de El Escorial, celebrándose a continuación el sepelio.

Agenda

MIÉRCOLES, 12 DE AGOSTO DE 1970

Santa Clara, virgen y fundadora.

Días doscientos veintitrés del año, tercero de la semana, trigésimo-tercero del octavo mes. Quedan ciento cuarenta y tres días para que termine 1970.

El Sol sale a las 5,22 y se pone a las 19,17. La Luna sale a las 15,45.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID: Máxima de 33, a las 16,05, y mínima de 20, a las 7,15.

FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Turno 11.º B NORTE

Todas las farmacias que figuran en nuestra relación estarán hasta las ONCE de la noche. Las prescripciones de asterisco continuarán ininterrumpidamente hasta las DIEZ de la mañana del día siguiente. En cada una de las farmacias de Madrid están señaladas, con una flecha, las más próximas a ella en servicio de urgencia.

TETUAN

Carretera de la Playa, 275; * Alameda Martín de Alza, 3 (detrás colegio Paloma); * avenida Generalísimo, 107 (próximo plaza Castilla); Bravo Murillo, 306 (Tetuán); * Nuestra Señora del Carmen, 42 (final Tablada); Francos Rodríguez, 80; * General Ramírez de Madrid, 27; Jaén, 31; Capitán Haya, 30; * Castilla, 12.

UNIVERSIDAD

* Avenida Reina Victoria, 3; Cea Bermúdez, 15; glorieta de Ovejería, 6; * Fernando el Católico, 32; Meléndez Valdés, 64; * Ferraz, 53; Santa Cruz de Marcenado, 24 (detrás Alberto Aguilera).

CHAMBERÍ

Modesto Lafuente, 53; * Ponzaño, 9; Miguel Ángel, 20; * Trafalgar, 14.

CENTRO

* San Bernardo, 60; Apodaca, 8; * Génova, 18; * Gravina, 13; Puebla, 9; * Peligros, 11; * plaza de Herradores, 2.

LATINA

* Comandante Fortea, 4; plaza de España, 12 (próximo a Ferraz); Cava Baja, 7.

Turno 11.º B SUR

CARABANQUEL

Paseo Quince Mayo, 8 (esquina General Ricardos, 6); * Alejandro Sánchez, 57 (esquina Hermanos Moral); * General Ricardos, número 121; Chimbo, 27 (entrada camino viejo Leganes, 157); Tucán, 7 (entrada camino de La Laguna, 189); * Duquesa de Parcent, 36 A (colonia A. Blasco); * Eugenia de Montijo, 52 (Carabanchel Bajo); Piqueras, 6 (entrada Labradora); colonia Santa Margarita, local 45; * Ciudad Parque Aluche, Ocaña, 85; carretera Boadilla Monte, 1 (Campamento); Luis Pando, 19 (barrio del Lucero); * colonia Mariano Lanuza, 2 (colonia Patriarca); Pericés, 11 (Cerro Bermejo, próximo Puerta Ángel); * avenida de Portugal, 87.

LATINA

Ronda de Segovia, 23; Cava Baja, 7; plaza de España, 12 (próximo a Ferraz); * Comandante Fortea, 4.

CENTRO

* Plaza de Herradores, 2; * Peligros, 11; Puebla, 9; * Gravina, número 13; * Génova, 18; Apodaca, 8; * San Bernardo, 60.

BUENAVISTA

* Ayala, 53; * Goya, 131; avenida Felipe II, 1 (Metro Goya); Goya, 12.

ARGANZUELA-VILLAVERDE

Embajadores, 27; * Toledo, 105; Laurel, 23 (entradas Acacias, 17).

CHAMARTÍN

* Avenida San Luis, 95 (detrás Marina); * López de Hoyos, 365; colonia San Cristóbal, B-6 (frente Residencia La Paz); Juan Ramón Jiménez, 57 (esquina Padre Damián, 45); * paseo de La Habana, 107 (frente gasolinera); * paseo de La Habana, 52; calle del Avia, 1 y 3 esquina Doctor Arce, 32; * López de Hoyos, 94; * Ramón y Cajal, 63 (Ciudad Jardín); Colombia, 24; Santo Ángel, 2 (esquina Arturo Soria, 190); * Treviana, 1 (Parque San Juan Bautista).

VENTAS

* Avenida de Aragón, 167 (Camille); * plaza de Platon, 13 (barrio Blanco); Lenceros, 15 (Gran San Blas); * Elisa Morla, 11 (final José Arcones Gil); * Hermanos García Noblejas, 7 (Cruz Caldos); Hermanos de Pablo, 39; Gutiérrez de Cetina, 34 (entrada Alcalá, 348); * Santa Felicidad, número 30 (barrio Elipa); * San Gumerindo, 10 (entrada Alcalá, número 282); San Emilio, 50 (entrada Ricardo Ortiz, 43); Virgen de Lourdes, 14 (ampliación Concepción).

BUENAVISTA

* Otero, 1 (detrás avenida Bruselas, 47, Parque Avenidas); * calle Roma, 48 (esquina plaza toros); Ardemán, 70 (semiesquina a Coslada); María de Molina, 22 (entrada Claudio Coello, 145); * Maldonado, 26 (esquina a Castellón); José Ortega y Gasset, 60 (antes Lista); * Ayala, 53; Goya, 12; avenida de Felipe II, 1 (Metro Goya); * Goya, 131.

RETRO-MEDIODÍA

Ibiza, 44; Juan de Mena, 11; * Cervantes, 22; Atocha, 25; * avenida de Menéndez Pelayo, 18.

* Moratines, 22; * Conde Vista hermosa, 25 (entrada Inmaculada); Jaime el Conquistador, 38; * Santuario, 66 (Almendrales, Usara); Marcelo Usera, 114; Segura, bloque 39 (Poblado Dirigido, Orcasitas); * Bloques del Crucero (junto ambulatorio); * San Cristóbal Angeles, Moncada, 116, torre.

RETRO-MEDIODÍA

Juan de Mena, 11; * Cervantes, número 22; Atocha, 26; glorieta Emperador Carlos V, 8 (antes glorieta Atocha); * Vara de Rey, 16 (final Canarias); paseo Santa María de la Cabeza, 47; Ibiza, 44; * avenida Menéndez Pelayo, 13; plaza Conde Casal, 8 (con vuelta Doctor Esquerdo, 134); * Gutenberg, 20.

VALLECAS

* Avenida Moratalaz, 193, polígono Z; barrio Moratalaz, polígono G, torre 786; * Robles, 2 (esquina Melquiades Biencinto, Puente Vallecas); Enrique Velasco, 14 (Puente Vallecas); Martínez de la Riva, 87 (Puente Vallecas); * Puerto Millagro, 26 (colonia San José, Palomeras); * Adra de Haza, 6 (colonia Guadarrama); avenida Palomeras Altas, 186 (colonia San Agustín); * Peironecily, 12 (Entreviñas).

VENTAS

* Santa Felicidad, 30 (barrio Elipa); San Emilio, 50 (entrada Ricardo Ortiz, 4).

CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

878

TELEFONOS DE URGENCIA

Policia Municipal ... 266 17 00
Urgencia municipal ... 0 92
Policia ... 0 91
Médico-Quirúrgico ... 261 61 00
Taxis ... 226 61 00

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS CANAL DE ISABEL II CONCURSO-SUBASTA

En el «Boletín Oficial del Estado» número 190, correspondiente al día de la fecha, se publica anuncio del Concurso-Subasta para la contratación de las obras comprendidas en los proyectos números 9.321, 9.322, 9.318, 9.319, 9.317, 9.324, 9.312, 9.314, 9.313, 9.325 y 9.326 de adquisición e instalación de tubería de fundición especial de 150, 125, 100 y 200 mm. para la finca número 3 de la Travesía de Andrés Mellado y otras situadas en diferentes puntos de Madrid. Presupuesto total de contrata: 1.010.073,00 pesetas. Fianza provisional: 20.201,00 pesetas. Presentación de proposiciones, en la Secretaría General (García Morato, 125), hasta las 13 horas del día 3 de septiembre de 1970. Apertura de los sobres A y B el día 10 de septiembre de 1970, a las 10 horas, en la Sala de Juntas del Canal de Isabel II.

Madrid, 10 de agosto 1970.

LAS FOTOS DE HOY



LA CASA DE LA MONEDA

El día 10 de junio del año del Señor de 1970 entró la piqueta en la vieja Fábrica Nacional de la Moneda y Timbre, la Casa de la Moneda antigua y voluminosa. Desde entonces a hoy han salido de allí más de sesenta mil metros cúbicos de escombros, que han sido transportados por veinte camiones —cada uno de los cuales hace una media de once viajes por día laborable— hasta el vertedero. Allí se apilan los restos de los muros y tabiques, de suelos y paredes, de techos y pavimentos. Poco más de cincuenta obreros trabajan en la demolición. Una gran parte de los famosos y discutidos «Jareños» todavía siguen en pie. Es lo último del inmenso inmueble que morirá. Pero no se convertirán en montones de cascotes. Todo lo que es aprovechable de ellos, al igual que se hizo con el resto de la fábrica, se guardará en los Almacenes de la Villa para utilizarlo: puertas, ventanas, marcos, verjas, piedras de sillaría. Antes de que comience el curso, de la Casa de la Moneda no quedará más que el solar.

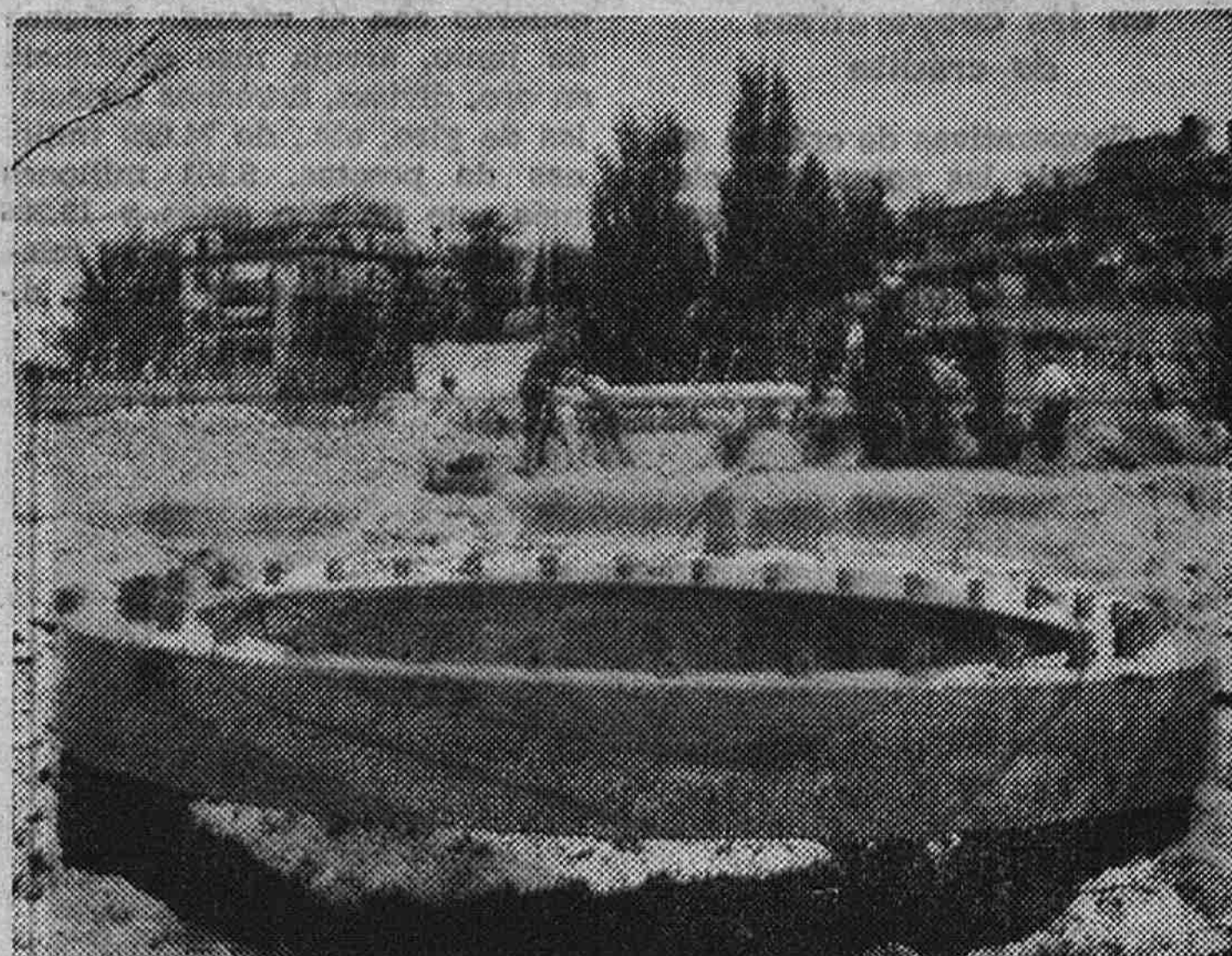
Las fotos de Pastor son claro testimonio de la paulatina demolición de la antigua Casa de la Moneda. Cada vez queda menos de los discutidos «Jareños», sacrificados en aras de ese futuro jardín de la plaza de Colón, destinado a proveer de oxígeno una de las zonas de Madrid más viciadas por los gases de los vehículos de motor. En la primera de las fotografías, al fondo, las Torres de Colón ponen contrapunto moderno a la arquitectura histórica de la Casa de la Moneda.



LOS DELFINES, DE VACACIONES

La Fuente de los Delfines, en la plaza de la República Argentina, es desmontada para facilitar las obras del paso subterráneo que se construye en ese lugar y que unirá como un tobogán los pasos a distinto nivel de Raimundo Fernández Villaverde y Joaquín Costa. Las rondas tendrán otro aspecto y por ellas se circulará mejor, más seguro y con más rapidez. Los delfines de la fuente se han tomado unas vacaciones, como todo el mundo. Que lo pasen bien.

(Foto Cifra.)



MISA EN SUFRAGIO DE LOS CAIDOS DEL 10 DE AGOSTO DE 1932

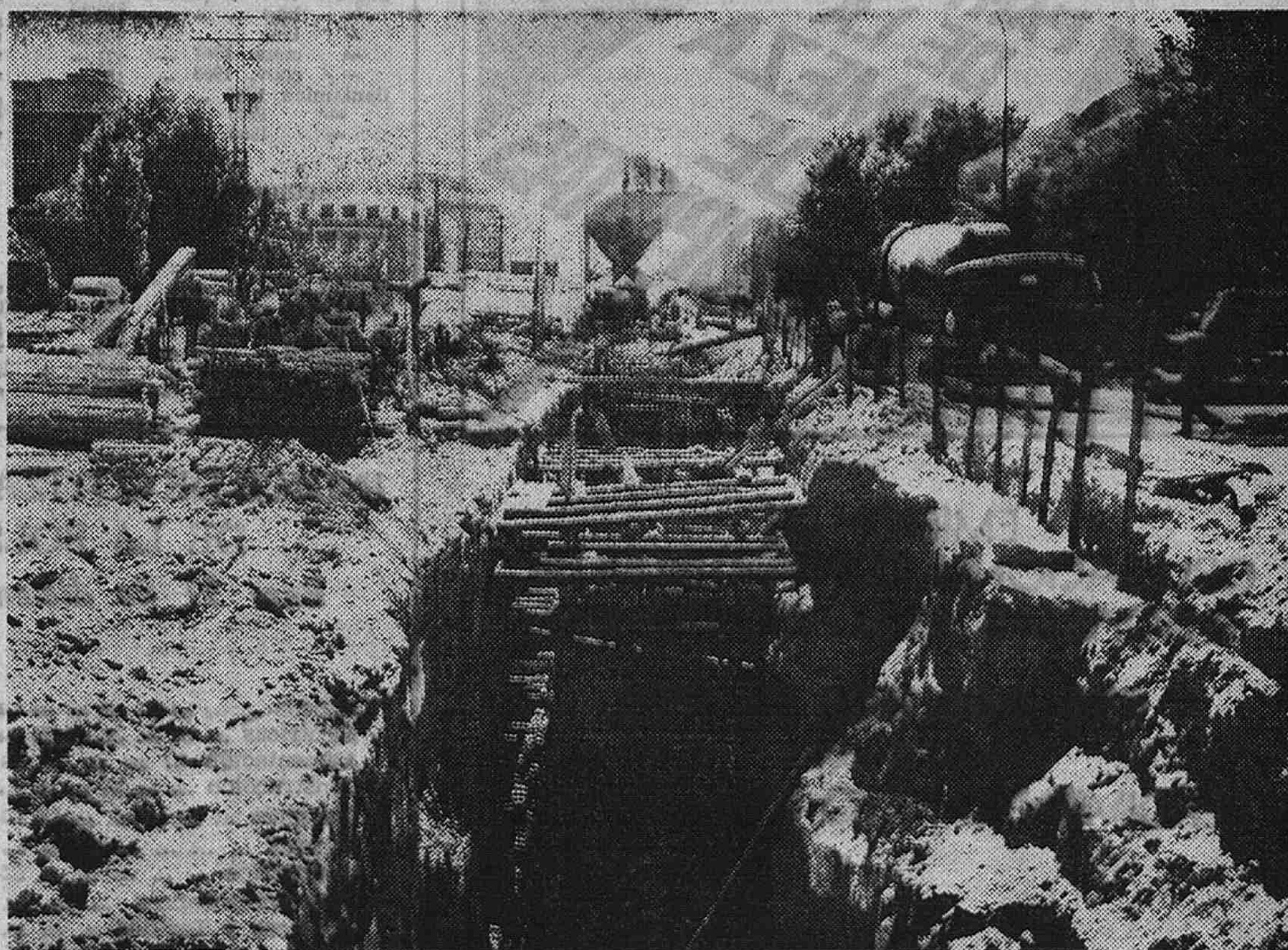
MADRID, 11. (Cifra).—En la capilla del cementerio de Carabanchel Bajo, donde reposan los restos de los caídos del 10 de agosto de 1932, en Madrid, se celebró, a las once de esta mañana, una misa en sufragio de sus almas, oficiada por el párroco de San Sebastián de aquella barriada, don Alfredo Sanz Escorial, quien en la homilía tuvo un recuerdo para aquellos patriotas que ofrendaron sus vidas en el noble intento de salvar a España.

Asistieron en representación del Depósito Central de la Remonta su jefe accidental, comandante don Patricio Cubado Otero, y una comisión de oficiales, clases y soldados de la misma unidad, supervivientes de la gesta y familiares de los caídos.

Después de la misa el párroco rezó un responso en las sepulturas donde reposan los restos mortales de aquellos héroes y fueron depositadas coronas de flores con cintas de los colores nacionales.

TELEFONOS DE «ARRIBA»

215 06 40 Y 215 22 40



JOAQUIN COSTA, AUNQUE NO LO PAREZCA

Este es un aspecto de cómo está hoy la calle de Joaquín Costa. El verano es buen momento para descansar, y en las calles de Madrid, el más aprovechado para trabajar, por eso de la seguridad del tiempo. Las obras del paso subterráneo que unirá los elevados de esta calle, que lleva el nombre de un ilustre catalán, y el de Fernández Villaverde, han destripado este tramo de la calzada. Un poco de paciencia, que todo tiene su fin. (Foto Cifra.)

Miércoles 12 agosto 1970

Ayuntamiento de Madrid

Arriba 15

FONDOS DE INVERSION

CONTINUA LA TRAYECTORIA DESCENDENTE

EL ACTIVO PASO DE 41.400 MILLONES EN MARZO A 30.000 MILLONES EL 28 DE JULIO

Durante el pasado mes de julio continuó la trayectoria descendente de los fondos de inversión, según informa el último número de la revista económica barcelonesa «Fomento de la producción».

El activo de los fondos, de acuerdo con el informe que semanalmente elabora el agente de Cambio y Bolsa de Barcelona don Juan de Arteaga Piet, pasó de 41.400 millones de pesetas el 15 de marzo, a 30.800 millones a primeros de julio, quedando reducido a 30.000 millones el día 28 de julio último.

Los respectivos fondos, según las fuentes antes aludidas, han disminuido sus activos en la siguiente proporción entre el 25 de marzo y el 28 de julio del presente año: Eurovalor-1, 47,9 por 100; Fondiberia, 33,88 por 100; Inrenta, 33,01; Nuvovalor, 32,06; Eurovalor-2, 31,00; Crecinco, 29,32; Gesta, 28,58; Fontisa, 25,08; Inesca, 22,26; Suma, 21,98; Mediterráneo, 20,21; Rentfondo, 12,66; y Ahorrofondo, 9,94 por 100, mientras Gramco, de reciente creación, aumentaba en un 61,91 por 100.

La disminución en el valor de las participaciones, durante el mismo período, ha sido la siguiente: Fondiberia, 23,62 por 100; Gesta, 19,01 por 100; Nuvovalor, 18,51; Mediterráneo, 18,08; Eurovalor-1, 17,54; Inesca, 17,06; Rentfondo, 16,59; Crecinco, 16,32; Eurovalor-2, 15,64; Suma, 15,31; Fontisa, 15,27; Inrenta, 14,95; Gramco, 9,50, y Ahorrofondo, 8,30 por 100. (Cifras.)

Elevadas cotas de aumento en las cooperativas de crédito

Las Cooperativas de crédito están logrando las cotas más elevadas de aumento de depósitos dentro del sistema crediticio español, según se comenta en medios financieros.

Las tres Cooperativas de crédito más importantes son:

Caja Ibérica de Crédito y Ahorro, radicada en Madrid, y que posee 54 oficinas, de ellas, 17 en Barcelona. Al finalizar el pasado año sumaban 3.070 millones de pesetas en depósitos.

Caja Laboral Popular, de Mondragón, a la que están asociadas diversas Cooperativas industriales, de consumo, de enseñanza, etc., localizadas en Guipúzcoa, como Fagor. Cuenta con casi 50 oficinas, distribuidas por las provincias vascongadas y Navarra. Sus depósitos ascendían, al terminar el último ejercicio, a 2.360 millones de pesetas, con un aumento del 55 por 100 sobre el ejercicio anterior.

Central del Ahorro Popular, promovida por las Hermandades del Trabajo. Sus recursos ajenos sumaban 1.924 millones de pesetas a fines de 1969. Cuenta con 81 agencias en la provincia de Madrid y sucursales en Zaragoza y Tarragona.

Aumenta la circulación fiduciaria

La circulación fiduciaria ascendió a 259.472 millones de pesetas al finalizar el mes de junio último, 7.751 millones más que en el mes anterior, según el balance del Banco de España.

Esta cifra supone un aumento de 22.333 millones con relación a la del mes de junio de 1969, pero una disminución de 5.931 millones respecto al balance de fin de año.

El sector exterior, siempre de acuerdo con el referido balance de junio, arroja más existencia en oro, divisas, derechos especiales de giro, etc., de 74.029 millones de pesetas, 5.161 millones más que un año antes y 13.285 millones de superávit con relación a las cifras de fin de diciembre pasado.

EN UN 25 POR 100

EL PUERTO DE ROTTERDAM AUMENTA SUS TARIFAS

ROTTERDAM (Holanda), 11. (Efe.) — A partir del próximo 1 de octubre, Rotterdam aumentará en un 25 por 100 sus derechos portuarios con el fin de superar el déficit que, según las estimaciones de los expertos, amenaza con elevarse a unos veintidós millones de florines (más de cuatrocientos millones de pesetas) en 1971. Este nuevo aumento no será suficiente para evitar nuevas pérdidas a partir de 1971.

Pese a todo, las autoridades municipales y portuarias de Rotterdam no consideran oportuno proceder en breve plazo a una nueva subida de las tarifas del puerto, dada la posición competitiva de Rotterdam entre los demás puertos europeos.

Economía y Finanzas

FONDO ESTABLE

Dentro de la atonía habitual, se ha apreciado algún aumento en el volumen de órdenes, con predominio de la tendencia positiva, salvo el grupo de la construcción, en el que Dragados cede cinco; Inmobiliaria Metro y Urbil, tres; Vallehermoso, siete, y Bami, cinco.

Por el contrario, en el grupo bancario las acciones del Banesto destacan con una subida de doce y continúan produciendo una serie de mejoras suaves en

la mayoría de los restantes, alternadas con repetición de cambio. Numerosas repeticiones también en los valores eléctricos, alternadas con suaves mejoras, con tres en Viesgo o dos y medio en Española, etc. Sostenedos con cortas oscilaciones en ambos sentidos los valores químicos y los de empresas metalúrgicas.

En monopolios, subida de cinco en Campsa, de dos en Tabacalera, frente a pérdida de uno en Telefónica.

COMERCIO CON TURQUIA

EN EL PRIMER TRIMESTRE NUESTRO DEFICIT ERA DE CUARENTA MILLONES

En 1969 España exportó 35.958 toneladas de productos varios a Turquía, por un valor total de 457.468.000 pesetas, e importó 28.023 toneladas, por valor de 591.965.000 pesetas, según datos de la Dirección General de Aduanas.

En el primer trimestre de este año, las cifras totales de nuestro comercio exterior con Turquía arrojan el siguiente balance: 4.561 toneladas importadas, por valor neto de 103.803.000 pesetas, y 3.021 toneladas exportadas, por valor de 64.804.000 pesetas. (Pyresa.)

BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia
Efectos públicos:							
Interior 4 %	108,50	+	0,50	Central	1.046	—	—
Exterior 4 %	105,00	—	—	Continental	1.127	—	—
Amort. 4 % 1950-52	109,00	—	—	Eurobanco	461	—	—
Amort. 4 % 1951	108,50	—	—	Exterior	494	—	1
Amort. 4 % 1953	107,00	—	—	Fomento	584	—	—
Amort. 4 % 1957	107,00	—	—	Grat. de Comercio	878	—	—
Amort. 3,50 % 1951	104,00	—	—	Granada	410	—	1
Céd. Inver. B 1961	103,25	—	—	Indus. Bilbao	630	—	—
Céd. Inver. C 1962	98,00	—	—	Hispano	805	—	2
Céd. Inver. D 1963	99,00	—	—	Ibérico	758	—	2
Inst. Nac. Colonizac.	97,00	—	—	López Quesada	976	—	—
Reconst. Nacional	101,00	—	—	Mercantil	866	—	—
Reaife	100,00	—	—	P. Español	845	—	4
Deuda Universitaria	104,00	—	0,50	Rural	428	—	—
Cédulas:							
Banc. Hipot. 4 %	87,50	+	0,50	Santander	922	—	1
— A	87,50	—	—	Urquijo	962	—	—
— B	81,00	—	—	Valencia	1.175	—	—
— C	75,00	—	—	Vizcaya	835	—	—
— exentas 4 %	101,50	—	—	Zaragoza	828	—	—
Crédito Local Inter.	94,00	—	—	Electricidad y Gas			
— lotes 1942-44	88,50	+	0,25	Catalana Gas	240	—	—
— de 1.000	94,00	—	1	Eléct. Viesgo	221	—	2
— pref. 500	100,50	—	—	Eléct. Leonesas	110	—	—
— pref. 1.000	100,00	—	0,50	Reunidas Zaragoza	103	—	—
Bonos bancarios:							
Bandesco 1963	91,75	—	—	Fecsa, grandes	280	—	—
— 1964	91,25	—	—	Fecsa, pequeñas	283	—	1,50
— abril 1965	91,25	—	—	Fenosa	178	—	—
— agosto 1965	91,25	—	—	H. Cantabrico	232	—	3
— agosto 1966	92,00	—	—	H. Catalana	132	—	2,50
Euroban 1964	100,00	—	—	H. Española	247,50	—	—
— 1965	100,00	—	—	Iberdure	314	—	—
— 1966	100,00	—	—	Langreo	201	—	3
Induban 1964	100,50	+	0,25	Salto del Nansa	148	—	1
— julio 1965	100,00	—	—	Sevilla	291	—	1
— diciembre 1965	100,75	—	—	Unión B. M.	219	—	2
Fomento 1964 I	100,50	—	—	Alimentación			
— 1965 II	93,00	—	—	El Aguila	258	—	1
— 1965 III	92,00	—	—	Azuarcera	186	—	3
Bilbao 1964	100,00	—	—	Ebro	763	—	10
Bankinter 1965	100,00	—	—	Comercio			
— 1966	102,25	—	—	Central Inver. y Créd.	361	—	—
— 1967	101,00	—	—	Galerías Preciados	390	—	—
— 1968	102,25	—	—	Montserrat	106	—	—
Urquijo 1963	102,25	—	—	Construcción			
— 1964	102,25	—	—	Cementos Alba, A	304	—	—
— conv. 1967	171,00	—	—	Cementos Alba, B	298	—	—
— conv. 1968	156,00	—	—	Financiera y Minera	510	—	—
Bankunión 1964	100,00	—	—	Portland Valderrivas	450	—	—
— 1965	102,00	—	—	Valenciana Cement	515	—	—
— 1966	101,50	—	—	Cristalería Española, g	1.205	—	—
ACCIONES							
Bancos:							
Aragón	915	—	—	Cristalería Española, p	820	—	—
Banesto	828	—	12	Cementos Cinca	148	—	—
B. Industrial León	345	—	—	Construcción			
Bankunión	312	—	—	Hidrociwl	81	—	1
Bilbao	887	—	2	Dragados y Constr.	690	—	5
C. Navarro	805	—	—	Encinar de los Reyes	258	—	—
Bancos:							
Alimentación							
Comercio							
Construcción							
Industria y Comercio							
Transportes							
Seguros							



EMISION DE OBLIGACIONES CONVERTIBLES DE EUROPISTAS 10 de AGOSTO-1970

950.000.000 DE PTS.
INTERES 8,0971%
RENDIMIENTO NETO 8% ANUAL

El día 10 de Agosto quedó abierta la emisión que se hace a la par. La amortización se hará por el nominal en un plazo máximo de veinticinco años.



INDICE DE COTIZACIONES DE ACCIONES DE LA BOLSA DE MADRID

Base 31 de diciembre de 1969 = 100

	Día 7	Día 11
Bancos	83,88	83,53
Eléctricas	108,97	109,15
Alimentación	80,12	79,55
Construcción	91,67	90,99
Inversión	94,59	95,63
Mineras	92,08	92,05
Monopolios	103,84	103,67
Siderometalúrgicas	101,79	101,77
Químicas y Textiles	86,52	86,31
Varias	89,34	88,74
General	94,35	94,46

CONTRATACION PESETAS NOMINALES

	Día 7	Día 11
Fondos públicos	17.079.500	3.166.000
Obligaciones	5.224.500	6.960.000
Acciones	17.048.860	14.673.700
Total	39.352.860	24.799.700

BOLSA DE BARCELONA

Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia
Banco Comerc. Fran.	874	—	—
Exterior de España	473	—	—
ENHER	150	—	—
Agua de Barcelona	303	—	1
Asfaltos Port. Asland	484	—	4
Aux. Const. «Sanson»	262	—	4
Catalana Gas y Eléct.	242	—	1
Cros, S. A.	245	—	5
Electro Metal Ebro	190	—	—
España Industrial	109	—	1
Española Carburos	487	—	—
Esp. Elec. y G. Lebón	110	—	—
Gal	448	—	1
Española Petróleos	446	—	—
FECSA, de 5.000 pta.	283	—	—
Ferrocarriles Catalana	175	—	—
Fomento Obr. y Com.	460	—	—
Motor Iberica	330	—	3
La Maquinista Terr.	69	—	—
Industrias Agrícolas	315	—	—
Tabacos de Filipinas	205	—	0,50
Telefónica	280	—	—
Urbanizac. Transp.	240	—	—
La Seda Barcelona	650	—	5
Pirelli	205	—	—
M. Santa Ana	137	—	—
Mediobanca	180	—	—
Ahorrofondo	1.427,14	—	0,73
Fondiberia	1.161,89	—	0,23
Suma	1.188,82	—	0,88
Rentfondo	565,61	—	0,07
Fontisa	830,54	—	0,03
Eurovalor II	466,19	—	0,97
Gesta	885,16	—	0,08
Gramco Iberia	91,49	—	0,10

BOLSA DE BILBAO

Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia
Banco de Bilbao	865	—	—
Vizcaya	840	—	—
La Robla	37	—	—
Santander	200	—	—
Vascongados	50	—	—
Electra Viesgo	218	—	1
Hidroeléctrica Esp.	245	—	—
Iberdure	312	—	2
Minera. ord.	145	—	—
Marítima Nervión	310	—	—
Naviera Aznar	140	—	5
N. Vascongada	275	—	—
Naviera Bilbao	265	—	5
Genl. de Navegación	290	—	—
Altos Hornos	101,50	—	—
Babcock & Wilcox	90	—	—
Basconia	88	—	—
Echevarría	150	—	—
Vascongados	177	—	—
Reinera	322	—	—
Tubacex	116	—	—
Dow-Union	305	—	—
Sefamiro	195	—	—
Mesa	280	—	—
Telefónica	67	—	—
Santa Bárbara	160	—	—
C. Mondragón	160	—	—

EL CINE

«EL ULTIMO DIA DE LA GUERRA», DE J. A. BARDEN

FICHA TECNICA

Producción: Hispano-italo-americana Atlántida Films (1969). Director: Juan Antonio Bardem. Guión: Howard Berk, Sam X. Abarbanel y J. A. Bardem. Fotografía: Rómulo Garrone. Música: Franco Pezzullo. Eastmancolor, 70 milímetros. Duración: Noventa y cinco minutos. Principales intérpretes: George Maharis, Gerard Herter, María Perschy, James Philbrook, John Clark, Gerard Tichy, Jack Stuart, Gustavo Rojo, Rubén Rojo y Tomás Blanco.

Bardem, realizador-guadiana, con largos períodos de inactividad, se ha lanzado a la tarea de realizar películas comerciales, intentando demostrar que es un correcto artesano de las imágenes, sin más ambiciones. «El último día de la guerra» responde plenamente al propósito, no por no formulado menos evidente, del autor de «Cómicos». Es una película de tantas, un producto híbrido, sin personalidad, más vieja por su forma que por su fondo.

El guión es un torpe trasunto de las películas bélicas americanas de hace veinte años, con la inclusión de un escepticismo cínico más teórico que práctico, y está plagado de errores fundamentales que comprometen la psicología —la mínima psicología y el posible perfil humano— de los protagonistas. Así, en un momento de la acción —que transcurre en mayo de 1945, en Austria, el día en que se firmó la rendición alemana—, centrada en la búsqueda de un sabio alemán por parte de una patrulla de las S. S., que pretende matarlo como traidor, y por parte de un pelotón de soldados americanos que quieren salvarlo, un comandante de Estado Mayor aclara al sargento que manda el pelotón que la hija del sabio, acompa-

ñante forzosa de la expedición, «trabaja en el proyecto Manhattan», tal y como si ambos militares pudieran estar enterados del proyecto que conduciría a la fabricación primero y, tres meses después, al lanzamiento de la primera bomba atómica.

Pero, salvando las notables deficiencias del guión, las imágenes carecen de auténtica fuerza dramática. Apenas un par de secuencias indican la presencia de un auténtico realizador. Las escenas de acción se desarrollan sobre moldes conocidos. (Ni Bardem, ni apenas ninguno de los directores españoles actualmente en ejercicio parece capaz de rodar con propiedad esta clase de relatos, bélicos o de «gangsters», donde la acción espectacular domina por encima de otros componentes cinematográficos, con la excepción de Antonio Isasi.) Y los personajes se mueven rigidamente, sobre unos patrones «standard», sin dar noticia de la humanidad que debiera desprenderse de sus acciones, en un momento tan crítico como el del final de la guerra.

Película «de serie», «El último día de la guerra», con escenarios austriacos localizados en el Pirineo español, con un reparto heterogéneo, con capital de tres países, representa la despersonalización de Bardem, quizás el inicio de una nueva etapa en la carrera de este realizador que un día se significase en la vanguardia del cine español.

Los actores —alguno en cometidos episódicos, como James Philbrook, pese a encabezar los títulos de crédito— no destacan especialmente por la brillantez de su trabajo. Y cabe subrayar que todos los españoles que intervienen —de Rubén Rojo a Tomás Blanco, pasando por Gerard Tichy— están doblados, siguiendo la pernicioso costumbre actual, vigente para determinadas coproducciones, de rodar en inglés y «trasladar» después, en bloque, los diálogos al español en los estudios de doblaje.

«LA FURIA DE LOS SIETE MAGNIFICOS», DE PAUL WENDKOS

FICHA TECNICA

Producción: V. M. Fennelly para la Mirisch (1968). Director: Paul Wendkos. Guión: Herman Hoffman. Fotografía: Antonio Macasoli. Música: Elmer Bernstein. Technicolor. Panavisión. Duración: Ciento cinco minutos. Principales intérpretes: George Kennedy, James Whitmore, Monte Markham, Bernie Casey, Michael Ansara, Fernando Rey y Reni Santoni.

«Rizar el rizo» pudiera ser la definición más exacta de «La furia de los siete magníficos». La primera película de esta serie que amenaza con continuar mientras vaya quedando vivo alguno de los componentes de la «banda de los magníficos», ya era un «remake», una copia o traslación de «Los siete samurais», aquella magnífica obra japonesa que protagonizase Toshirō Mifune. Ante el éxito de la «versión «western» del asunto —siete guerreros justicieros, sin empleo, ocupados por los habitantes de una aldea como «fuerzas de limpieza» para acabar con unos bandoleros que les explotaban—, se hizo un nuevo episodio, también protagonizado por Yul Brinner. Y ahora llega el tercero, con profusión de escenas violentas, bien

resueltas; con los dibujos de los personajes y de la acción reivindicativa de los mercenarios norteamericanos en tierras mejicanas, bien perfilados, con arreglo a las plantillas ya clásicas del asunto.

Paul Wendkos mueve con soltura los elementos de la historia —la contratación y presentación de cada uno de los seis pistoleros que, con la inclusión de un mejicano, componen el septeto; sus escaramuzas con las fuerzas oficiales del tirano de turno, y el asalto final de la guardia de éste, con el triunfo cantado de los «buenos», demostrando su capacidad para seguir pautas previamente marcadas. George Kennedy, James Whitmore, Reni Santoni, Michael Ansara, y con ellos, prácticamente, todo el numerosísimo reparto, donde figuran los españoles Fernando Rey —mercedor de mayores y mejores cometidos— y Sancho Gracia, cumplen con eficacia, ajustándose a sus respectivos cometidos. Rodada en Almería, como tantas otras películas americanas, «La furia de los siete magníficos» tiene, como inconveniente principal, la repetición del asunto, su carácter de tercer fusilamiento del argumento original. Su «plagio» incluye también la música, debida a Elmer Bernstein, utilizada anteriormente como tema de una serie de «westerns» televisivos suficientemente conocida en España.

Pedro CRESPO

EL TORO

CUARTA DE SAN SEBASTIAN

LOS AIRES DEL NORTE

SAN SEBASTIAN, 11. (De nuestro cronista taurino, enviado especial.)—A Manuel Benítez «El Cordobés» no le van los aires del Norte. Excluido a la fuerza de Pamplona y por propia voluntad de Bilbao, y vetado ahora en Vitoria, su actuación de hoy en la capital guipuzcoana puede dar motivo a que este público empiece también a pensar en un posible adiós al torero.

Para nosotros lo verdaderamente malo del paso casi no visto de El Cordobés por esta cuarta corrida de la Semana Grande donostiarra estuvo lejos de la plaza y de la fecha y con los responsables vestidos de paisano. Queremos decir que, después del rotundo y sonoro fracaso de Vitoria, los administradores de Manuel Benítez debieron buscar una corrida de toros cuya sola presencia prestigiara la salida de su torero a una plaza y en una fecha tan cercanas en todo al suceso dicho. No ha sido así pues, muy al contrario, la corrida elegidísima de don Antonio Pérez, sin trapío y sin defensas, formada de novillotes de cara abecerrada, era como para desde el principio no tomar el espectáculo demasiado en serio.

La regla de dos encuentros mínimos que, por lo visto hoy y ayer, parece ser un meditado acuerdo presidencial, se cumplió de puro trámite con el primer torito, al que los picadores se limitaron a señalarle el morrillo y, aún así, el pobre quedó casi para el arrastre, como, sin casi, quedaría el segundo, que hizo una pelea inquieta y repuchada en el primer cite y nula en el segundo; el tercero echó la cara arriba y se soltó en el uno y se empleó en la defensa y distancia en el dos; el cuarto, que cumplió tres, cabeceó y huyó en el de entrada, se quitó el palo y se distanció en el de en medio y se dio a la pasividad en el último; el quinto demostró ser no correspondido en fuerzas al dejarse pegar en la primera y, ya agotado, pasó con pobreza la segunda y medidísima prueba; y el sexto, tras empujar largamente y derribar en la reunión inicial, no hizo nada, ni bueno ni malo, en la otra.

Diego Puerta toreó con suavidad y cuidado al inválido primero, al que ya de salida hubo que echarle los capotes arriba para que no se cayera, precauciones que no evitaron varios derrumbes del torito, muy bueno por otra parte. La faena de Puerta, limpia, alegre y variada, careció de emoción y se desarrolló con suma facilidad. Por eso, y aunque Puerta matara a la primera, de una estocada delanterilla, hizo bien el presidente en negarle la oreja del inválido, porque la labor del torero debe medirse con la medida del toro y allí no había habido toro. Puerta, que se conformó con una vuelta al ruedo, volvió a ser el de siempre con el cuarto, que iba soso y corto por el derecho y un poquito más largo por el izquierdo. Del muleteo, preferentemente derechista, hábil, encimista y algo liadillo, destacaron tres naturales muy buenos y ligados, mientras que en los redondos y demás pases hubo más efectismo que pureza. Mal esta vez con la espada, precisó de un pinchazo, tres casi medias sin soltar, otro pinchazo, otra media y un descabello.

Manuel Benítez «El Cordobés» no pudo sacarle ni un pase al inválido segundo, que apenas tenía un cuarto de arrancada, y no se paró ni un momento frente al incómodo y deslucido gazeapo del quinto. Ninguno de los dos novillotes —el segundo de carita joven y cornicorto, y el quinto una raspa velutilla— no tenían nada que hacer; pero ese «nada» puede hacerse con otro aseo, otra torería y otro garbo que la desmaña, fea, encorvada, astrosa y precavida de Manuel Benítez, que ante la menor dificultad parece un mal espontáneo. Mató al segundo de una corta delantera y dos descabellos, y al quinto de media delanterísima, entrando como fuera y por sorpresa, y un golpe de verdugillo, después de que sus peones hicieran a porfía la rueda de la muerte.

Algo le falta a José Luis Parada para que su toreo limpio —casi nunca se deja prender la muleta—, fino y garboso pase la batería, como se dice en el teatro. Sus dos enemigos resultaron buenos y dóciles, ya que el tercero, de principios rebriñadillos, aunque de viaje largo, se templó en seguida, y el sexto iba claro y continuo, a pesar de que renqueara de los cuartos traseros. A los dos los recibió en los medios, a uno con la muleta plegada y al último con estatuarios, y a los dos les dio muchos pases con variedad, cierta clase y buen remate; pero una acusada frialdad y algún desajuste, pues no acaba de ceñirse al toro, liviano y despegadillo, no permite que el interés del público alcance los límites del entusiasmo. Hoy ha matado pronto, aunque no bien, de una estocada en el brazuelo, al tercero, y de otra delantera, perpendicular y caída, y un descabello, al sexto, cortando una oreja de aquél y dando la vuelta en el que cerró plaza, restándole en éste una posible y eficaz petición de oreja la inoportuna retirada de El Cordobés, por lo que el público, al darse a las protestas y a las alomohadillas contra el diestro de Córdoba, dejó a un lado los pañuelos para José Luis Parada.

Pesos, alguno increíble, de los anunciados toros de don Antonio Pérez: 503, 504, 539, 567, 531 y 508.

José Antonio MEDRANO

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

CONSULTAS

CLINICA especializada. Doctor Hernández, Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2633446. (75.)

CLINICA Doctor Ferrero. Fuencarral 6. Enfermedades venéreas. (44.)

HIPOTECAS

COMPRAMOS letras procedentes de venta de pisos. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo, 10. Padilla, 58. Fuencarral, 23.

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo, 10.

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Padilla, 58.

MAQUINAS ESCRIBIR

ALGI. Calvario, 25. (Tirso Molina.) Venta, alquiler. Facilidades. 2274567.

MUEBLES

CAMAS nuevas por viejas. Quintiliano, 6.

PATENTES

Ofrécese licencia explotación patentes:

324.521: Sistema encendido chispa motores combustión interna.

324.527: Sistema encendido chispa motores combustión interna.

324.528: Sistema encendido chispa motores combustión interna.

324.529: Circuito oscilación interruptor semiconductor sistema encendido chispa motores combustión interna.

324.530: Sistema encendido chispa motores combustión interna.

324.542: Sistema encendido chispa motores combustión interna.

335.227: Sistema carga batería vehículos transporte.

335.412: Alternador.

335.413: Sistema carga batería uso vehículos transporte.

324.715: Procedimiento curado pieles, cueros.

335.417: Procedimiento obtención colorantes azoicos.

336.046: Procedimiento obtención derivados carbosulfúricos.

224.103: Adición patente 198.750.

336.534: Perfeccionamientos construcción aparatos electro-galvanizar contínuamente tiras metálicas móviles.

321.799: Perfeccionamientos construcción tubos conductores flexibles.

324.655: Perfeccionamientos cables transmisión simultáneos.

334.694: Procedimiento aplicación capas entrelazadas material plástico núcleos conductores eléctricos.

335.096: Procedimiento aparato producción cable coaxial provisto vaina conductora sobre núcleo conductor central.

336.893: Perfeccionamientos construcción cable coaxial.

268.768: Procedimiento obtención sulfonamidas.

335.048: Perfeccionamientos construcción dispositivos separación fluido corriente gaseosa.

267.297: Perfeccionamientos fabricación corseas, fajas, prendas corporales análogas señoras.

325.046: Procedimiento obtención carboxilatos hidroviscosos alfa, beta-insaturados.

318.870: Procedimiento calcinación cloruro de sodio para la obtención piritas.

325.516: Procedimiento fijación infiltración materiales grano fino, finísimo.

325.517: Procedimiento obtención cobre libre arsenio soluciones arseniosas.

336.177: Adición patente 295.995.

338.610: Procedimiento ob-

tenimiento poliamidas transparenencia mejorada.

337.228: Perfeccionamientos construcción pernos ciegos.

290.321: Procedimiento aparato desgasificación continua metales fundidos.

335.159: Procedimiento preparación N-(Polihalogeno) 2-alquenoil succinimidas efecto fungicida.

323.697: Procedimiento obtención compuesto insecticida base fosforomido.

337.344: Procedimiento preparar m-amilfenil N-metilcarbamatos efecto insecticida.

289.223: Procedimiento aparato fabricación pasta alimenticia.

337.148: Procedimiento fabricación tira compuesta fabricar cojines.

327.566: Perfeccionamientos construcción aparatos manejo rollos metal.

222.134: Perfeccionamientos sistemas transporte mercancías ferrocarril, carretera.

250.007: Procedimiento perfeccionado revalorización gas licuado.

280.037-bis: Procedimiento transformación gas natural.

290.325: Perfeccionamientos depósitos gas licuado.

292.383: Perfeccionamientos tanques almacenamiento gas licuado.

300.603: Procedimiento recuperación hidrógeno gases industriales.

337.628: Procedimiento manufacturar material laminar flexible.

260.287: Procedimiento obtención preparados anticorrosivos disociadores penicilina.

266.901: Máquina formación artículos metálicos.

324.970: Perfeccionamientos construcción trenes laminación ribeteadores.

292.051: Procedimiento obtención derivados 2-amino-4-til-5, 6-dihidro-1, 3-tiazinas.

302.255: Adición patente 286.992.

335.901: Procedimiento depositar capa fluorocarbono base metálica. Clarke, Modet & Co. 457359. Ave-

nida Generalísimo, 50. Madrid-16.

OFRECESE licencia explotación: Modelo Utilidad número 103.395: «Tirante de seguridad y estabilidad para los diferenciales traseros de los vehículos».

Patente invención, número 302.895: «Máquina eléctrica para fregado de superficies». Patente invención número 323.301: «Aparato para estimulación de la musculatura humana y animal». Informará Registro Propiedad Industrial.

OFRECESE licencia de explotación patentes números:

42.000: Coraza protectora frascos.

44.506: Envase convertible protector helados.

51.984: Nuevo envase plegable.

59.063: Cuerpo prefabricado núcleos.

92.160: Tubo porta rodamientos deslizantes para bomba centrífuga.

92.161: Bomba centrífuga de aspiración inversa.

292.163: Aparato indicador de zona sensibilidad fidelidad máxima, tensiones destinadas a aplicaciones eléctricas.

36.605: Cables para comunicaciones por ondas eléctricas.

Informará Registro Propiedad Industrial.

RADIO-TELEVISION

TELEVISORES, frigoríficos, 8 días prueba gratis. Sin entrada, 590 mensuales. Regalo tocadiscos. Estufa. Estabilizador. Antena. Mesita. Todo verdad. Servimos simple llamada 2562479. Exposiciones: Hermanos Machado, 35 (junto Metro Quintana); Camino Viejo Leganes, 172 (Metro Oporto).

Se publica anuncio detallado de esta subasta en el «Boletín Oficial del Estado» de ocho de agosto actual, número 189.

Carlet, 10 de agosto de 1970.—El Alcalde, Fernando García Machi.

Se publica anuncio detallado de esta subasta en el «Boletín Oficial del Estado» de ocho de agosto actual, número 189.

Carlet, 10 de agosto de 1970.—El Alcalde, Fernando García Machi.

Se publica anuncio detallado de esta subasta en el «Boletín Oficial del Estado» de ocho de agosto actual, número 189.

Carlet, 10 de agosto de 1970.—El Alcalde, Fernando García Machi.

Se publica anuncio detallado de esta subasta en el «Boletín Oficial del Estado» de ocho de agosto actual, número 189.

Carlet, 10 de agosto de 1970.—El Alcalde, Fernando García Machi.

OTRA MULTA AL CORDOBES

SAN SEBASTIAN. (Cifra.) — Por el Gobernador Civil de la provincia, en uso de las atribuciones que le están conferidas, se ha impuesto la multa de 10.000 pesetas al torero Manuel Benítez, que intervino en la corrida del día 8 en la plaza de San Sebastián, por incurrir en una falta de desconsideración hacia el público, a la vez que cometió varias anomalías en su función de director de la lidia, todo lo cual dio origen a una fuerte protesta del público.

Asimismo se ha sancionado con sendas multas de mil pesetas a Alfonso García Ramos y Gabriel Menéndez, picadores de la cuadrilla de dicho torero, por haber incurrido en una falta de puntualidad, que también originó el desagrado y las protestas del público.

AYUNTAMIENTO DE CARLET

VALENCIA

ANUNCIO

Este Ayuntamiento anuncia subasta para contratar la ejecución de seis Escuelas Nacionales y seis viviendas para sus Maestros, más las necesarias obras de adaptación y cerramiento.

Las proposiciones se presentarán de diez a trece horas, todos los días hábiles, hasta el día veintinueve de agosto actual inclusive. El lugar de su presentación es la Secretaría del Ayuntamiento.

Se publica anuncio detallado de esta subasta en el «Boletín Oficial del Estado» de ocho de agosto actual, número 189.

Carlet, 10 de agosto de 1970.—El Alcalde, Fernando García Machi.

Se publica anuncio detallado de esta subasta en el «Boletín Oficial del Estado» de ocho de agosto actual, número 189.

Carlet, 10 de agosto de 1970.—El Alcalde, Fernando García Machi.

Se publica anuncio detallado de esta subasta en el «Boletín Oficial del Estado» de ocho de agosto actual, número 189.

Carlet, 10 de agosto de 1970.—El Alcalde, Fernando García Machi.

TEATROS

ALCAZAR. — (2212252.) 7, 11: No despiertes a la mujer de tu prójimo.

CALDERON. — 7, 10, 45: Pedrito Rico, Angelillo (los colosales de la canción española), en el maravilloso espectáculo Cantamos a España, con reaparición de la belleza de las rumbas flamencas, Argentina Coral; Los Serranos, Gloria Paddy, María Dolores, Paco Flores, Gran «Ballet» Festival y las guitarras de Antonio Arenas, El Brujo y Fernando Aguilera. (Todos los públicos.)

CLUB. — (Refrigerado.) (Bajos Palacio Música.) (2220417.) 7, 11: José María Mompín, Pilar Velázquez, Carlos Ballesteros. La pequeña cabaña (de Rousín; versión: Arozamena). (Dirección: Angel Fernández Montesinos.) (Mañana: 108 representaciones, entre risas y aplausos!)

FIGARO. — (Refrigerado.) 7 y 11: El bebé (de Felicien Marceau). (Divertidísimo!) (Dirección: José María Morera.)

LATINA. — (Refrigerado.) (Teléfono 2652335.) (Revistas Colsada.) 7 y 11: Viky Lussón, Quique Camolras, en Las mujeres de la costa (nueva revista). (Un escándalo de risa!) (Local refrigeradísimo!)

MARAVILLAS. — (Refrigerado.) 7 y 11: Compañía de comedias cómicas Tony Soler, Eloy Herrera, con Irene Daina, en Están... como nunca (de Eloy Herrera). (Dirección: Juan de Orduña.)

MARQUINA. — (Aire acondicionado.) (Prim, 11.) (Teléfono 2318467.) (Más de mil representaciones consecutivas!) 7 y 11: Lina Canalejas, Francisco Valladares, Manuel Torremocha, en La casa de las chivas (de Jaime Salom). (Premio Nacional de Teatro.) (Maite Brik, en el personaje de «Trinidad»). (Dirección: José María Loperena.)

REINA VICTORIA. — 7, 11: Lili Murati, en Una doncella francesa. (Tercer mes.) Con: Manuel Gallardo. Colaboración: Carlos Casaravilla, con Salvador Floriach, Mary Leiva. (Dirección: J. Tamarit.)

VALLE-INCLAN. — (Torre Madrid.) (Refrigerado.) (Teléfono 2411389.) 7 y 11: María Asquerino, Ana Mariscal, José Sancho, en O. K. (de Chacón). (Dirección: Víctor A. Catena.)

CINES

ALHAMBRA. — Las Vegas 1940.

ALCAZAR. — La furia de los siete magníficos.

ALVI. — La furia de los siete magníficos.

AMAYA. — Vídeos truncados.

APOLLO. — Persecución de una vida y el deseo y la bestia.

ARAGON. — El secreto del capitán O'Hara y Carola de día, Carola de noche.

ARGUELLES. — 5: Rebelión a bordo (Charles Laughton, Clark Gable). (Mayores catorce años.)

A V E N I D A. — (Refrigerado.) (2217571.) 4, 30, 7, 10, 45: El compromiso (Dirección: Elia Kazan.) Kirk Douglas, Faye Dunaway. (Technicolor.) (7.ª semana.)

AZUL. — Sor Ye-jé y Milly, una chica moderna.

BAHIA. — Bruja sin escoba y La playa.

BARCELONA. — (Refrigerado.) 7, 10, 45: La Cenicienta (Walt Disney). (Tolerada.)

BECERRA. — La canción del olvido y El oro de MacKenzie.

BECQUER. — Persecución de una vida y el deseo y la bestia.

BELLAS ARTES. — Los complejos y Una cuestión de honor.

BEN LLIURE. — (Refrigerado.) Continúa, 5: Rebelión a bordo (Charles Laughton, Clark Gable). (14 años.)

BILBAO. — La pícara soltera.

BRISTOL. — La novia vestía de negro y La tonta del bote.

BULEVAR. — Landrá.

CALLAO. — (Refrigerado.) 7, 10, 30: La Celestina. (Color.)

CANCILLER. — La furia de los siete magníficos.

CANDILLAS. — Relaciones cast públicas y Sissi, emperatriz.

CAPITOL. — (Refrigerado.) 7, 10, 30: Rebelión a bordo (Charles Laughton, Clark Gable). (14 años.)

CARLOS III. — El fiel servidor.

CARLTON. — El Zorro, en la corte de Inglaterra.

CARRERAS. — 10 mañana (Refrigerado.) Réquiem para un gringo, Rebelión en la India. (Mayores.)

CARTAGO. — (Refrigerado.) 5: Al ponerse el sol y Hamelin. (Tolerado.)

CERVANTES. — El carnaval de la muerte y De profesión, sus labores.

C. LINEAL. — Marruecos 7 y La sirena del Mississippi.

COIMBRA. — Los que tocan el piano y King Kong se escapa.

CONCEPCION. — El gran restaurante y Sissi, emperatriz.

CONDE DUQUE. — Fortunata y Ja.

CONSULADO. — El fiel servidor.

COPACABANA. — VI Festival de Tom y Jerry y King Kong se escapa.

CHUECA. — Cómo robar un millón y Estado de alarma.

EL ESPAÑOLETO. — La furia de los siete magníficos.

EMPERADOR. — Penélope y Pasión dominante.

ESPIONCERA. — Operación Goldman y La sirena del Mississippi.

EUROPA. — Brazo de hierro y Sissi, emperatriz.

FANTASIO. — Eva y la francesa.

FATIMA. — El Dr. Who y los Daleks y Todo un valiente.

FELIPE II. — Abbott y Costello contra la poli y De la Tierra a la Luna.

FLORIDA. — Las cuatro bodas de Marisol y Hamelin.

FUENCARRAL. — 7, 10, 45: La furia de los siete magníficos (George Kennedy). (Cinemascope. Technicolor.) (Mayores 18 años.)

FUNDADORES. — (Fundadores, 9. Final Goya.) (Teléfono 2451495.) Continúa, 5: El doctor Copelous, Tarzán en la gruta del oro. (Tolerada.)

GRANADA. — La canción del olvido y El oro de MacKenzie.

GRAN VIA. — Después de los nueve meses.

IDEAL. — El gendarme se casa y Rebeca.

IMPERIAL. — (Refrigerado.) 10 mañana: Complementos y La Cenicienta (Walt Disney). (Technicolor.) (Tolerada.)

IMPERIO. — La dinamita está servida y Mally Brown, siempre a flote.

INFANTE. — La furia de los siete magníficos.

JORGE JUAN. — Todo un valiente.

LOS JOVENES PREFIEREN LA TV A LA LECTURA

Encuesta realizada por el «Daily Telegraph»

Los jóvenes emplean más tiempo en contemplar la televisión que en leer, según se desprende de una encuesta realizada por «The Daily Telegraph», en colaboración con el Instituto Gallup, entre muchachos de uno y otro sexo, comprendidos entre los quince y los diecinueve años.

De la misma encuesta se deduce que, cuando leen, los muchachos prefieren los periódicos a los libros o las revistas, mientras que las chicas prefieren las revistas a los periódicos.

A la pregunta «¿Emplea usted más tiempo en leer, más en ver la televisión, o aproximadamente lo mismo en ambas cosas?», las respuestas, de un total de 2.518 adolescentes, dan los siguientes porcentajes:

— Prefieren ver la TV un 55 por 100 del total, que significa un 60 por 100 de chicos y un 51 por 100 de chicas.

— Prefieren leer un 20 por 100 del total, que significa un 17 por 100 de chicos y un 22 por 100 de chicas.

— Aproximadamente lo mismo, un 25 por 100 del total, que significa un 23 por 100 de chicos y un 27 por 100 de chicas.

La más elevada proporción de los que emplean más tiempo en leer se encuentra en los comprendidos entre los diecisiete y los diecinueve años, dedicados todavía integralmente a estudiar (el 38 por 100).

Sin embargo, otro 38 por 100 de estos mismos adolescentes emplea más tiempo en ver la televisión que en leer.

El grupo más nutrido entre los que emplean más tiempo en la televisión —el 66 por 100— corresponde a los adolescentes de quince a dieciséis años.

A la pregunta «¿Cuánto tiempo emplea usted a la semana en leer libros, revistas, periódicos?», las contestaciones ofrecen los siguientes porcentajes:

— Unas cuatro horas al día, 39 por 100 de chicas.

— De dos a cuatro horas, 31 por 100 del total, es decir, 33 por 100 de chicos y 28 por 100 de chicas.

— Menos de dos horas, el 22 por 100 del total, es decir, el 21 por 100 de chicos y el 22 por 100 de chicas.

— No lo saben, no leen, el 8 por 100 del total, es decir, el 7 por 100 de chicos y el 10 por 100 de chicas. (Pyresa.)

PROGRAMAS DE TVE.

MIÉRCOLES 12 DE AGOSTO

SOBREMESA

1,45 CARTA DE AJUSTE.

2,00 Apertura y presentación.

2,02 PANORAMA DE ACTUALIDAD.

3,00 NOTICIAS A LAS TRES.

3,25 Avances.

3,30 MANOS AL VOLANTE.

Un programa dedicado al automóvil.

4,00 EMBRUJADA.

«La fiesta de disfraces».

En la cuestión anual en pro de la UNICEF, Samantha se ofrece a ayudar en la colecta. Tiene lugar un baile de disfraces, y la madre de Sam se indigna al ver las caretas de brujas que han hecho los montajes, poniendo en peligro la fiesta.

4,30 NIVEL DE VIDA.

Economía doméstica y decoración.

5,00 HABLEMOS DE ESPAÑA.

5,15 Despedida y cierre.

TARDE

7,15 CARTA DE AJUSTE.

7,30 Apertura y presentación.

7,32 TARZAN.

«La montaña de la Luna» (segunda parte).

La caravana se tropieza con una feroz tribu. Tarzán es aprehendido por el jefe, que le cree culpable del engaño sufrido por su tribu.

8,29 Avances.

8,30 ESTE PLANETA.

«Los pueblos bajo el sol».

NOCHE

8,55 ESTA NOCHE...

9,00 NOVELA.

«El señor de Valenciano».

de Jorge Sand.

Capítulo III.

9,30 TELEDIARIO.

9,55 Avances.

10,00 «REMITE: MARIBEL».

de Alfonso Paso.

«Un poco de esperanza».

10,30 MANNIX.

«El colmillo de la serpiente».

11,30 SEGUNDOS FUERA.

12,00 VEINTICUATRO HORAS.

EL O VI.

0,15 LOS MIÉRCOLES DE PA.

0,25 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

7,45 CARTA DE AJUSTE.

8,30 Presentación y avances.

8,32 DIBUJOS ANIMADOS.

«Bugs Bunny».

9,00 DOCUMENTO.

«Misterios de la moda».

9,15 BUSCANDO NOVIA A PAPA.

«Eddie ayuda a una estrella».

9,45 ATENEO.

10,15 NOTICIA 2.

10,30 Avances.

10,32 CINECLUB.

«La diosa» («The goddess»).

12,00 Cierre.

JUEVES 13 DE AGOSTO

PRIMERA CADENA

SOBREMESA

1,45 CARTA DE AJUSTE.

2,00 Apertura y presentación.

2,02 PANORAMA DE ACTUALIDAD.

3,00 NOTICIAS A LAS TRES.

3,25 Avances.

3,30 BONANZA.

«Navegar entre el trigo».

Hoss y Candy ven estupefactos a un viejo caballero navegando en una barca entre los trigales.

La barca va sobre un soporte de ruedas del que tira a caballo la hija del excéntrico.

4,30 NIVEL DE VIDA.

Mesa familiar y Consejo a su médico.

5,00 HABLEMOS DE ESPAÑA.

5,15 Despedida y cierre.

TARDE

7,15 CARTA DE AJUSTE.

7,30 Apertura y presentación.

7,32 ANTENA INFANTIL.

8,29 Avances.

8,30 MISTERIOS AL DESCUBIERTO.

«El jardín de la inteligencia: Las focas».

NOCHE

8,55 ESTA NOCHE...

9,00 NOVELA.

«El señor de Valenciano».

de Jorge Sand.

Capítulo IV.

9,30 TELEDIARIO.

9,55 Avances.

10,00 AL FILO DE LO IMPENSABLE.

«El coche viejo».

de José López Rubio.

Síntesis: Un pacífico ciudadano se encuentra un día con que su coche viejo, utilitario y necesario para su trabajo, ha sido volcado y quemado en la vía pública. ¿Cómo va a reaccionar y contra quién este señor?

10,30 CINCO ESTRELLAS.

12,00 VEINTICUATRO HORAS.

0,15 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

7,45 CARTA DE AJUSTE.

8,30 Presentación y avances.

8,32 DIBUJOS ANIMADOS.

«Correcaminos».

8,45 JULIA.

«El amigo de la secundaria».

9,15 VIAJE SIN PASAPORTE.

«Paseo por Venecia».

9,45 BALLINGER DE CHICAGO.

«Los incendiarios».

10,15 NOTICIA 2.

10,30 Avances.

10,32 CUESTION URGENTE.

«Medicamentos».

11,00 EL GRAN CHAPARRAL.

«Los soldados de Dios».

12,00 Cierre.

AYUNTAMIENTO DE PALMA DE MALLORCA

A los efectos procedentes se hace público que el día 27 de agosto del corriente, a las doce horas, tendrá lugar la apertura de los pliegos presentados para optar a la subasta en orden a la adjudicación de las obras de construcción de un colegio nacional mixto de ocho unidades en el caserío de Son Sardiña.

La presentación de pliegos en la Secretaría de este Excmo. Ayuntamiento terminará a las doce horas del día 26 de los corrientes.

El tipo de licitación en baja será de seis millones cuatrocientos sesenta y cuatro mil setecientos noventa y nueve pesetas con sesenta céntimos, y el depósito provisional a constituir para tomar parte en dicha licitación será de noventa y nueve mil seiscientos cuarenta y ocho pesetas, el cual habrá de efectuarse en la forma prevista en el artículo 75 del Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales.

El modelo de proposición figura al pie del anuncio inserto en el «B. O. del Estado» de fecha 1 de agosto del corriente, número 183. Palma de Mallorca, 3 de agosto de 1970. — El Alcalde. — Firmado: Gabriel Alzamora.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

CANAL DE ISABEL II

CONCURSO

En el «Boletín Oficial del Estado» número 184, correspondiente al día de la fecha, se publica anuncio del concurso para la contratación de los servicios técnicos derivados de la vigilancia y explotación para el funcionamiento de las estaciones de tratamiento de agua de Torrelaguna y El Bodonal (2.º semestre. Presupuesto de contrata: 4.920.000 pesetas. Fianza provisional: 98.000 pesetas. Presentación de proposiciones en la Secretaría General (García Morato, número 125) hasta las trece horas del día 27 de agosto de 1970, a las diez horas, en la Sala de Juntas del Canal de Isabel II.

Madrid, 3 de agosto de 1970.

18 Arriba

Ayuntamiento de Molina de Segura

ANUNCIO OFICIAL

Subasta pública para la contratación de las obras de cerramiento; campo de fútbol, piscina de 50 metros y vestuarios de piscina del Proyecto de Instalaciones Deportivas de esta Villa de Molina de Segura.

Tipo de subasta: 7.335.835 pesetas.

Anunciada en los «Boletines Oficiales» de la provincia y del Estado números 161 y 184, de 16 de julio y 3 de agosto de 1970, respectivamente.

Las proposiciones se presentarán en este Ayuntamiento hasta el día 27 del corriente mes y horas de oficina, en que estará de manifiesto este expediente en la Secretaría.

Molina de Segura, 7 de agosto de 1970. — EL ALCALDE.

★ ENTRETENIMIENTOS ★

★ HOROSCOPO PARA HOY

SALUD.—Necesita distraerse un poco más y no pensar tanto en usted. Deje de observarse continuamente.
TRABAJO.—No se ilusione demasiado; podría llevarse una sorpresa desagradable.
AMOR.—Diferencias de tipo conyugal.

SALUD.—Peligro de enfriamiento.
TRABAJO.—Cierta acontecimiento inesperado le hará sentirse intranquilo y en tensión todo el día. Procure dominar sus nervios.
AMOR.—Bueno.

SALUD.—Excelente.
TRABAJO.—Satisfacción de tipo profesional.
AMOR.—Nuevas amistades.

SALUD.—Buena.
TRABAJO.—No obre con precipitación; tómese todo el tiempo que necesite para realizar bien su trabajo.
AMOR.—Está obsesionado por la situación presente de sus relaciones. Procure controlar sus emociones y piense que el mundo no va a derrumbarse por un fracaso sentimental.

SALUD.—Vigile su peso.
TRABAJO.—Demuestre sus dotes para la carrera que ha escogido y no se desanime en el último momento.
AMOR.—Bueno.

SALUD.—Bastante buena.
TRABAJO.—No sea tan receloso; sus sospechas son infundadas.
AMOR.—No se deje dominar por la pasión.

SALUD.—No cometa imprudencias.
TRABAJO.—Su actitud negativa no va a conducirle a nada; tenga más ánimo y no se sienta vencido.
AMOR.—Evite por todos medios discutir.

SALUD.—Buena.
TRABAJO.—Posibilidad de realizar un negocio importante en colaboración con cierta persona.
AMOR.—No se muestre tan huraño.

SALUD.—Excelente.
TRABAJO.—Su responsabilidad será grande durante la presente jornada.
AMOR.—Cuidado con las aventuras amorosas; podrían poner en peligro su felicidad en el terreno sentimental.

SALUD.—Plena forma física.
TRABAJO.—Adopte una línea de conducta más rígida; márchese un plan estricto y no se salga de él.
AMOR.—Procure hacer nuevas amistades.

SALUD.—Le conviene descansar un poco más.
TRABAJO.—No se deje influir hoy por nadie a la hora de tomar decisiones.
AMOR.—Trate de ser más comprensivo.

SALUD.—Excelente.
TRABAJO.—No provoque la envidia de nadie; sus fanfarronerías podrían causarle un disgusto serio.
AMOR.—Día agradable en familia.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY

Serán amantes de la Naturaleza y grandes deportistas; de carácter reservado y más bien tímidos.

Pepita



EL JUEGO DE LOS 7 ERRORES



1. Pelo de la señorita. 2. Flor del cuadro. 3. Cofín. 4. Brazalete de la señorita. 5. Brazalete de la señora. 6. Pantón de la señorita. 7. Cinturón de la señora.

COPLAS

¿SIN COMPLICACIONES?

(Loredana Luzzitelli, en Roma, ha dado a luz seis gemelos: cuatro niñas y dos niños. «La situación de los gemelos y de la madre —han dicho los médicos— no ofrece complicaciones.»)

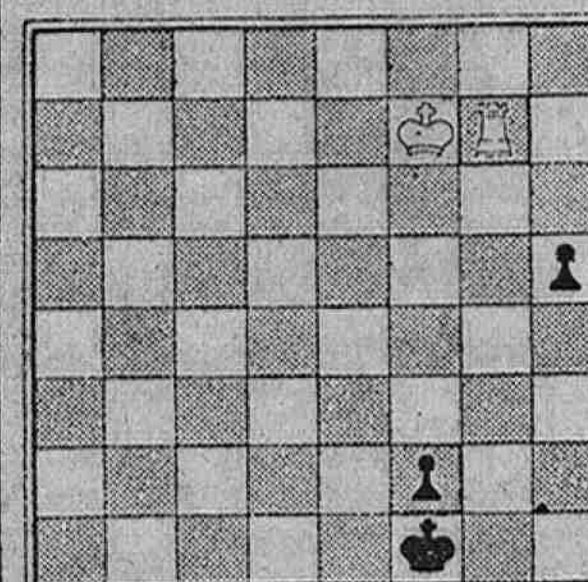
Decid si existen muchas ocasiones en que tras dar al mundo seis gemelos, seis lindos querubines de los cielos, cuatro niñas hermosas, dos varones, no hay que tomar cumplidas precauciones, no hay que usar sutilezas y desvelos para decir que tantos rapazuuelos no presentan, ¡ay, Dios!, complicaciones.

Los médicos que así dicen en Roma deben tener humor, ganas de broma, tras de asistir a tan certera madre.

Aunque, en verdad, la cosa bien pensada, la sola situación muy complicada es evidentemente la del padre.

Maese PEREZ

PROBLEMA DE AJEDREZ



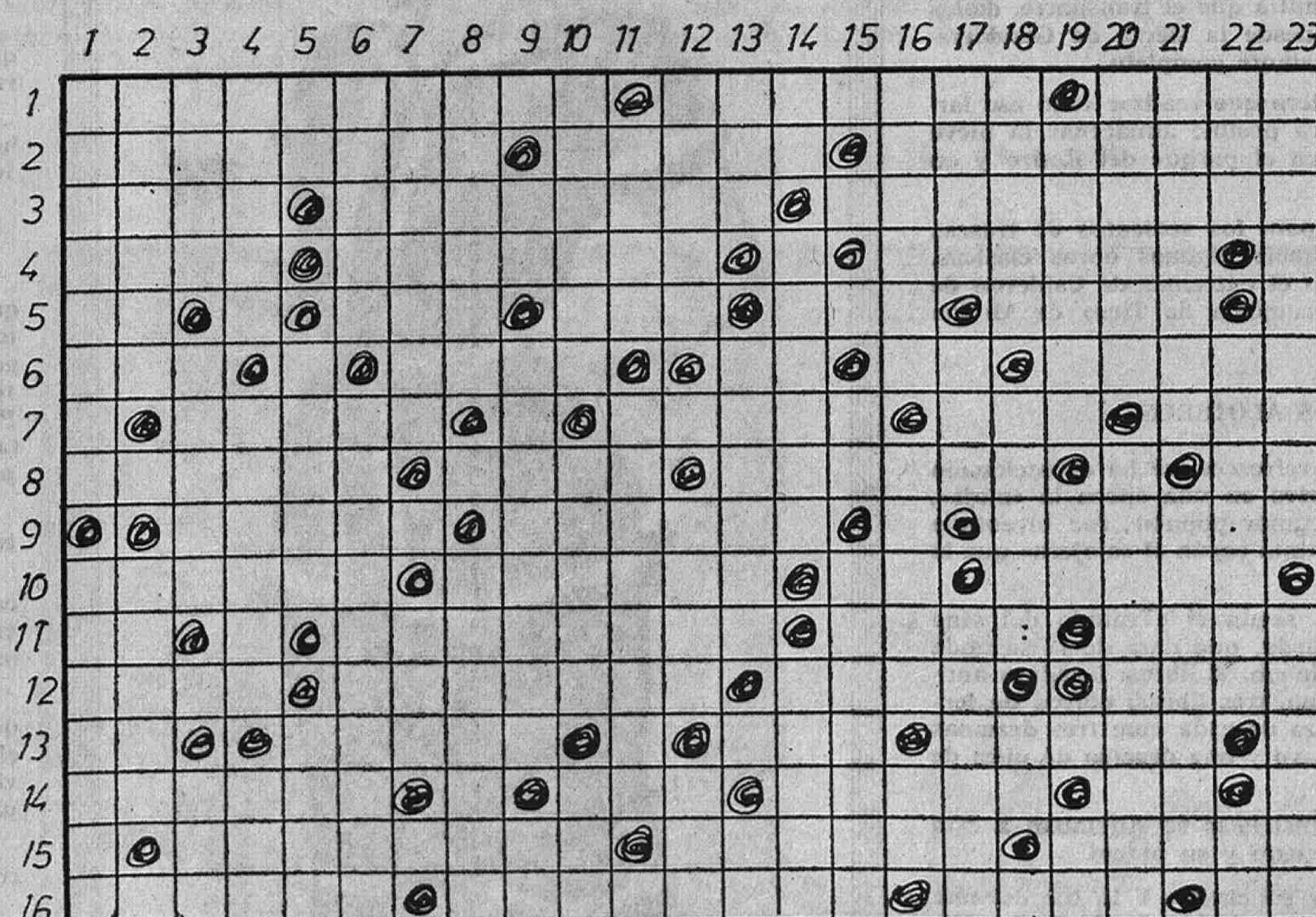
Número 6.181

He aquí un final de estudio por V. A. Chekhover. Las blancas mueven y hacen tablas. Considérese casi un maestro si encuentra la solución antes de pasados 15 minutos; jugador de provincias si lo hace en 30 minutos; jugador normal de club si lo resuelve antes de mañana.

SOLUCION

1. R-8C1, p-5T (si 1. R-8C1, p-5T y las blancas siguen dando jaque hasta que el rey vuelva a 8A y entonces juegan 2. T-7R, p-6T; 3. T-7R, p-7C; 4. T-7T, p-8A (D); 5. T-7C+, con jaque pero en las filas CR y TR... Por eso el rey tenía que ir a 8C en la primera jugada.

CRUCIGRAMA por K. B. ZAS



HORIZONTALES.—1: Encomiástico. Ermitaño. Al revés, receptáculo. 2: Entristecidos. Capital europea. Vencido. 3: Sienta. Esclava de harén. Que comen mucho. 4: Sensación en el olfato. Ave palmípeda, en femenino. Ciento. Rápido. Punto cardinal. 5: Repetido, voz de arrullo. Punto cardinal. Recre. Al revés, alabanza. Dueño. Al revés, cierta flor. Consonante. 6: Tuesto. Vocal. Parte del tejado. Voz de mando. Siglas comerciales. Al revés, acometo. 7: Mil. Fluyen. Cincuenta. Tomar alimento. Plural de letra. Ganas de beber. 8: Lienzo eclesiástico, plural. Ciento mueble. Al revés, breve composición musical para cantar en la iglesia. Punto cardinal. Artículo. 9: Nombre de varón. Período de tiempo. Vocal. Mezclar. 10: De muchos años. Pelo largo. Contracción. Poseer. 11: Verbo. Punto cardinal. Sin valor. Antigua ciudad de Etiopía. Ciertos animales. 12: Estés. Al revés, dan forma. Mamífero rumiante. Ciento tejido. 13: Al revés, matrícula de coche española. Al revés, aves palmípedas. Consonante. Al revés, número. Región alpina de Suiza. Ciento. 14: Ser divino. Consonante. Ganas de beber. Reunión nocturna. Consonantes desiguales. Punto cardinal. 15: Guarismo. Denunciarse. Al revés, señal que dejan en el suelo las ruedas de un carruaje. Al revés, estés. 16: Asas ligeramente. Gracioso. Al revés, escuchada. Interjección.

VERTICALES.—1: Vista de un horizonte muy dilatado. Reconocidos. 2: Dios del sol, plural. Mil. Nombre de mujer. Punto cardinal. 3: Puro. Deja algo de decir. Vocal. Loca. 4: Mes del año. Pasajes por donde se abrevia el camino. Entregues. 5: Al revés, símbolo químico. Polo de una pila eléctrica. Habitación principal. 6: Falsa deidad. Matadas alevosamente. 7: Darán vueltas. Punto cardinal. Al revés, animal doméstico. Consonante. 8: Nombre de mujer. Mil. Mestizas. 9: Ciento. Nota musical. Al revés, introducélas. Siglas comerciales. 10: Emitir juicio. Al revés, manifestales. Al revés, dativo del pronombre. 11: Repugnancia. Planta gramínea tropical. Punto cardinal. 12: Al revés, pasta sólida, colorada, para sellar cartas. Punto cardinal. Al revés, valle de la provincia de Burgos. Entregar. 13: Parte de un río en su desembocadura al mar. Agradables. Punto cardinal. Nota musical. 14: Está. Antifaz. Padezca cierta afección. 15: Mil. Ciento. Mil. Nota musical. Con soda. 16: Dioses falsos. Cortas árboles. Repetido, voz de arrullo. 17: Nombre familiar de mujer. Alabo. Dará brincos. 18: Maestra de niñas. Al revés, sujétame. Al revés, escuché. Quinientos. 19: Sin daño, plural. Reflexivo. Símbolo químico. Afirmación. 20: Al revés, círculo que se ciñe a la cabeza. Establecimiento para curar ciertas enfermedades. 21: Ciertas aves. Provincia española. 22: Al revés, nombre de mujer. Máquinas textiles. Al revés, nombre de letra. 23: Tranquilos. Acontecimiento.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

HORIZONTALES.—1: Paralelas. Minuto. Osa. P. 2: Oloroso. Amater. Sabatina. 3: Detinar. Laneros. Bisoños. 4: Emosa. Aludrás. Motivo. E. 5: Rama. Atados. Manómetro. 6: On Adoban. Monedas. D. Es. 7: Senado. Olatá. Osur. C. Am. 8: Osaper Rosado. Urano. Mes. 9: S. Darapes. Lute. ro. Ulfina. 10: Lanes. S. Farías. M. Anol. 11: Sesazer. Balas. D. Se. More. 12: Eleas. Aneres. Tomar. Orar. 13: Go Ebonita. Emes. Lea. Aso. 14: M. E. Aladino. Im. Castas. S. 15: Rapolos. Cistenes. Aleta. 16: Aperos. Naos. Osa. Antenas.

VERTICALES.—1: Poderosos. Segura. 2: Alemanes. Lelo. Ap. 3: Rotom. Nadase. Epe. 4: Aro. sa. Apañase. Ar. 5: Lona. Ade. rezabalo. 6: Esa. Adorase. Olos. 7: Loreto. P. Ranas. 8: A. Labores. Nid. N. 9: Saldales. Bética. 10: Madonas. Páranlo. 11: Manis. Táble. Ois. 12: Iter. Madurase. S. 13: Nera. O. Otes. Mito. 14: Uros. No. El. Temes. 15: T. S. Mesurados. Na. 16: Os. Maduros. M. Ce. 17: Abonara. Salasa. 18: Obitos. Números. N. 19: Sas. 20. Col. Atak. 21: Atoed. Tamo. Ale. 22: Niños. Ammorasen. 23: No. Rememorras. At. 23: Pasos. Sale. resas.

EL VERANO ARDIENTE

5



Cómo combatir el calor

Las exigencias del paladar
• Fórmulas nada secretas •
Arte culinario para combatir
la sed • Cafés y sorbeterías
• El imperio de la horchata

En ocasiones, en pleno verano, se nos antoja, debido a las altas temperaturas, que nos hallamos en pleno desierto del Sahara. ¿Qué satisfacción beber algo fresco cuando se tiene sed!

En el futuro se combatirán mejor, sin duda, estas extremidades del tiempo. Hoy disponemos de medios de los que no gozaban nuestros abuelos: la refrigeración, los frigoríficos... Todo cuanto la ciencia y la técnica han hecho posible para hacernos la vida más agradable.

Antiguamente, cuando no se disponía de nada de eso, se construían grandes pozos para poder almacenar en ellos la nieve. En el invierno, en Madrid por ejemplo, se traía la nieve en lechos de paja, en grandes carros tirados por bueyes con su cargamento de nieve, que permitía que el transporte, dadas las bajas temperaturas, llegara desde la sierra de Guadarrama a la capital si no íntegro, bastante completo.

En ocasiones no había ni siquiera que realizar todo ese largo viaje. Al nevar en Madrid, era posible almacenar la nieve que se acumulaba, sobre todo, en el parque del Retiro y en la Casa de Campo.

De la ventaja de estos pozos para los sedientos de frescas bebidas en verano, dejan constancia algunas obras clásicas. Como sucede, pongo por caso, en el entremés de Calderón de la Barca «Los platos» y en la comedia de Tirso de Molina «María la piadosa».

LA ALOJA Y LOS ALOJEROS

En cuanto a la calidad de los refrescos, se ha evolucionado conforme al paso del tiempo. Privó en una época la «aloja», bebida que, de acuerdo con el rumor popular, fue inventada por los árabes. La «aloja» era distinta según el «alojero» que la preparara.

La composición de la «aloja», según el «Tratado del vino aguado», del doctor Gerónimo Pardo, que data de la segunda mitad del siglo XVII, era: agua de río, 30 libras; levadura antigua, cuatro onzas; miel muy buena, tres libras; polvos de jengibre y pimienta larga, media onza de cada una; tres dracmas de canela; dracma y media de clavo y una dracma de nuez de especia.

Claro es que no todos los industriales se sujetaban a esta receta, y de ahí que variara su gusto y su precio.

La «aloja» era un refresco muy solicitado. Y lo fue durante años, lustros y hasta siglos. Durante el reinado de Carlos III, incluso se llegaron a dictar órdenes severísimas para que los vendedores de «aloja» se situaran en determinados puntos de la ciudad y que no fueran expendiendo sus mercancías por distintas zonas.

Otra bebida que también se servía para combatir los rigores de la canícula era el «hipocrás». Se hacía a base de vino, azúcar, canela y otros ingredientes.

OTROS REFRESCOS

Juan Perucho, en un documentado estudio sobre los refrescos populares en el siglo XVII, ha reverdecido la existencia de la «carraspada», vino conocido y aromatizado; el «agua de jazmín», el «agua de anís», el «agua de canela» y otros que se vendían en la calle. Todas estas bebidas se servían frescas gracias a la nieve del Guadarrama, conservada en los pozos. Posterior es el «sorbete», cronológicamente hablando. El «sorbete» era un refresco de zumo de frutas con azúcar, o de agua,

leche o yema de huevo azucaradas, que se solidificaba, como el helado, gracias a las bajas temperaturas.

El «sorbete» se impuso en los meses estivales, se dedicaban exclusivamente a su venta. De ahí que algunos lingüistas tomaran cartas en el asunto para decir que los locales en los que se servían «sorbetes» no deberían llamarse «cafés», sino «sorbeterías».

En suma, fue motivo de una polémica veraniega, intrascendente, por otra parte.

También el agua de nieve, muy fría, tuvo sus clientes. En Madrid, concretamente, los «aguaduchos» se instalaron en la Puerta del Sol y en los paseos del Prado y de Recoletos. También se servían en ellos merengues y anisados, azucarillos y agua de canela.

Siguieron, en el interés del público, la horchata de chufas, que en un principio era muy barata, y el refresco de zarzaparrilla.

Hubo establecimientos en Madrid que se especializaron en la horchata y que contaban con una clientela muy numerosa. Y lo que sucedía en Madrid, ocurría, asimismo, en otras ciudades.

LA MODA DE LA HORCHATA

En la Carrera de San Jerónimo, y precisamente en el lugar que hoy ocupa el teatro Reina Victoria, se instaló la horchatería de Candela. Los beneficios que se obtuvieron en este negocio fueron tan pingües, que pronto similares establecimientos se instalaron en otros lugares: en la calle de Alcalá, en la Puerta del Sol, en Atocha... Eran locales de apariencia modesta en contraste con los cafés, que siempre se preocuparon por hallar buen acomodo al cliente.

Por lo general, en invierno, la horchatería se transformaba en tienda de esteras.

Escritores de distintas épocas concedieron gran importancia costumbrista a la horchatería y al género que en aquella se vendía. Mariano José de Larra, Bretón de los Herreros, Fernán Caballero.

Había personas muy graves, que consideraban poco menos que una calaverada, una dilapidación imperdonable, el gastar el dinero en la horchatería. ¡Un vicio! Estos moralistas a la violeta se permitían la licencia de frecuentar estos locales una única vez en todo el año: el día del Corpus.

Locales populares en un principio, terminaron siendo frecuentados también por la aristocracia.

La horchata sigue bebiéndose hoy en día en toda España. Ciertamente es que otras bebidas refrescantes le hacen la competencia. Con todo, la chufa ha alcanzado un precio que no se hubieran imaginado nuestros antepasados. Hay zonas privilegiadas en su cosecha. Alboraya, por ejemplo vende cada año dos millones y medio de kilogramos de chufa a toda España. Sobre todo, en los meses de mayo y junio.

He de subrayar el hecho que Alboraya puede considerarse, en la Huerta, como un barrio de Valencia. A cuatro kilómetros de la capital. Con unos nueve mil habitantes. Y en donde todo propietario de terreno cultiva la chufa.

Es una bebida sana, digestiva y alimenticia. En Valencia, según los aficionados a la estadística, el día que más horchata se bebe es el día del Corpus.

Detalle curioso: Esta rica bebida refrescante difícilmente se embotella. Conservarla en buen estado entraña dificultades.

La horchata, por lo común, se elabora en la primavera y en el verano. Aunque en Valencia se bebe en cualquier época del año. (Pyresa.)

JOSÉ LUIS FERNÁNDEZ-ROA



Modelo masculino de traje de baño en el pasado siglo